

HP LaserJet  
•1320n •1320 •1160  
1320nw •1320tn



i n v e n t

lanmaster.ir

گروه استاد شبکه ارایه دهنده خدمات شبکه های کامپیوتری و فروشنده لایسنس آنتی ویروس های ESET، لایسنس این محصول را به صورت نیم بها به قیمت

:

50 هزار تومان برای نسخه دسکتاپ

20 هزار تومان برای نسخه موبایل

عرضه میکند.

همچنین میتوانید برای پیکربندی و انجام تنظیمات سیستمها و سرویسهای شبکه های کامپیوتری خود علاوه بر آموزش های موجود در قسمتهای مختلف سایت <http://www.lanmaster.ir> از خدمات کامپیوتری و خدمات پشتیبانی شبکه های کامپیوتری که توسط گروه استاد شبکه ارایه میشود استفاده کنید.

آموزش کار با پرینترهای HP LaserJet 1160 و HP LaserJet 1320

راهنمایی کاربر

راهنمایی کاربر

# فهرست مطالب

## ۱ آغاز به کار

۱	سسترسي سريع به اطلاعات بيشتر .....
۲	لينکهای اينترنتي برای رانشگرها، نرم افزارها، و پشتيباني
۲	پيوندهای راهنمای کاربر .....
۲	برای اطلاعات بيشتر به کجا مراجعه شود .....
۳	پیکربندی های چاپگر .....
۳	چاپگر HP LaserJet 1160 .....
۳	چاپگر HP LaserJet 1320 .....
۴	چاپگر HP LaserJet 1320n .....
۴	چاپگر HP LaserJet 1320tn .....
۴	چاپگر HP LaserJet 1320nw .....
۵	نگاه کلی .....
۶	صفحه کنترل چاپگر .....
۷	مسیر مواد چاپی .....
۷	شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی ۱) .....
۷	سینی ورودی اصلی (سینی ۲) .....
۸	مسیر خروجی مستقیم .....
۹	محفظه خروجی .....
۱۰	دسترسی به کارتريج چاپ .....
۱۱	نرم افزار چاپگر .....
۱۱	سیستم های کاربرد پشتيباني شده .....
۱۱	نصب نرم افزار چاپگر .....
۱۲	خواص چاپگر (رانشگر) .....
۱۳	اولویتهاي تنظيم چاپ .....
۱۳	كمک روی خط خواص چاپگر .....
۱۴	نرم افزار برای ویندوز .....
۱۴	رانشگر های چاپگر .....
۱۴	رانشگر های چاپگر موجود .....
۱۴	HP Toolbox .....
۱۵	سرور وب توکاري شده .....
۱۶	نرم افزار برای کامپیوتر های Macintosh .....
۱۶	چاپگر HP LaserJet 1160 .....
۱۶	چاپگر سری HP LaserJet 1320 .....
۱۷	فایل های جزئیات چاپگر PostScript (PPDs) .....
۱۸	مشخصات مواد چاپی چاپگر .....
۱۸	اندازه مواد چاپی قابل قبول .....

## ۲ اتصالي هاي چاپگر

۲۰	اتصالی های USB .....
۲۰	وصل کردن کابل USB .....
۲۱	اتصالی های موازی .....
۲۱	متصل کردن کابل موازی .....
۲۲	اتصالی های شبکه .....
۲۳	اتصال به شبکه .....
۲۵	اتصالی های بی سیم .....

### ۳ اداره کردن چاپگر

۲۸	صفحات اطلاعات چاپگر
۲۸	صفحه نمایشی
۲۸	صفحه پیکربندی
۲۸	صفحه وضعیت موجودی ها
۲۸	صفحه پیکربندی شبکه
۲۹	استفاده از HP Toolbox
۲۹	سیستم های عامل پشتیبانی شده
۲۹	بروازرهای پشتیبانی شده
۲۹	برای دیدن HP Toolbox در ویندوز
۲۹	برای دیدن HP Toolbox در مک
۳۰	بخش‌های HP Toolbox
۳۰	پیوندهای دیگر
۳۰	زبانه Status
۳۰	زبانه Troubleshooting
۳۰	زبانه Alerts
۳۱	زبانه Documentation
۳۱	پنجره تنظیمات پیشرفته چاپگر
۳۲	پنجره ثبکه
۳۳	استفاده از سرور وب توکاری شده
۳۳	برای باز کردن سرور وب توکاری شده
۳۳	زبانه Information
۳۴	زبانه Settings
۳۴	زبانه شبکه
۳۴	پیوندهای دیگر
۳۵	چاپ بی سیم
۳۵	IEEE 802.11b/g standard
۳۵	Bluetooth

### ۴ اعمال چاپ

۴۸	تجذیه غیر اتوماتیک
۴۹	لغو کردن یک کار چاپی
۴۰	فهمیدن تنظیمات کیفیت چاپ
۴۱	استفاده از EconoMode (صرفه جویی در مصرف گردجوهر)
۴۲	بهینه سازی کیفیت چاپ برای انواع مواد چاپی
۴۳	راهنمای استفاده از مواد چاپی
۴۳	کاغذ
۴۳	برچسب ها
۴۴	اسلایدها
۴۴	پاکت ها
۴۶	کاغذ کارت و مواد چاپی سنگین
۴۶	سرنامه و فرم های از قبل چاپ شده
۴۸	انتخاب کاغذ و دیگر مواد چاپی
۴۸	مواد چاپی HP
۴۸	از این مواد چاپی اختیاب شود
۴۸	موادی که برای چاپگر مضرنند
۵۰	بارگذاری مواد چاپی در سینی های ورودی
۵۰	شکاف ورودی مقنم تک ورقی (سینی 1)
۵۰	سینی ورودی 250 ورقی (سینی 2 یا سینی انتخابی 3)
۵۱	چاپ یک پاکت
۵۳	چاپ بر روی اسلایدها و بر چسب ها
۵۴	چاپ بر روی سرنامه و فرمهای از پیش چاپ شده
۵۵	چاپ بر روی مواد چاپی سفارشی و کاغذ کارت
۵۷	چاپ دو طرفه (دو رویه) اتوماتیک
۵۷	ویندوز

۵۷	..... Mac OS 9
۵۸	..... Mac OS X
۵۹	چاپ بر روی دو طرف کاغذ (چاپ دوطرفه غیراتوماتیک) .....
۵۹	چاپ دوطرفه غیراتوماتیک با استفاده از محفظه خروجی بالایی .....
۶۱	چاپ دوطرفه غیراتوماتیک با استفاده از دریچه خروجی مستقیم .....
۶۵	چاپ کردن چندین صفحه بر روی یک ورق کاغذ (چاپ N-up) .....
۶۶	چاپ کتابچه .....
۶۷	چاپ ته نقش .....

## ۵ نگهداری

۷۰	تمیز کردن چاپگر .....
۷۰	تمیز کردن قسمت کارتریج چاپ .....
۷۱	تمیز کردن مسیر مواد چاپی چاپگر .....
۷۳	تعویض غلطک بلند کننده .....
۷۹	تمیز کردن غلطک بلندکننده .....
۸۰	تعویض صفحه تقیکی چاپگر .....

## ۶ حل کردن مشکلات

۸۴	یافتن راه حل .....
۸۴	قدم ۱: آیا چاپگر بطور صحیح نصب شده است؟ .....
۸۴	قدم ۲: آیا چراغ آماده روشن است؟ .....
۸۴	قدم ۳: آیا می توانید یک صفحه امتحانی چاپ کنید؟ .....
۸۵	قدم ۴: آیا کیفیت چاپ مطلوب است؟ .....
۸۵	قدم ۵: آیا چاپگر با کامپیوتر ارتباط برقرار می کند؟ .....
۸۵	قدم ۶: آیا صفحه چاپ شده لوری است که انتظار داشتید؟ .....
۸۵	با تعمیرات HP تماس بگیرید .....
۸۶	نمونه های چراغ وضعیت .....
۹۲	مشکلات عمومی مکینتاش .....
۹۶	حل مشکلات خطاهای PostScript (PS) .....
۹۷	مشکلات استفاده از کاغذ .....
۹۷	گیرکردنگی کاغذ .....
۹۷	چاپ ناصاف (کج) شده است .....
۹۷	بیش از یک ورق از مواد چاپی در آن واحد وارد چاپگر می شود .....
۹۸	چاپگر مواد چاپی را از سینی و روپرین مواد چاپی به داخل نمی کشد .....
۹۸	چاپگر مواد چاپی را لوله کرده است .....
۹۸	مواد چاپ شده از مسیر صحیح خارج نمی شود .....
۹۸	کار چاپ خیلی کند می باشد .....
۹۹	صفحه چاپ شده از آنجه بر روی صفحه مانیتور ظاهر شده مقاولات است .....
۹۹	متن تحریف شده، نادرست و یا ناکامل .....
۹۹	شکل یا متن جا افتاده یا صفحات سفید .....
۱۰۰	فورمات صفحه با فورمات صفحه چاپگر دیگر تفاوت دارد .....
۱۰۰	کیفیت گرافیک .....
۱۰۱	مشکلات نرم افزار چاپگر .....
۱۰۲	بهبود کیفیت چاپ .....
۱۰۲	چاپ کمرنگ یا ناقص .....
۱۰۲	خالهای ناشی از اثر تونر .....
۱۰۲	نقاط چاپ نشده .....
۱۰۳	خطوط عمودی .....
۱۰۳	زمینه خاکستری .....
۱۰۳	کثیف شدن چاپ ناشی از اثر تونر .....
۱۰۴	گرد جوهر شل شده .....
۱۰۴	نواقص چاپ مکرر به صورت عمودی .....
۱۰۴	حروف بد شکل .....
۱۰۵	کج شدن کاغذ .....
۱۰۵	لوله شدن یا موجدار شدن .....

۱۰۵	چروکیدگی و یا چین خوردگی .....
۱۰۶	خطوط ناشی از پاشیدگی گرد جوهر .....
۱۰۷	گشودن گیر کردگی .....
۱۰۷	منطقه کارتریج چاپ .....
۱۰۹	سینی های ورودی .....
۱۱۲	حافظه خروجی .....
۱۱۳	مسیر خروجی مستقیم .....
۱۱۵	مسیر چاپ دو طرفه (دو رویه) اتوماتیک .....
۱۱۹	حل مشکل تنظیم شبکه سیم دار .....

### ضمیمه ۱ مشخصات چاپگر

۱۲۲	مشخصات محیطی .....
۱۲۳	پخش صوتی .....
۱۲۴	مشخصات برقی ۱ .....
۱۲۶	مشخصات ظاهری .....
۱۲۷	گنجایش ها و میزان نیروی چاپگر .....
۱۲۸	مشخصات حافظه .....
۱۲۹	موجود بودن پورت .....

### ضمیمه ب اطلاعات تنظیمی

۱۳۱	سازگاری با FCC .....
۱۳۲	اعلامیه بیانه های همنوایی .....
۱۳۴	بیانیه های تنظیمی .....
۱۳۴	بیانیه ایمنی لیزر .....
۱۳۴	مقرر ات DOC کانادایی .....
۱۳۴	بیانیه EMI کره ای .....
۱۳۵	بیانیه لیزر برای فنلاند .....
۱۳۶	برنامه محصول حامی محیط زیست .....
۱۳۶	حافظت محیط زیست .....
۱۳۶	تولید ازون .....
۱۳۶	صرف نیرو .....
۱۳۶	صرف گرد جوهر .....
۱۳۶	استفاده از کاغذ .....
۱۳۶	پلاستیک .....
۱۳۷	لوازم چاپی HP LaserJet .....
۱۳۷	اطلاعات در مورد برنامه برگداشتن و بازیابی لوازم چاپی HP .....
۱۳۷	کاغذ .....
۱۳۷	محدویتهای اساسی .....
۱۳۷	برای اطلاعات بیشتر .....
۱۳۸	برگه اطلاعات ایمنی مواد .....

### ضمیمه پ ضمانت و امتیاز رسمی

۱۳۹	بیانیه ضمانت محدود ..... Hewlett-Packard
۱۴۰	موافقنامه فروش نرم افزار ..... Hewlett-Packard
۱۴۱	ضمانت محدود در مورد عمر کارتریج

### ضمیمه ت قطعات و لوازم یدکی HP

۱۴۴	سفارش لوازم و قطعات یدکی .....
۱۴۶	سرور های چاپ 100/100 شبکه و بی سیم .....
۱۴۷	استفاده از کارتریجهای چاپ ..... HP
۱۴۷	خط مشی HP در مورد کارتریجهای چاپ غیر HP .....
۱۴۷	انبار کردن کارتریج چاپ .....
۱۴۷	میانگین عمر کارتریج چاپ .....

۱۴۷	صرفه جویی در گرد جوهر
۱۴۸	دوباره پخش کردن گرد جوهر
۱۴۹	عرض کردن کارت ریج چاپ
۱۵۱	DIMMs (حافظه ویا فونت)
۱۵۱	نصب یک حافظه DIMM (فقط چاپگر سری HP LaserJet 1320)
۱۵۴	آزمایش نصب DIMM
۱۵۴	خارج کردن یک DIMM

### **ضمیمه ث سرویس و پشتیبانی**

۱۵۸	خدمات سخت افزاری
۱۵۹	ضمانت تمدید شده
۱۶۰	راهنمای بسته بندی مجدد چاپگر
۱۶۱	چگونه با HP تماس بگیرید

### **فهرست**

lanmaster.ir

# آغاز به کار



این فصل در مورد عنوانهای زیر اطلاعاتی تأمین می کند:

- [دسترسی سریع به اطلاعات بیشتر](#)
- [بیکربندی های چاپگر](#)
- [نگاه کلی](#)
- [صفحه کنترل چاپگر](#)
- [مسیر مواد چاپی](#)
- [دسترسی به کارتریج چاپ](#)
- [نرم افزار چاپگر](#)
- [نرم افزار برای ویدئو](#)
- [نرم افزار برای کامپیوترهای Macintosh](#)
- [مشخصات مواد چاپی چاپگر](#)

## دسترسی سریع به اطلاعات بیشتر

بخش های زیر منابعی را برای اطلاعات بیشتر در مورد چاپگرهای سری HP LaserJet 1160 و 1320 فراهم می کند.

**لینکهای اینتر نتی برای رانشگرها، نرم افزارها، و پشتیبانی**  
اگر لازم است که با HP برای تعمیر و یا کمک تماس بگیرید، از یکی از پیوندهای زیر استفاده کنید.

### چاپگر HP LaserJet 1160

- در ایالات متحده، رجوع شود به <http://www.hp.com/support/lj1160/>
- در دیگر مناطق / کشورها مراجعه کنید به <http://www.hp.com/>

### چاپگر سری HP LaserJet 1320

- در ایالات متحده، رجوع شود به <http://www.hp.com/support/lj1320/>
- در دیگر مناطق / کشورها مراجعه کنید به <http://www.hp.com/>

### پیوندهای راهنمای کاربر

- نگاه کلی (مکانی برای اجزاء چاپگر)
- عرض کردن کارتیچ چاپ
- حل کردن مشکلات
- سفارش لوازم و قطعات پدکی

### برای اطلاعات بیشتر به کجا مراجعه شود

- راهنمای کاربر بصورت دیسک فشرده: اطلاعات مژروح در مورد نحوه استفاده و رفع مشکل چاپ گر. بر روی دیسک فشرده ای که با چاپگر آمد موجود است.
- کمک روی خط: اطلاعاتی در مورد انتخاب های چاپگر که در رانشگرها چاپگر موجود می باشد. برای مشاهده فایل کمک، از طریق رانشگر چاپگر به کمک روی خط دسترسی پیدا کنید.
- راهنمای کاربر (روی خط) **HTML**: اطلاعات مژروح در مورد نحوه استفاده و رفع مشکل چاپگر.  
راهنمای کاربر (روی خط) **HTML**: <http://www.hp.com/support/lj1320/> یا <http://www.hp.com/support/lj1160/>. به محض وصل شدن **Manuals** (راهنمایها) را انتخاب کنید.

## پیکربندی های چاپگر

پیکربندی های استاندارد برای چاپگر های سری HP LaserJet 1160 و HP LaserJet 1320 در زیر می آید.

### چاپگر HP LaserJet 1160

20 ppm (Letter), 19 ppm (A4)	•
اولین صفحه در ظرف کمتر از 8.5 ثانیه خارج می شود	•
(FastRes 1200 dpi) با تکنولوژی بهبود قدرت تفکیک (REt) با 600 x 600 dpi مناسب	•
سینی ورودی بسته 250 ورقه (سینی 2)	•
شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی 1)	•
EconoMode (صرفه جویی در تونر)	•
نه نقش ها، کتابچه ها، چندین صفحه در هر ورق (N-up) و صفحه اول بر روی مواد چاپی متفاوت با بقیه سند را چاپ کنید.	•
16 MB RAM	•
کارتريج چاپ برای 2,500 صفحه	•
براساس میزان و PCL 5e (چاپگر بطور اتوماتیک زبان مربوطه را مشخص و به آن تعییر می دهد)	•
منطبق با مشخصات USB 2.0	•
پورت موازی IEEE-1284B	•
XP 32-bit، Windows® 98، Me، NT® 2000، Server 2003 ( فقط رانشگر چاپگر )، XP 64-bit ( فقط رانشگر چاپگر )	•
Mac OS 9.1 و جدیدتر ( فقط رانشگر چاپگر )	•
کلید نیرو	•
اطلاعات وضعیت چاپگر، اطلاعات رفع مشکلات و اطلاعات پیکربندی چاپگر را فراهم می کند	•
HP Toolbox	•
PCL 26 فونت	•

### چاپگر HP LaserJet 1320

22 ppm (Letter), 21 ppm (A4)	•
اولین صفحه در ظرف کمتر از 8.5 ثانیه خارج می شود	•
(جزییات خط باریک را در 1200 x 1200 dpi فراهم می کند)	•
600 dpi (خروجی 600 x 600 dpi با تکنولوژی بهبود قدرت تفکیک (REt) برای متن بهبودیافته را فراهم می کند)	•
سینی ورودی بسته 250 ورقه (سینی 2)	•
شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی 1)	•
سینی ورودی اضافی انتخابی 250 ورقه (سینی 3)	•
چاپ دو طرفه (دو رویه) اتوماتیک	•
EconoMode (صرفه جویی در تونر)	•
نه نقش ها، کتابچه ها، چندین صفحه در هر ورق (N-up) و صفحه اول بر روی مواد چاپی متفاوت با بقیه سند را چاپ کنید.	•
16 MB RAM	•

- حافظه تا 144 MB قابل ترفيع است
- کارتريج چاپ برای 2,500 پا 6,000 صفحه
- PostScript® Level 2 emulation و PCL 6، PCL 5e آن تغيير مي دهد
- منطبق با مشخصات USB 2.0
- پورت موازي IEEE-1284B
- XP 32-bit، NT، Me، Windows 98 (فقط رانشگر چاپگر)، 2000، Server 2003 (فقط رانشگر چاپگر)، XP 64-bit (فقط رانشگر چاپگر)
- Mac OS 9.1 و جديتر (فقط رانشگر چاپگر)
- Mac OS X v10.2 v10.2 و جديتر (فقط رانشگر چاپگر)
- کلید نيرو
- HP Toolbox (اطلاعات وضعیت چاپگر، اطلاعات رفع مشکلات و اطلاعات پیکربندی چاپگر را فراهم مي کند)
- 46 فونت HP
- 35 فونت PS

## چاپگر HP LaserJet 1320n

چاپگر HP LaserJet 1320n حاوي يك شبکه پورت داخلی Jetdirect HP بجای پورت موازي IEEE-1284B است.

## چاپگر HP LaserJet 1320tn

چاپگر HP LaserJet 1320tn حاوي همه ويزگي هاي چاپگر HP LaserJet 1320n باضافه سيني ورودي 250 ورقه دوم (سيني 3) مي باشد.

## چاپگر HP LaserJet 1320nw

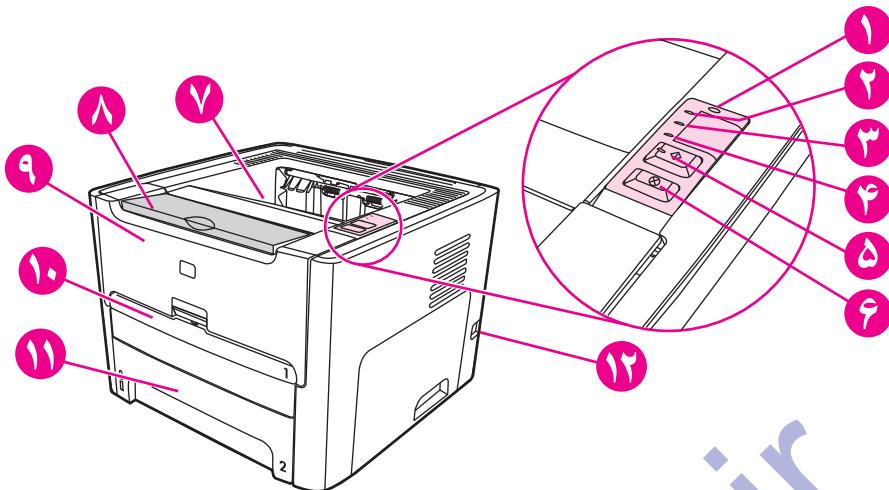
چاپگر HP LaserJet 1320nw حاوي همه ويزگي هاي چاپگر HP LaserJet 1320n باضافه اتصال بي سيم يكپارچه 802.11b/g مي باشد.

براي اطلاعات بيشتر در مورد اين محصول، رجوع شود به HP LaserJet 1320nw راهنمایي بي سيم برای کاربر.

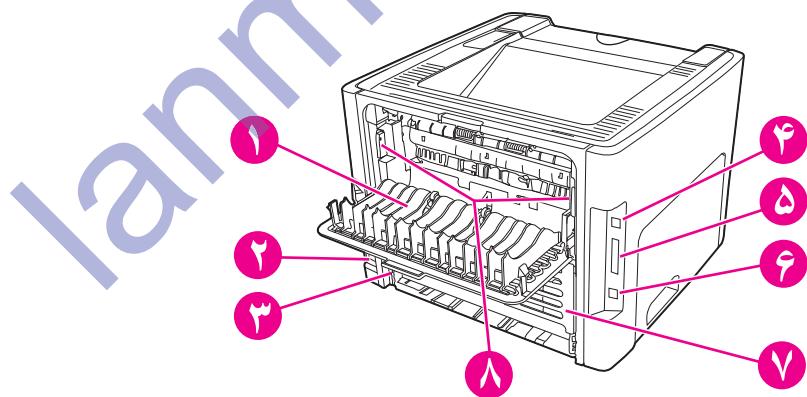
تذکرہ

## نگاه کلی

تصاویر زیر اجزاء چاپگر های سری HP LaserJet 1160 و HP LaserJet 1320 را مشخص می کند.



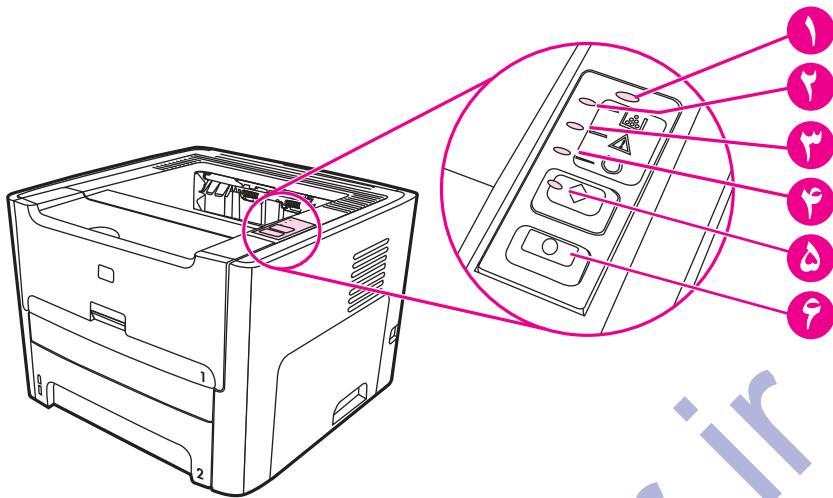
- (HP LaserJet 1320nw)
- |    |                                    |
|----|------------------------------------|
| ۱  | چراغ بی سیم ( فقط چاپگر            |
| ۲  | چراغ گرد جوهر                      |
| ۳  | چراغ رسیدگی                        |
| ۴  | چراغ آماده                         |
| ۵  | دکمه و چراغ شروع                   |
| ۶  | دکمه لغو                           |
| ۷  | محفظه خروجی                        |
| ۸  | پشتیبانی مواد چاپی                 |
| ۹  | دریچه کارتريج چاپ                  |
| ۱۰ | شکاف ورودی مقدم تک و ررقی (سینی ۱) |
| ۱۱ | سینی ورودی اصلی (سینی ۲)           |
| ۱۲ | دکمه روشن / خاموش                  |



- |   |   |
|---|---|
| ۱ | دریچه خروجی مستقیم  |
| ۲ | ورودی نیرو  |
| ۳ | گزینشگر اندازه مواد چاپی برای چاپ دو طرفه اتوماتیک  |
| ۴ | پریز USB  |
| ۵ | پریز موازی (چاپگر های HP LaserJet 1160 و HP LaserJet 1320 و HP LaserJet 1320tn ،HP LaserJet 1320n و HP LaserJet 1320nw) |
| ۶ | پریز شبکه HP Jetdirect ( فقط چاپگر های داخلي )  |
| ۷ | دریچه مسیر دو طرفه اتوماتیک عقبی  |
| ۸ | اهرم های باز کردن گرفتگی  |

## صفحه کنترل چاپگر

صفحه کنترل چاپگر از چهار چراغ و دو دکمه تشکیل شده است. چاپگر HP LaserJet 1320nw دارای یک چراغ اضافی در بالای صفحه کنترل می باشد. این چراغها الگوهای را تولید می کنند که وضعیت چاپگر شما را مشخص می کنند.



- ۱ چراغ بی سیم: ( فقط چاپگر HP LaserJet 1320nw) زمانیکه چراغ بی سیم پرنور است، یک اتصالی بی سیم برقرار شده است. هنگامیکه چراغ بی سیم خاموش است، عملکرد بی سیم غیرفعال شده است. هنگامیکه چراغ بی سیم چشمک می زند، چاپگر سعی در برقراری یک اتصال بی سیم می کند.
- ۲ چراغ گرد جوهر: هنگامیکه گردجوهر کم است، چراغ گردجوهر پرنور است. زمانیکه کارتريج چاپ از چاپگر خارج شده، چراغ گردجوهر پشمک می زند.
- ۳ چراغ رسیدگی: نشان می دهد که سیبی و روپی دستگاه خالی می باشد، در کارتريج چاپ باز و کارتريج چاپ در جای خود نمی باشد یا مشکلات دیگر. برای اطلاعات بیشتر به [صفحات اطلاعات چاپگر](#) مراجعه کنید.
- ۴ چراغ آماده: نشان می دهد که چاپگر آماده کار می باشد.
- ۵ دکمه و چراغ **شروع**: برای چاپ یک صفحه امتحانی یا ادامه چاپ در حالت تغذیه دستی، دکمه **شروع** را فشار داده و رها کنید. برای چاپ صفحه پیکره بندی، دکمه **شروع** را زده و نگهدارید و به مدت ۵ ثانیه بگیرید.
- ۶ دکمه **لغو**: برای لغو کار چاپی که در حال چاپ است، دکمه **لغو** را فشار دهید.

برای توضیحات الگوی چراغ ها به [نمونه های چراغ وضعیت](#) مراجعه شود.

نذر

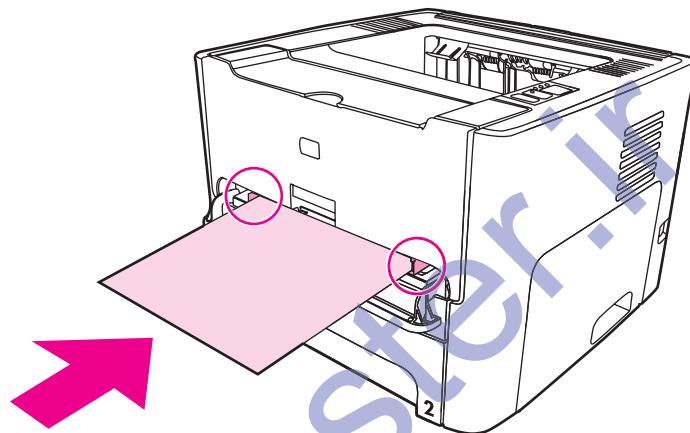
## مسیر مواد چاپی

بخش‌های زیر توضیحاتی در مورد سینی های ورودی، محفظه های خروجی و مسیر مواد چاپی می دهد.

### شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی 1)

زمانیکه یک ورق کاغذ، پاکت، کارت پستال، برچسب و یا اسلайд را چاپ می کنید، بایستی از شکاف ورودی مقدم تک ورقی استفاده کنید. همچنین می توانید از شکاف ورودی مقدم، جهت چاپ صفحه اول بر روی ماده چاپی متفاوت با بقیه نوشته استفاده کنید.

راهنمایی های مواد تضمین می کند که مواد بطور صحیح وارد ماشین چاپ شده و چاپ مورب نیست (کچ بر روی ماده چاپی) هنگامیکه ماده چاپی را وارد می کنید، راهنمایی های مواد را طوری تنظیم کنید تا با پهناهی ماده چاپی که استفاده می کنید وفق بدهد.



چاپگر قبل از چاپ از شکاف ورودی اصلی، بطور اتوماتیک از شکاف ورودی مقدم تک ورقی چاپ می کند.

تذکر

برای کسب اطلاعات بیشتر در زمینه انواع این دستگاه ها به [انتخاب کاغذ و دیگر مواد چاپی](#) مراجعه شود.

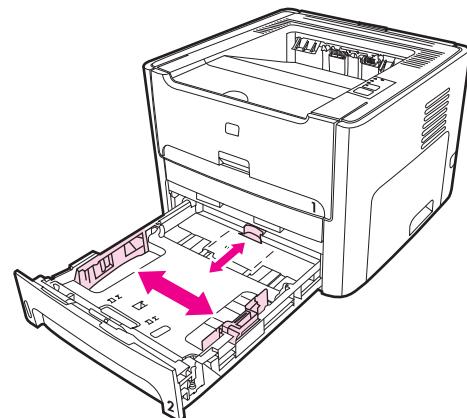
### سینی ورودی اصلی (سینی 2)

سینی پوشیده شده ورودی اصلی که از جلوی چاپگر قابل دسترسی است تا 250 ورق کاغذ 20 پوندی و یا مواد چاپی دیگر را نگه می دارد.

سینی ورودی اصلی از کاغذهایی با مشخصات زیر پشتیبانی می کند:

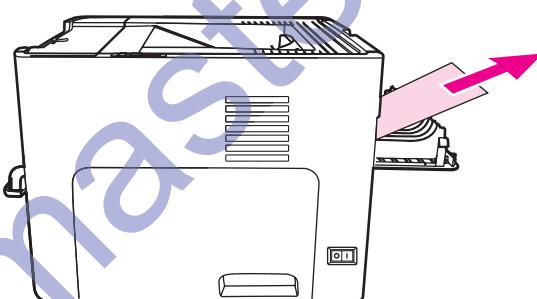
- وزن: تا حداقل 60 تا  $105 \text{ g/m}^2$
- اندازه: از  $216 \times 356 \text{ mm}$  تا  $147 \times 211 \text{ mm}$

راهنمایی مواد تضمین می کند که مواد بطور صحیح وارد ماشین چاپ شده و چاپ مورب نیست (کج بر روی ماده چاپی) سینی ورودی اصلی راهنمایی مواد چاپی پهلوی و پشتی هر دو را دارد. هنگامیکه ماده چاپی را وارد می کنید، راهنمایی مواد را طوری تنظیم کنید تا با پهنا و طول ماده چاپی که استفاده می کنید وفق بدهد.



### مسیر خروجی مستقیم

مسیر خروجی مستقیم زمانی مفید است که پاکت، اسلاید، مواد چاپی سنگین و یا مواد چاپی دیگری که در حین چاپ تمایل به تاب خوردن دارند را چاپ می کنید. زمانیکه دریچه خروجی مستقیم باز است مواد چاپ شده به ترتیب معکوس خارج می شوند.

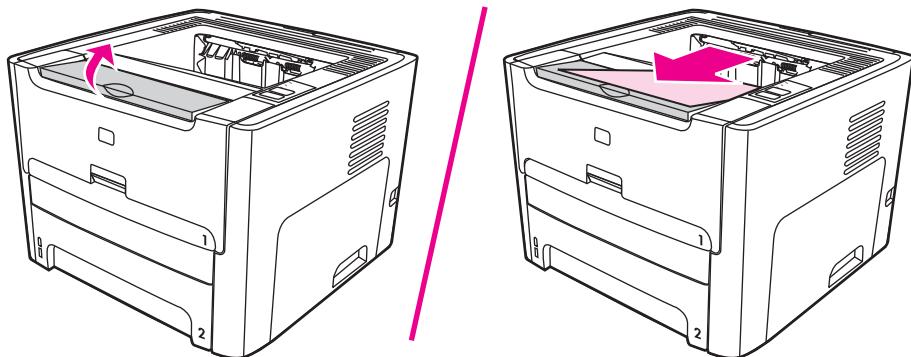


زمانیکه از مسیر خروجی مستقیم استفاده می کنید مواد چاپی دسته نمی شوند. مواد چاپی به سطح زیرین می افتد مگر اینکه هر ورق را در موقعیکه از چاپگر خارج می شود بردارید.

تذکر

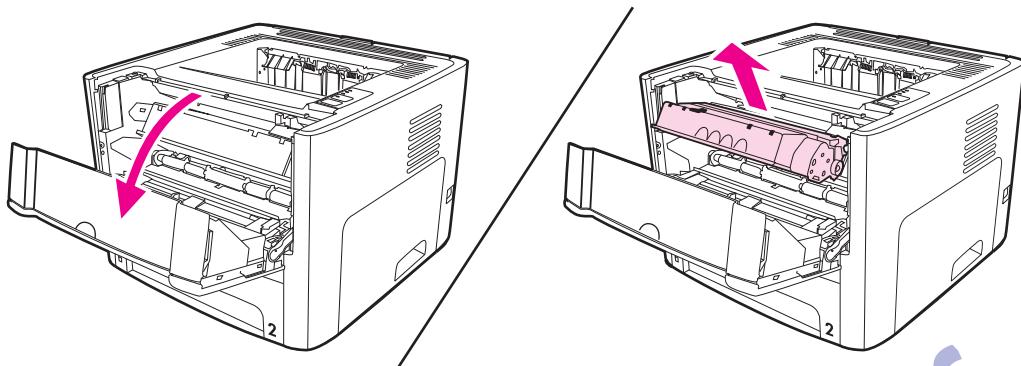
## محفظه خروجي

محفظه خروجي در بالاي چاپگر قرار دارد. زمانیکه دریچه خروجي مستقیم بسته است، مواد چاپی بترتیب صحیح در اینجا جمع می شود. پشتیبانی مواد چاپی برای کارهای چاپی بزرگ دسته کردن بهبودیافته ارائه می کند. زمانیکه اسناد دسته بندی شده عادی و بزرگ را چاپ می کنید، از محفظه خروجي استفاده کنید.



## دسترسی به کارتريج چاپ

دريچه کارتريج چاپ در جلوی چاپگر قرار دارد. دريچه کارتريج چاپ را بایستی برای دسترسی به کارتريج چاپ، برطرف کردن گرفتگی، و تمیز کردن چاپگر باز کنید. برای بازکردن دريچه کارتريج چاپ، وسط دريچه کارتريج چاپ را گرفته و آنرا بطرف خود بکشيد.



گروه استناد شبکه ارا یه دهنه خدمات شبکه های کامپیوتري و فروشinde لایسنس آنتی ویروس های ESET ، لایسنس این محصول را به صورت نیم بها به قیمت 50 هزار تومان برای نسخه کامپیوت  
20 هزار تومان برای نسخه موبایل عرضه میکند .

# نرم افزار چاپگر

بخش‌های زیر نرم افزاری را که با چاپگرهای سری HP LaserJet 1160 و 1320 ارائه می‌شود را توصیف می‌کند.

## سیستم‌های کاربرد پشتیبانی شده

برای تنظیم آسان چاپگر و دسترسی به تمامی خواص چاپگر، HP اکیداً توصیه می‌کند که نرم افزار فراهم شده را نصب کنید. تمام نرم افزارها به همه زبانها موجود نمی‌باشند. قبل از تنظیم چاپگر، نرم افزار را نصب کنید. برای آخرین اطلاعات در مورد نرم افزار به **Readme** مراجعه کنید.

آخرین رانشگرهای اضافی، و نرم افزارهای دیگر از طریق اینترنت و منابع دیگر موجود می‌باشند.

چاپگر برای سیستم‌های کاربرد زیر نرم افزار دارد:

- Windows 98
- Windows Me
- ( فقط رانشگر چاپگر ) Windows NT
- Windows 2000
- Windows Server 2003 ( فقط رانشگر چاپگر )

برای اطلاعات بیشتر در مورد ارتقاء از Windows 2000 Server به Windows Server 2003 رجوع شود به <http://www.microsoft.com/>.

برای اطلاعات بیشتر در مورد Windows Server 2003 Point and Print رجوع شود به <http://www.microsoft.com/>.

برای اطلاعات بیشتر در مورد Windows Server 2003 Terminal Services and Printing رجوع شود به <http://www.microsoft.com/>.

- Windows XP (32-bit)
- ( فقط رانشگر چاپگر ) Windows XP (64-bit)
- ( فقط رانشگر چاپگر ) Mac OS 9.x
- ( فقط رانشگر چاپگر ) Mac OS X v10.1 v10.2 و جدیتر

اپل کاربران OS X v10.0 را تشویق می‌کند که به v10.1 یا جدیدتر ارتقاء دهند.

تذکر

## نصب نرم افزار چاپگر

بخش‌های زیر دستوراتی در مورد نصب نرم افزار چاپگر بر روی سیستم‌های عامل مختلف فراهم می‌کند.

### جهت نصب رانشگر چاپگر برای Windows NT 4.0

برای نصب نرم افزار چاپگر برای Windows NT 4.0 Windows باستی از Add Printer Wizard استفاده کنید.

۱. بر روی **Start** (شروع) کلیک کنید و به **Settings** (تنظیمات) اشاره نمایید.

۲. بر روی **Printers** (چاپگرهای) کلیک کنید.

۳. بر روی **Add Printer** (چاپگر اضافه شود) دوبار کلیک کنید.

۴. پریزی که چاپگر وصل شده را انتخاب کرده و روی **Next** (بعدی) کلیک کنید.

۵. بر روی **Browse** (دیسک دارد) کلیک کنید. بر روی **Have Disk** (برآوز) کلیک کنید.

۶. روی سی دی، بترتیب زیر به رانشگری که می خواهید نصب کنید براوز کنید:
- زبان خود را از فهرست راهنماینتخاب کرده و دوبار کلیک کنید.
  - drivers (رانشگرها)** را از فهرست راهنماینتخاب کرده و دوبار کلیک کنید.
  - سیستم عامل خود را از فهرست راهنماینتخاب کرده و دوبار کلیک کنید.
  - رانشگر را از فهرست راهنماینتخاب کرده و دوبار کلیک کنید.
  - برای گرینش فایل INF روی **OK (قبول)** کلیک کنید.
- ح. بر روی **HP LaserJet 1320 series printer** کلیک کرده و برای شروع نصب روی **OK (قبول)** کلیک کنید.
۷. دستورات روی صفحه را برای تکمیل نصب نرم افزار دنبال کنید.

## برای نصب نرم افزار برای Windows Server 2003 و Windows XP (64-bit)

به اسناد سیستم عامل برای دستورات نصب رانشگر چاپگر رجوع شود.

**برای نصب نرم افزار چاپگر برای همه سیستم های کاربرد دیگر**  
دیسک فشرده نرم افزار که به همراه چاپگر آمده در رانشگر دیسک فشرده کامپیوتر وارد کنید. دستورات نصب بر روی صفحه را دنبال کنید.

اگر صفحه خوش آمد نمی شود، روی **Start (شروع)** در نوار وظیفه ویندوز کلیک کرده، روی **Run (اجرا)** کلیک کرده، \setup : Z را تایپ کنید (که Z حرف رانشگر سی دی شما می باشد) و روی **OK (قبول)** کلیک کنید.

تذکر

## خواص چاپگر (رانشگر)

خواص چاپگر برای کنترل چاپگر بکار می رود.. می توانید تنظیمات پیش فرض از قبیل اندازه و نوع مواد چاپی، چاپ چند صفحه در یک صفحه (چاپ N-up)، قدرت تکیک و ته تقش را تغییر دهید. به طرق زیر می توانید به خواص چاپگر دسترسی پیدا کنید:

- از طریق کاربرد نرم افزار که برای چاپ کردن بکار میبرید. این تنها تنظیمات را برای نرم افزار اجرایی جاری تغییر می دهد.
- از طریق سیستم عامل ویندوز این تنظیمات پیش فرض را برای کارهای چاپی آینده تغییر می دهد.

جون بسیاری از نرم افزارهای اجرایی از روش متفاوتی برای دسترسی به مشخصات چاپگر استفاده میکنند، بخشهای زیر معمول ترین روشهای مورد استفاده در Windows 98، 2000، Me و XP را توصیف می کنند.

تذکر

## برای تغییر تنظیمات تنها در نرم افزارهای اجرایی فلی

اگرچه مراحل می تواند مابین کاربردهای نرم افزار متفاوت باشند، این روشی است که بیشتر معمول است.

۱. از منوی **File (فایل)** در ابزار نرم افزار، بر روی **Print (چاپ)** کلیک کنید.
۲. بر روی پنجره **Print (چاپ)** بر روی **Properties (مشخصات)** کلیک کنید.
۳. تنظیمات را تغییر و **OK (قبول)** را کلیک کنید.

تذکر

## برای تغییر وضعیت پیش فرض کارهای چاپی آینده در Windows 98، 2000 و Me

۱. در نوار وظیفه Windows بر روی **Start (شروع)** کلیک کنید و **Settings (تنظیمات)** را انتخاب و **(چاپگرها)** را انتخاب نمایید.
۲. بر روی نماد **HP LaserJet 1320 series printer** کلیک راست کنید.

۳. بر روی **Properties (مشخصات)** (در Windows 2000 می توانید بر روی **Printing Preferences** بسیاری از این ویژگی ها از منوی **Start (شروع)** کلیک کنید).
۴. تنظیمات را تغییر و **OK (قبول)** را کلیک کنید.

در Windows 2000، بسیاری از این ویژگی ها از منوی **Printing Preferences (ترجیحات چاپ)** موجودند.

### برای تغییر تنظیمات پیش فرض برای همه کارهای چاپ آینده در Windows XP

۱. در نوار وظیفه Windows بر روی **Start (شروع)** کلیک و سپس بر روی **Printers and Faxes (چاپگرهای فکس)** کلیک کنید.
۲. بر روی نماد **HP LaserJet 1160 series printer** کلیک راست کنید.
۳. بر روی **Properties (مشخصات)** یا **Printing Preferences (ترجیحات چاپ)** کلیک کنید.
۴. تنظیمات را تغییر و **OK (قبول)** را کلیک کنید.

### اولویتهای تنظیم چاپ

- برای تغییر تنظیمات چاپ برای این چاپگر، سه راه وجود دارد: در رانشگر چاپگر و در HP Toolbox برای چاپگر سری HP LaserJet 1320، می توانید تنظیمات چاپ را از طریق سرور وب توکاری شده نیز تغییر دهید.
- تغییراتی که در تنظیمات چاپ داده می شوند، بسته به اینکه در کجا تغییر داده شده بصورت زیر اولویت داده می شوند:
- تغییراتی که در کاربرد نرم افزار داده می شوند، بر تغییراتی که در هر کجای دیگر داده شده اولویت پیدا می کنند. در داخل کاربرد نرم افزار، تغییراتی که در قاب دیالوگ **Page Setup** داده شده، بر تغییراتی که در قاب دیالوگ **Print** داده می شوند اولویت پیدا می کنند.
  - تغییرات ایجاد شده در رانشگر چاپگر (جعبه دیالوگ مشخصات چاپگر) بر تنظیمات در HP Toolbox ارجحیت دارند.
  - تغییراتی که در رانشگر چاپگر داده می شوند، بر روی تنظیمات کاربرد نرم افزار تاثیر نمی گذارند.
  - تغییرات داده شده در HP Toolbox و سرور وب توکاری شده کمترین ارجحیت را دارند.
- اگر یک تنظیم چاپ خاص را می توان به بیشتر از یک طریق که در بالا آمد تغییر داد، از روشی که بیشترین اولویت را دارد استفاده کنید.

### کمک روی خط خواص چاپگر

کمک روی خط خواص چاپگر (رانشگر) شامل اطلاعات ویژه در مورد عملکردهای خواص چاپگر می باشد. این کمک روی خط شمارا در روند تغییر تنظیمات چاپگر تان راهنمایی می کند. برای بعضی رانشگرها، کمک روی خط دستوراتی در مورد استفاده از کمک بافت – حساس ارائه می کند. کمک بافت – حساس گزینه ها برای ویژگی رانشگری که در حال حاضر به آن سیترسی دارید را توصیف می کند.

### برای دسترسی به کمک روی خط خواص چاپگر

۱. از ابزار نرم افزار بر روی **File (فایل)** و سپس **Print (چاپ)** کلیک کنید.
۲. بر روی **Properties (خواص)** و سپس **Help (کمک)** کلیک کنید.

# نرم افزار برای ویندوز

نرم افزار زیر برای همه کاربران چاپگر موجود است.

## رانشگرهای چاپگر

رانشگر چاپگر یک جزء نرم افزاری است که دسترسی به ویژگی های چاپگر را فراهم کرده و سیلہ رابطه کامپیوتر با چاپگر را فراهم می کند. یک رانشگر چاپگر را براساس روشی که از چاپگر استفاده می کنید انتخاب کنید.

- اگر لازم است که نتایج چاپ با چاپگرهای HP LaserJet قدیمی تر سازگار باشند از یک رانشگر چاپگر استفاده کنید. بعضی ویژگی ها در این رانشگر چاپگر موجود نمی باشند. (از رانشگر PCL 5e برای این چاپگر با چاپگرهای قدیمی تر استفاده نکنید).
- از رانشگر چاپگر 6 برای بهره گیری کامل از ویژگی های چاپگر استفاده کنید ( فقط چاپگر سری HP LaserJet 1320). مگر اینکه سازگاری رو به عقب کامل با رانشگرهای PCL قبلی و چاپگرهای قدیمی تر لازم باشد، رانشگر 6 توصیه می شود.
- برای سازگاری با PostScript از رانشگر چاپگر PS استفاده شود ( فقط چاپگر سری HP LaserJet 1320) بعضی ویژگی ها در این رانشگر چاپگر موجود نمی باشند.
- چاپگر سنتگی به رانشگری که انتخاب کرده اید بطور اتوماتیک بین زبان چاپگر PS و PCL تغییر می کند.

## رانشگرهای چاپگر موجود

چاپگر حاوی رانشگرهای چاپگر زیر است.

### رانشگرهای چاپگر موجود

چاپگر سری HP LaserJet 1320	چاپگر HP LaserJet 1160
PCL 5e	موجود در میزبان
PCL 6	PCL 5e
PS	

## HP Toolbox

زمانیکه چاپگر بطور مستقیم به کامپیوترا متصل شده و یا زمانیکه به یک شبکه متصل شده است می توانید HP Toolbox را تماشا کنید. برای استفاده از HP Toolbox باید نرم افزار مربوطه را به طور کامل نصب نموده باشد.

HP Toolbox یک کاربرد وب است که می توانید برای عملکردهای زیر از آن استفاده کنید:

- رسیدگی به وضعیت چاپگر.
- پیکربندی تنظیمات چاپگر.
- مشاهده اطلاعات حل مشکلات.
- مشاهده نوشتگات روی خط.

برای اطلاعات بیشتر به [استفاده از HP Toolbox](#) مراجعه کنید.

## سرور وب توکاری شده

تذکر

این ویژگی فقط در چاپگرهای HP LaserJet 1320nw و HP LaserJet 1320tn، HP LaserJet 1320n موجود است.

سرور وب توکاری شده برای چاپگر سری 1320 HP LaserJet بر روی اتصالی شبکه Jetdirect HP داخلی موجود است.

با سرور وب توکاری شده، می‌توانید با وارد کردن آدرس IP و یا اسم میزبان چاپگر در یک براوزر وب (از قبیل Netscape و یا Microsoft® Internet Explorer و یا Navigator) به تنظیمات و اطلاعات چاپگر بر روی هر کامپیوتری دسترسی پیدا کنید. می‌توانید از سرور وب توکاری شده برای پیکربندی چاپگر، مشاهده اطلاعات وضعیت و دستیابی به اطلاعات رفع مشکل استفاده کنید.

تذکر

همچنین می‌توان این تنظیمات را با استفاده HP Toolbox تغییر داد.

سرور وب توکاری شده با براوزرهای وب پشتیبانی شده زیر کار می‌کند:

• Internet Explorer 5.5 (و جدیدتر)

• Netscape Navigator 4.75 (و جدیدتر)

برای اطلاعات بیشتر به [استفاده از سرور وب توکاری شده](#) مراجعه کنید.

گروه استاد شبکه ارایه دهنده خدمات شبکه های کامپیوتری و فروشنده لایسنس آنتی ویروس ESET های ، لایسنس این محصول را به صورت نیم بها به قیمت 50 هزار تومان برای نسخه کامپیوتر 20 هزار تومان برای نسخه موبایل عرضه میکند.

# نرم افزار برای کامپیوترهای Macintosh

بخش‌های زیر نرم افزاری را که با چاپگرهای سری HP LaserJet 1160 و 1320 برای کامپیوترهای مک اینتاش ارائه می‌شود را توصیف می‌کند.

## چاپگر HP LaserJet 1160

قسمت‌های زیر توضیح می‌دهد که چگونه به نرم افزار مک اینتاش برای چاپگر HP LaserJet 1160 دسترسی پیدا کنید.

### دسترسی به رانشگر چاپگر (Mac OS 9.1 و جدیدتر)

۱. از منوی Apple (اپل) بر روی Chooser (گزینشگر) کلیک کنید.
۲. در بالا طرف چپ جعبه دیالوگ Chooser، روی HP LaserJet کلیک کنید.
۳. بر اساس نحوه اتصال کامپیوتر و چاپگر یکی از گزینه‌های زیر را انتخاب کنید.
  - TCP/IP: در دیالوگ پاپ آپ، yes (بله) را برای اسکن کردن چاپگرهای شبکه انتخاب کنید.
  - USB: به مرحله ۴ بروید.
۴. در طرف راست جعبه دیالوگ Chooser، روی HP LaserJet 1160 printer کلیک کنید.
۵. Chooser را بیندید.

### دسترسی به رانشگر چاپگر (Mac OS X v10.1 و جدیدتر)

۱. مرکز چاپ بایستی بطور اتوماتیک شروع بکار کند. اگر شروع بکار نکرد، مراحل زیر را اجرا کنید:
  ۱. بر روی نماد hard drive بر روی desktop دوبار کلیک کنید.
  ۲. پوشه Applications (کاربردها) را باز کرده و سپس پوشه Utilities (ابزار) را باز کنید.
  ۳. پست‌گی به سیستم عامل، بر روی Print Center (مرکز چاپ) و یا Printer Setup Utility (ابزار تنظیم چاپگر) دوبار کلیک کنید.
  ۴. بر روی Add (اضافه شود) کلیک کنید. قاب دیالوگ لیست Add Printer ظاهر می‌شود.
  ۵. بر اساس نحوه اتصال کامپیوتر و چاپگر، یکی از گزینه‌های زیر را از منوی بالایی انتخاب کنید.
    - USB
    - TCP/IP: برای اتصال به چاپگر TCP/IP در OS X v10.1، HP ip printing را انتخاب کنید.
    - برای OS X v10.2 و جدیدتر، Rendezvous را انتخاب کنید.
  ۶. اسم چاپگر را از لیست چاپگر انتخاب کنید.
  ۷. بر روی Add (اضافه شود) کلیک کنید.

## چاپگر سری HP LaserJet 1320

قسمت‌های زیر توضیح می‌دهد که چگونه به نرم افزار مک اینتاش برای چاپگر سری HP LaserJet 1320 دسترسی پیدا کنید.

### دستیابی به درایور چاپگر (Mac OS 9.x)

۱. بر روی نماد hard drive بر روی desktop دوبار کلیک کنید.
۲. پوشه Applications (کاربردها) را باز کرده و سپس پوشه Utilities (ابزار) را باز کنید.
۳. پوشه Desktop (ابزار چاپگر) و Desktop Printer Utility (را بکار بیاندازید).

۴. بر روی **Printer (USB)** دوبار کلیک کنید.
۵. در بخش **USB Printer Selection** (گزینش چاپگر) از جعبه دیالوگ، روی **Change (تغییر)** کلیک کنید.
۶. چاپگر **HP LaserJet 1320 printer** را انتخاب کنید.
۷. بر روی **Auto Setup** (تنظیم اتوماتیک) کلیک کنید.
۸. در پایین پنجره روی **Create (بوجود آوردن)** کلیک کنید.
۹. بر روی **Save (ذخیره)** کلیک کنید.

### دسترسی به رانشگر چاپگر (Mac OS X v10.1 و جدیدتر)

۱. مرکز چاپ با پسندیدن طور اتوماتیک شروع بکار کند. اگر شروع بکار نکرد، مراحل زیر را اجرا کنید:

  ۱. بر روی نماد **hard drive desktop** بر روی **Utilities** دوبار کلیک کنید.
  ۲. پوشش **Applications (کاربردها)** را باز کرده و سپس پوشش **Utilities (ابزار)** را باز کنید.
  ۳. پسندگی به سیستم اعمال، بر روی **Print Center (مرکز چاپ)** و یا **Printer Setup Utility (ابزار تنظیم چاپگر)** دوبار کلیک کنید.

۲. بر روی **Add (اضافه شود)** کلیک کنید. قاب دیالوگ لیست **Add Printer** ظاهر می شود.
۳. بر اساس نحوه اتصال کامپیوتر و چاپگر، یکی از گزینه های زیر را از منوی بالایی انتخاب کنید.

<b>USB</b>	•
<b>TCP/IP</b>	•

**TCP/IP:** برای اتصال به چاپگر TCP/IP در OS X v10.1، **Rendezvous** را انتخاب کنید.

  ۴. برای OS X v10.2 و جدیدتر، **Rendezvous** را از لیست چاپگر انتخاب کنید.
  ۵. بر روی **Add (اضافه شود)** کلیک کنید.

### فایل های جزئیات چاپگر (PostScript (PPDs

PPDs، بهره رانشگر چاپگر ایل، به ویژگی های چاپگر دسترسی پیدا کرده و به کامپیوتر اجازه می دهد تا با چاپگر تماس حاصل کند. یک برنامه نصب برای PPDs بر روی سی دی چاپگر سری HP LaserJet 1320 فراهم شده است.

## مشخصات مواد چاپی چاپگر

چاپگرهای HP LaserJet کیفیت چاپی عالی تولید می‌کنند. چاپگر مواد چاپی گوناگونی را قبول می‌کند، از قبیل کاغذ ورقی (که شامل کاغذ بازیافتی می‌شود)، پاکت، برچسب، اسلاید، ولم، و کاغذ به اندازه سفارشی. خاصیتهایی از جمله وزن، درشتی و رطوبت محتویات، عوامل مهمی هستند که بر روی حالت کار و کیفیت تولید چاپگر اثر می‌گذارند.

چاپگر می‌تواند از انواع گوناگون کاغذ و مواد چاپی دیگر بر طبق رهنمودهای این راهنمای مصرف کننده استفاده کند. مواد چاپی که از این رهنمودها پیروی نمی‌کنند، ممکن است که باعث مشکلات زیر بشوند:

- کیفیت نامرغوب چاپ
- افزایش در گیرکردن مواد چاپی
- فرسودگی زودرس در چاپگر، که احتیاج به تعمیر دارد

برای بهترین نتیجه، فقط از کاغذ و مواد چاپی مارک HP استفاده کنید. شرکت Hewlett-Packard استفاده از مارکهای دیگر را نمی‌تواند توصیه کند. با خاطر اینکه آنها مصروفات HP نیستند، HP نمی‌تواند بر روی کیفیت آنها نفوذ داشته و آنرا کنترل کند.

ممکن است که مواد چاپی از همه رهنمودهای این راهنمای مصرف کننده پیروی کرده، با این همه نتایج قابل قبول تولید نکند. این ممکن است در نتیجه بکارگیری نادرست، میزان دما و رطوبت غیرقابل قبول، و یا عوامل دیگری باشد که Hewlett-Packard بر روی آنها کنترلی ندارد.

قبل از اینکه مقدار زیادی مواد چاپی بخرید، مطمئن شوید که احتیاجاتی این راهنمایی کاربر و راهنمایی مواد چاپی خانواده چاپگر لیزرjet HP را برآورده می‌کند. این رهنمودها را می‌توان از <http://www.hp.com/support/ljpaperguide/> دانلود کرد و یا برای اطلاعات بیشتر در مورد سفارش دادن رهنمودها، رجوع شود به سفارش لوازم و قطعات یدکی قبل از اینکه مقدار زیادی مواد چاپی بخرید، انرا آزمایش کنید.

### احتیاط

استفاده از مواد چاپی که مشخصات Hewlett-Packard را برآورده نمی‌کند ممکن است برای چاپگر مشکلاتی بوجود آورد که احتیاج به تعمیر داشته باشد. ضمانت Hewlett-Packard و موافقت نامه سرویس اینگونه تعمیر را تحت پوشش قرار نمی‌دهد.

### اندازه مواد چاپی قابل قبول

اندازه مواد چاپی قابل قبول در زیر می‌آید:

- حداقل: 76 x 127 mm
- حداکثر: 216 x 356 mm

# اتصالی های چاپگر

این فصل در مورد عنوانهای زیر اطلاعاتی تأمین می کند:

- اتصالی های USB
- اتصالی های موازی
- اتصالی های شبکه
- اتصالی های بی سیم

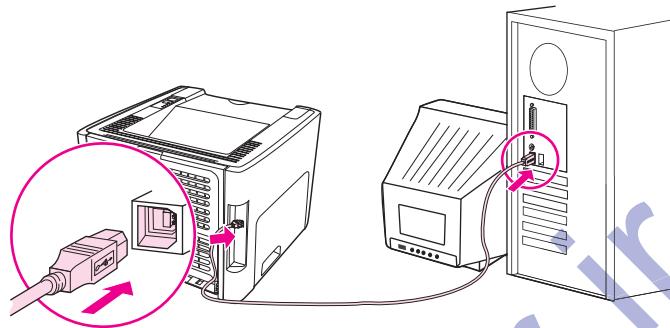
lanmaster.ir

## اتصالی های USB

همه مدل های چاپگر سری HP LaserJet 1160 و 1320 از اتصالی های USB پشتیبانی می کنند.

### وصل کردن کابل USB

۱. کابل USB را به چاپگر وصل کنید.
۲. زمانیکه در حین نصب نرم افزار پیامواره داده شد، سر دیگر کابل USB را به کامپیوتر وصل کنید.

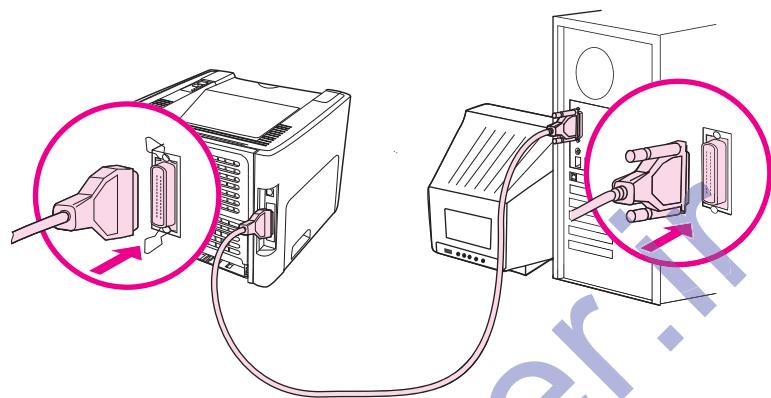


## اتصالی های موازی

مدل های چاپگر 1160 و 1320 HP از اتصالی های موازی پشتیبانی می کنند.

### متصل کردن کابل موازی

۱. کابل موازی را به چاپگر وصل کنید.
۲. سر دیگر کابل موازی را به کامپیوتر وصل کنید.



## اتصالی های شبکه

چاپگر های HP LaserJet 1320n، HP LaserJet 1320tn و HP LaserJet 1320nw نمی توانند از طریق پریز شبکه HP Jetdirect داخلي به شبکه متصل شوند. چاپگر HP LaserJet 1320nw می تواند به شبکه های بی سیم 802.11b/g نیز متصل شود. سرور های چاپ شبکه خارجی برای چاپگر های سری 1160 و HP LaserJet 1320 موجود می باشند. جدول زیر آنچه برای افزودن شبکه به هر چاپگر سری 1160 و چاپگر HP LaserJet 1320 لازم است را نشان می دهد.

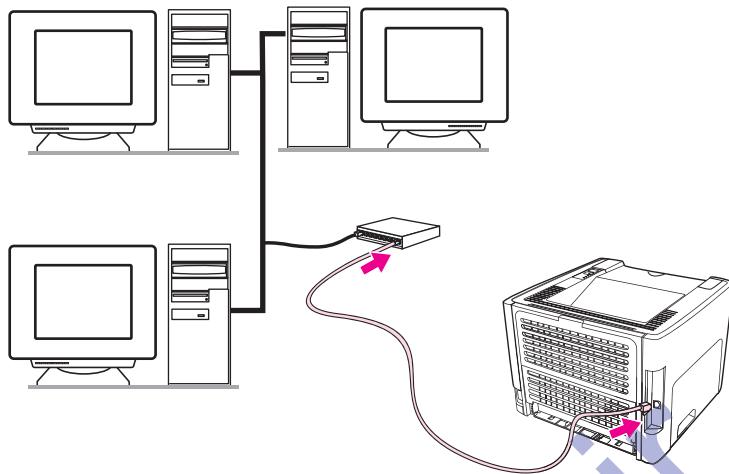
### گزینه های شبکه

Bluetooth®	802.11b/g	100Base-TX/10	10Base-T	HP LaserJet مدل
HP bt1300	HP Jetdirect ew2400	HP Jetdirect 175x (HP Jetdirect 300x, HP Jetdirect 500x) HP Jetdirect en3700	HP Jetdirect 170x	1160
HP bt1300	HP Jetdirect ew2400	HP Jetdirect 175x (HP Jetdirect 300x, HP Jetdirect 500x) HP Jetdirect en3700	HP Jetdirect 170x	1320
HP bt1300	HP Jetdirect ew2400 HP Jetdirect 380x (802.11b فقط)	گنجانده شده	گنجانده شده	1320n
HP bt1300	HP Jetdirect ew2400 HP Jetdirect 380x (802.11b فقط)	گنجانده شده	گنجانده شده	1320tn
HP bt1300	گنجانده شده	گنجانده شده	گنجانده شده	1320nw

برای سفارش سرور چاپگر، رجوع شود به [سرور های چاپ 100/شبکه و بی سیم](#).

## اتصال به شبکه

یک سر کابل شبکه را به اتصالی شبکه در پشت دستگاه وصل کرده و سر دیگر آنرا به شبکه وصل کنید. مطمئن شوید که رانشگر چاپگر را بر روی همه کامپیوتر هایی که به شبکه وصلند نصب کنید.



روالهای زیر فقط برای چاپگر های HP LaserJet 1320nw، HP LaserJet 1320tn، HP LaserJet 1320n هستند.

تذکر

شبکه اثرباره بایستی قبل از ادامه دستور العمل های زیر فعال باشد.

## اتصال چاپگر به شبکه

برای اتصال چاپگر به شبکه سیم دار، به اقلام زیر نیاز دارید:

- شبکه سیم دار قابل استفاده
- کابل اثرباره CAT-5

برای اتصال چاپگر به شبکه، مراحل زیر را اجرا کنید:

- کابل اثرباره CAT-5 را به پریز موجود در هاب و یا راتر اثرباره وصل کنید.
- کابل اثرباره را به پریز اثرباره در پشت چاپگر وصل کنید.
- رسیدگی کنید که یکی از چراغ های شبکه (10 یا 100) در پریز شبکه که در پشت چاپگر قرار دارد روشن شود.

ممکن است فعال و قابل استفاده شدن تنظیمات شبکه چاپگر چند لحظه ای طول بکشد. اگر یک از چراغهای شبکه روشن نشد، رجوع شود به [حل مشکل تنظیم شبکه سیم دار](#).

تذکر

- یک صفحه پیکربندی شبکه چاپ کنید. برای اطلاعات بیشتر به [صفحه پیکربندی شبکه](#) مراجعه کنید.

## نرم افزار چاپگر را دوباره نصب کنید.

- همه کاربردها را بیندید.
- سی دی نصب نرم افزار را وارد رانشگر سی دی کامپیوتر کنید. صفحه خوش آمد نمایان می شود.
- روی **Next (بعدی)** کلیک کرده و دستوراتی را که نصب کننده فراهم می کند را برای رسیدگی و آماده کردن سیستم دنبال کرده و رانشگرها، پلاگ این ها و نرم افزار را نصب کنید.

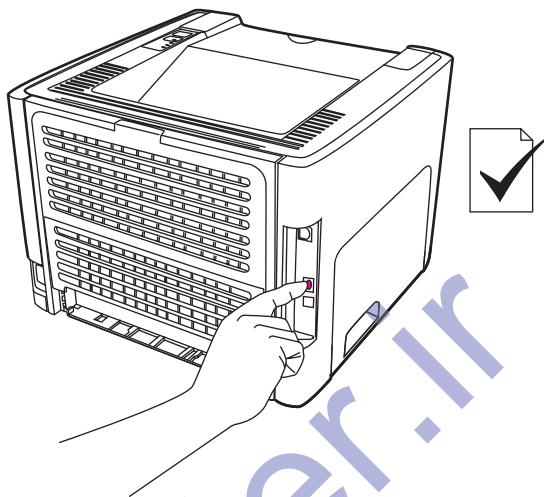
ممکن است چندین دقیقه طول بکشد.

## یک صفحه پیکربندی شبکه چاپ کنید.

زمانیکه چاپگر در وضعیت آمده است، دکمه **شروع** را زده و برای مدت 5 ثانیه نگه دارید. صفحه پیکربندی شبکه بطور اتوماتیک با صفحه پیکربندی چاپگر چاپ می کند.

تذکر

برای تنظیم دوباره کارت شبکه، زمانیکه چاپگر خاموش شده، دکمه **Reset** را که در پشت چاپگر قرار دارد را فشرده و نگه دارید. در حین فشردن دکمه **Reset**، چاپگر را روشن کرده و به فشردن دکمه **Reset** ادامه دهید تا زمانیکه چاپگر در وضعیت آمده است.



## اتصالی های بی سیم

چاپگر HP LaserJet 1320nw حلوی استاندارد IEEE 802.11b/g برای شبکه بی سیم است.

مدل های چاپگر سری 1160 HP LaserJet 1320 و HP LaserJet 1160 از گزینه های استاندارد برای شبکه بی سیم و اتصالی بی سیم Bluetooth را از طریق وسایل اضافی خارجی دلخواه پشتیبانی می کنند.

برای یک فهرست کامل سرور های چاپ بی سیم HP Jetdirect داخلی و آپتور های چاپگر بی سیم HP bt1300، رجوع شود به [سرور های چاپ 100/10 شبکه و بی سیم](#).

برای اطلاعات بیشتر در مورد چاپ بی سیم به [چاپ بی سیم](#) مراجعه کنید.

# اداره کردن چاپگر

این فصل در مورد عنوانهای زیر اطلاعاتی تأمین می کند:

- صفحات اطلاعات چاپگر
- استفاده از HP Toolbox
- استفاده از سرور و ب توکاری شده
- چاپ بی سیم

lanmaster.ir

## صفحات اطلاعات چاپگر

صفحات مخصوصی در داخل حافظه چاپگر قرار دارد. این صفحات به شما کمک می کنند تا مشکلاتی را که با چاپگر دارید تشخیص و حل کنید.

### صفحه نمایشی

صفحه نمایشی حاوی مثالهای متنی و گرافیکی است. برای چاپ صفحه نمایش، هنگامیکه چاپگر آمده است (چراغ آمده روشن است) و چاپ نمی کند دکمه **Go** را فشار دهید.

### صفحه پیکربندی

صفحه پیکربندی فهرست تنظیمات فعلی و مشخصات چاپگر را از آن می دهد. همچنین شامل یک گزارش وضعیت می باشد. می توانید یک صفحه پیکربندی را از چاپگر، سرور وب توکاری شده و یا **HP Toolbox** چاپ کنید.

برای چاپ صفحه پیکربندی از چاپگر، هنگامیکه چاپگر در حالت آمده است دکمه **Go** را برای 5 ثانیه فشار دهید. همچنین می توانید اطلاعاتی که در گزارش پیشامد و صفحه پیکربندی وجود دارد را بدون چاپ صفحات از طریق **HP Toolbox** کسب کنید. برای اطلاعات بیشتر به [استفاده از HP Toolbox](#) مراجعه کنید.

تذکر

### صفحه وضعیت موجودی ها

صفحه وضعیت موجودی ها اطلاعاتی در مورد کارتريج چاپ نصب شده در چاپگر، مقدار جوهر باقیمانده در کارتريج چاپ و تعداد صفحات و کارهای چاپی که انجام شده را تأمین می کند. صفحه وضعیت موجودی ها همچنین اطلاعاتی در مورد سفارش و بازیابی تأمین می کند. صفحه وضعیت موجودی ها زمانیکه یک صفحه پیکربندی از صفحه کنترل چاپ می شود بطور اتوماتیک چاپ می شود.

### صفحه پیکربندی شبکه

صفحه پیکربندی شبکه فقط برای چاپگرهای **HP LaserJet 1320n**، **HP LaserJet 1320tn** و **HP LaserJet 1320nw** موجود است.

تذکر

صفحه پیکربندی شبکه اطلاعاتی در مورد پیکربندی شبکه چاپگر که شامل آدرس IP، بازبینی سفت افزار، آمار شبکه، اطلاعات پروتکل و غیره تأمین می کند. صفحه پیکربندی شبکه زمانیکه یک صفحه پیکربندی از صفحه کنترل چاپ می شود بطور اتوماتیک چاپ می شود.

## استفاده از HP Toolbox

HP Toolbox یک کاربرد وب است که می توانید برای عملکردهای زیر از آن استفاده کنید:

- رسیدگی به وضعیت چاپگر.
- پیکربندی تنظیمات چاپگر.
- مشاهده اطلاعات حل مشکلات.
- مشاهده نوشتگات روی خط.

زمانیکه چاپگر بطور مستقیم به کامپیوترتان متصل شده وبا زمانیکه از یک اتصال شبکه پشتیبانی شده استفاده می کنید می توانید HP Toolbox را تماشا کنید. برای استفاده از HP Toolbox باید نرم افزار مربوطه را به طور کامل نصب نموده باشید.

تذکر

برای باز کردن و استفاده از جعبه ابزار HP Toolbox مجبور به اتصال به شبکه اینترنت نیستید. با این وجود اگر روی یک پیوند در ناحیه **Other Links (پیوندهای دیگر)** کلیک کنید باید به منظور رفتن به سایت مربوط به پیوند، به شبکه اینترنت دسترسی داشته باشید. برای اطلاعات بیشتر به [پیوندهای دیگر](#) مراجعه کنید.

برای نصب HP Toolbox، بایستی پروتکل TCP/IP و جدیدترین نسخه Java™ Virtual Machine را بر روی کامپیوتر داشته باشید. همچنین بایستی پروتکل DOT4 را برای همه اتصالی های USB، اتصالی های LPT و Windows 2000 و XP، و اتصالی های 1 LPT1 را برای Windows 98، Windows 2000، Me و NT 4.0 نصب کنید. برای اطلاعات بیشتر در مورد پروتکل TCP/IP و پروتکل DOT4 به نوشتگات مدیر سیستم ویا سازنده کامپیوتر رجوع شود. برای داون لوڈ کردن جدیدترین نسخه Java Virtual Machine از [Sun Microsystems](http://www.sun.com/) رجوع شود.

### سیستم های عامل پشتیبانی شده

HP Toolbox بوسیله سیستمها ی عامل زیر پشتیبانی می شود:

- XP، Windows 98، 2000، Me، و Mac OS X v10.2

### براوزرهای پشتیبانی شده

برای استفاده از HP Toolbox باید یکی از جستجوگرهای زیر را در اختیار داشته باشید:

- Microsoft Internet Explorer 5.5 ویا جدیدتر.
- Netscape Navigator 6 ویا جدیدتر.

### برای دیدن HP Toolbox در ویندوز

۱. در منوی Start (شروع) به Programs (برنامه ها) اشاره کرده، به **HP LaserJet 1160** ویا **HP LaserJet 1320** اشاره کرده، و HP Toolbox را انتخاب کنید.
۲. HP Toolbox در جستجوگر شبکه اینترنت باز می شود.

زمانی که URL را باز کردید، می توانید آنرا نشان کنید تا در آینده در اسرع وقت به آن برگردد.

تذکر

### برای دیدن HP Toolbox در مک

۱. بر روی نماد hard drive بر روی desktop دوبارکلیک کنید.
۲. بر روی **Applications (کاربردها)** و سپس **Utilities (ابزار)** کلیک کنید.
۳. روی **HP Toolbox** دوبارکلیک کنید.

## بخش‌های HP Toolbox

نرم افزار HP Toolbox دارای بخش‌های زیر است.

- [زبانه Status](#)
- [زبانه Troubleshooting](#)
- [زبانه Alerts](#)
- [زبانه Documentation](#)
- [بنجره تنظیمات پیشرفته چاپگر](#)
- [بنجره شبکه](#) (فقط برای چاپگر های HP LaserJet 1320tn، HP LaserJet 1320n و HP LaserJet 1320nw موجود است)

## پیوندهای دیگر

هر کدام از صفحات در HP Toolbox حاوی پیوندهایی به وب سایت HP می باشد که برای ثبت محصول، پشتیبانی از محصول و سفارش اقلام است. برای استفاده از این پیوندها، بایستی به اینترنت دسترسی داشته باشید. اگر شما از یک اتصال به روش شماره گیری استفاده می نمایید و وقتی ابتدا HP Toolbox را باز کردید متصل نشید، باید قبل از آنکه این سایتهاي اینترنتي را بینند به شبکه متصل شوید.

## زبانه Status

زبانه Status به این صفحات اصلی پیوند دارد:

- **Device Status** (وضعیت دستگاه). به اطلاعات وضعیت چاپگر مراجعه کنید. این صفحه موقعیت چاپگر را از قبیل گیر کردن کاغذ و پاسینی خالی نشان می دهد. وقتی مسئله چاپگر را رفع کردید روی دکمه Refresh (تازه کردن) کلیک کنید تا وضعیت دستگاه را به روز کنید.
- **Supplies Status** (وضعیت لوازم). وضعیت مشروط لوازم از قبیل درصد گرد جوهر باقیمانده در کارتريج چاپ و تعداد صفحات چاپ شده با کارتريج چاپ فعلی را مشاهده کنید. این صفحه همچنین پیوندهایی به سفارش لوازم و دستیابی به اطلاعات بازیابی دارد.
- **Print Info pages** (چاپ صفحه اطلاعات). صفحه پیکربندی و صفحات اطلاعاتی گوناگونی را که برای چاپگر موجود است چاپ کنید.

## زبانه Troubleshooting

زبانه Troubleshooting پیوندهایی به اطلاعات برای حل مشکلات تأمین می کند. برای مثال، این صفحات در مورد باز کردن گیر کردن، مشکلات چاپ را چگونه بایستی حل کرد، چراگاهای control panel را چگونه بایستی تعبیر کرد، و حل مشکلات دیگر چاپگر اطلاعاتی تأمین می کند.

## زبانه Alerts

زبانه Alerts به شما امکان می دهد تا چاپگر را طوری پیکربندی کنید که شما را بطور اتوماتیک در مورد هشدارهای چاپگر باخبر کند. زبانه Alerts به این صفحات اصلی پیوند دارد:

- تنظیم هشدارهای وضعیت
- تنظیم هشدارهای ایمیل
- تنظیمات مدیریت

## تنظیم هشدارهای وضعیت

در صفحه Set up status alerts، می توانید هشدارها را روشن و یا خاموش کنید، مشخص کنید که چه موقع چاپگر هشدار بفرستد، و دو نوع مختلف هشدار را انتخاب کنید:

- یک پیام pop-up
- یک نماد نوار وظیفه

روی **Apply** (به کار زدن) برای فعال کردن تنظیمات کلیک کنید.

## تنظیم هشدارهای ایمیل

این صفحه به شما اجازه می دهد تا حداقل دو آدرس ایمیل را برای آگاه کردن از هشدارهای وضعیت چاپگر مشخص کنید. دستورات بر روی صفحه را برای تنظیم هشدارهای ایمیل دنبال کنید.

## تنظیمات مدیریت

این صفحه به شما اجازه می دهد تا تعداد دفعاتی که می خواهید HP Toolbox هشدارهای چاپگر را کنترل کند را تنظیم کنید. سه تنظیم موجود است:

- به دفعات کمتر
- عادی
- به دفعات بیشتر

اگر مایلید که ترافیک O/I شیکه را کاهش دهید، تعداد دفعاتی که چاپگر به هشدارها رسیدگی می کند را کاهش دهید.

## Documentation زبانه

زبانه Documentation حاوی پیوندهایی به این منابع اطلاعاتی است:

- راهنمای کاربر. دارای اطلاعاتی درباره کاربری چاپگر، ضمانت، مشخصات و پشتیبانی که در حال حاضر می خوانید می باشد. راهنمای استفاده کننده به هر دو شکل .pdf و .html موجود است.
- Read Me. حاوی اطلاعات اضافی است که در راهنمای کاربر گنجانده نشده است.

## پنجره تنظیمات پیشرفته چاپگر

وقتی روی پیوند **Advanced Printer Settings** (تنظیمات پیشرفته چاپگر) کلیک کنید یک پنجره جدید باز می شود. ویندوزی Advanced Printer Settings دو زبانه دارد:

- زبانه Information
- زبانه Settings

## Information زبانه

زبانه Information پیوند های فوری به اطلاعات زیر تأمین می کند:

- وضعیت دستگاه
- پیکربندی دستگاه
- وضعیت لوازم
- گزارش وقایع
- چاپ صفحات اطلاعاتی

## زبانه Settings

زبانه Settings به صفحات متعددی پیوند دارد که به شما امکان می دهد پیکربندی چاپگر را مشاهده و تغییر دهید.

تنظیمات رانشگر می توانند تنظیماتی را که در HP Toolbox انجام شد را لغو کنند.

تذکر

اطلاعات دستگاه. اطلاعات اساسی در مورد چاپگر را مشاهده و تغییر دهید.

استفاده از کاغذ. تنظیمات برای سینی و روی چاپگر را مشاهده و تغییر دهید.

چاپ. تنظیمات پیش فرض کار چاپگر را مشاهده و تغییر دهید.

PCL اطلاعات فونت PCL را مشاهده و تغییر دهید.

PostScript. این صفحه فقط برای چاپگر سری HP LaserJet 1320 موجود است. تنظیمات را برای خطها و اتمام وقت کامپیوتر مشاهده و تغییر دهید.

کیفیت چاپ. تنظیمات کیفیت چاپ را مشاهده و تغییر دهید.

حالت های چاپ. حالت های چاپ برای انواع گوناگون مواد چاپی را مشاهده و تغییر دهید.

تنظیم سیستم. اطلاعات سیستم را مشاهده و تغییر دهید.

I/O تنظیم و ققهه I/O را مشاهده و تغییر دهید.

تنظیم مجدد. همه تنظیمات چاپگر را به تنظیمات اولیه ای که در کارخانه تنظیم شده تغییر دهید.

## پنجره شبکه

تذکر

این گزینه فقط در چاپگرهای HP LaserJet 1320n، HP LaserJet 1320nw و HP LaserJet 1320tn موجود است.

وقتی روی پیوند Network (شبکه) در صفحه تنظیمات پیشرفته چاپگر کلیک کنید، یک پنجره جدید باز می شود. از این بخش برای پیکربندی تنظیمات شبکه استفاده کنید.

گروه استاد شبکه ارایه دهنده خدمات شبکه های کامپیوتری و فروشنده لایسنس آنتی ویروس های ESET ، لایسنس این محصول را به صورت نیم بها به قیمت 50 هزار تومان برای نسخه کامپیوتر 20 هزار تومان برای نسخه موبایل عرضه میکند.

## استفاده از سرور و ب توكاري شده

مي توان مستقیماً به سرور و ب توكاري شده در چاپگر هاي HP LaserJet 1320n، HP LaserJet 1320tn و HP LaserJet 1320nw دسترسی پيدا کرد. سرور و ب توكاري شده همان عملکردهاي قسمت تنظيمات پيش فته چاپگر HP Toolbox را تأمین مي کند. تفاوت هاي اصلی بین استفاده از سرور و ب توكاري شده و استفاده از HP Toolbox بشرح زير است:

- لازم نیست که نرم افزاري را بر روی کامپيوتر نصب کنيد. فقط لازم است يك براوزر و ب پشتيباني شده داشته باشيد.
- برای استفاده از سرور و ب توكاري شده، بایستی Microsoft Internet Explorer 5.5 یا جدیدتر و یا Netscape Navigator 4.75 یا جدیدتر داشته باشید.
- سرور و ب توكاري شده فقط به زبان انگلیسي موجود است.
- سرور و ب توكاري شده ايميل و يا هشدار هاي وضعیت تأمین نمي کند.
- سرور و ب توكاري شده به شما اجازه مي دهد تا وضعیت چاپگر و شبکه را مشاهده کرده و عملکردهاي چاپ را از کامپيوترتان بجای صفحه کنترل چاپگر اداره کنيد. مثلاً هايي از کار هايي که مي توانيد با استفاده از سرور و ب توكاري شده انجام دهيد در زير مي آيد:
  - اطلاعات وضعیت چاپگر را مشاهده کنيد
  - صفحات داخلی را مشاهده و چاپ کنيد
  - عمر باقیمانده همه لوازم را مشخص کرده و لوازم جدید سفارش دهيد
  - اندازه و نوع کاغذی که در هر سيني بارگذاري مي شود را تنظيم کنيد
  - پيکربندی هاي سيني را مشاهده و تغيير دهيد
  - تنظيمات پيش فرض پيکربندی چاپگر را مشاهده و تغيير دهيد.
  - پيکربندی شبکه را مشاهده و تغيير دهيد
- سرور و ب توكاري شده زمانی کار مي کند که چاپگر به يك شبکه براساس IP متصل است. سرور و ب توكاري شده از اتصالي هاي براساس IPX پشتيباني نمي کند.

تذکر

لازم نیست که برای بازکردن و استفاده از سرور و ب توكاري شده به اینترنت دسترسی داشته باشید. با این وجود اگر روی يك پیوند در ناجیه **Other Links** (پیوندهای دیگر) کلیک کنید باید به منظور رفتن به سایت مربوط به پیوند، به شبکه اینترنت دسترسی داشته باشید.

### برای باز کردن سرور و ب توكاري شده

1. در يك براوزر و ب پشتيباني شده، آدرس IP و يا اسم ميزبان را برای چاپگر وارد کنيد. برای پيدا کردن آدرس IP، با فشردن و نگه داشتن **شروع** (Start) 5 ثانie، يك صفحه پيکربندی را چاپ کنيد.  
زمانی که URL را باز کرديد، مي توانيد آنرا نشان کنيد تا در آينده در اسرع وقت به آن برگردد.

تذکر

2. سرور و ب توكاري شده سه زيانه دارد که حاوي تنظيمات و اطلاعاتي در مورد چاپگر است: زيانه **Information** (اطلاعات)، زيانه **Settings** (تنظيمات) و زيانه **Networking** (شبکه). بر روی زيانه اي که مي خواهيد مشاهده کنيد کلیک کنيد.

### زيانه Information

گروه صفحات اطلاعات شامل صفحات زير است.

- **وضعیت دستگاه**. اين صفحه وضعیت چاپگر را نمایش داده و عمر باقیمانده لوازم HP را نشان مي دهد. اين صفحه همچنان اطلاعات محصول را از قبیل اسم شبکه، آدرس شبکه و اطلاعات مدل را نمایش مي دهد.
- **پيکربندی**. اين صفحه اطلاعاتي که در صفحه پيکربندی چاپگر موجود است را نشان مي دهد.

وضعیت لوازم. این صفحه عمر باقیمانده لوازم HP را نشان داده و شماره قطعات لوازم را تأمین می کند.

- برای سفارش لوازم جدید، روی **Order Supplies** (سفارش لوازم) در ناحیه **Other Links** (پیوندهای دیگر) در سمت چپ پنجره کلیک کنید.
- برای دیدار از هر وب سایتی، بایستی به اینترنت دسترسی داشته باشید.
- گزارش وقایع. این صفحه تمامی وقایع و خطاها را چاپگر را فهیس می کند.
- چاپ صفحه اطلاعات. این صفحه پیوندهایی دارد که به شما اجازه می دهد صفحات اطلاعاتی گوناگونی که در حافظه چاپگر قرار دارند را چاپ کنید.

## Settings زبانه

این زبانه به شما اجازه می دهد تا چاپگر را از کامپیوتر پیکربندی کنید. اگر این چاپگر به شبکه وصل شده، همیشه قبل از تغییر تنظیمات این زبانه با مدیر چاپگر مشورت کنید.

زبانه تنظیمات حاوی صفحات زیر است:

- اطلاعات دستگاه. اطلاعات اساسی در مورد چاپگر را مشاهده و تغییر دهید.
- استفاده از کاغذ. تنظیمات برای سینی و روودی چاپگر را مشاهده و تغییر دهید.
- چاپ. تنظیمات پیش فرض کار چاپگر را مشاهده و تغییر دهید.
- PCL اطلاعات فونت PCL را مشاهده و تغییر دهید.
- PostScript. تنظیمات را برای خطاهای اتمام وقت کامپیوتر مشاهده و تغییر دهید.
- کیفیت چاپ. تنظیمات کیفیت چاپ را مشاهده و تغییر دهید.
- حالتهای چاپ. حالت های چاپ برای انواع گوناگون مواد چاپی را مشاهده و تغییر دهید.
- تنظیم سیستم. اطلاعات سیستم را مشاهده و تغییر دهید.
- I/O. تنظیم وقه I/O را مشاهده و تغییر دهید.
- سروریس. وظایف سرویس در چاپگر از قبیل تغییر همه تنظیمات چاپگر به تنظیمات پیش فرض کارخانه راتکمیل کنید.

## زبانه شبکه

این زبانه به مدیر شبکه اجازه می دهد تا تنظیمات مربوط به شبکه را برای چاپگر در زمانیکه به یک شبکه براساس IP وصل شده کنترل کند.

## پیوندهای دیگر

این بخش حاوی پیوندهایی برای اتصال به اینترنت است. برای استفاده از این پیوندها، بایستی به اینترنت دسترسی داشته باشید. اگر شما از یک اتصال به روش شماره گیری استفاده می نمائید و وقتی ابتدا سرور و ب توكاری شده را باز کرده متصل نشدهید، باید قبل از آنکه این سایتهاي اينترنتي را ببینيد به شبکه متصل شويد. اتصال ممکن است احتیاج داشته باشد که سرور و ب توكاري شده را بینديد و دوباره باز کنيد.

- Product Registration (ثبت محصول). شما را به صفحه ثبت محصول در وب سایت HP متصل می کند.
- Order Supplies (سفارش لوازم). برای اتصال به وب سایت Sure Supply و سفارش لوازم اصيل از HP و یا فروشنده منتخبتان بر روی این پیوند کلیک کنید.
- Product Support (پشتیبانی از محصول). به سایت پشتیبانی برای چاپگر سری HP LaserJet 1320 متصل می شود. برای عنوانین کلی می توانید برای کمک جستجو کنید.

## چاپ بی سیم

شبکه بی سیم یک راه حل متناسب امن، محافظت شده و کم خرج در مقابل اتصالی های شبکه سیم دار ارائه می کند چاپگر HP LaserJet 1320nw دارای اتصالی بی سیم توسعه شده می باشد. برای مدل های چاپگر دیگر، رجوع شود به سرور های چاپ 100/100 شبکه و بی سیم برای فهرست موجود برای سرور های چاپ بی سیم.

### IEEE 802.11b/g standard

توسط اتصالی سازگار با IEEE 802.11b/g بی سیم، می توان چاپگر را در یک اداره و یا خانه قرار داد و به یک شبکه بی سیم که سیستم های عامل شبکه Microsoft، Apple، NetWare<sup>®</sup>، UNIX<sup>®</sup> و یا Linux را اجرا می کند وصل کرد. این تکنولوژی بی سیم راه حل چاپ با کیفیت بالا بدون محدودیت های فیزیکی سیم کشی را تأمین می کند. دستگاه های جانبی را می توان براحتی در اداره و یا خانه قرار داد و می توان بدون تغییر در کابل های شبکه باسانی حرکت داد.

سرور چاپ g HP Jetdirect 802.11b/g خارجی انتخابی برای اتصالی های USB موجود است.  
به نوشتجاتی که بهمراه چاپگر HP LaserJet 1320nw فراهم شد برای اطلاعات بیشتر رجوع شود.

### Bluetooth

تکنولوژی بی سیم Bluetooth یک تکنولوژی کم نیرو، برد کوتاه رادیویی است که می توان برای اتصال بی سیم کامپیوتر، چاپگر، کمک دهنده دیجیتال شخصی، تلفن همراه و دستگاه های دیگر بکار برد.

برخلاف تکنولوژی مادون قرمز، انکای Bluetooth's به سیگنال های رادیویی به این معناست که لازم نیست دستگاهها در یک اتاق، اداره و یا کابین واحد بدون وجود یک خط قطع نشده دید برای پرقراری ارتباط باشند. این تکنولوژی بی سیم قابلیت حمل و بازده را در کاربر های شبکه اداری افزایش می دهد.

آدیپتور های Bluetooth برای اتصالی های USB و موازی موجود است.

# اعمال چاپی

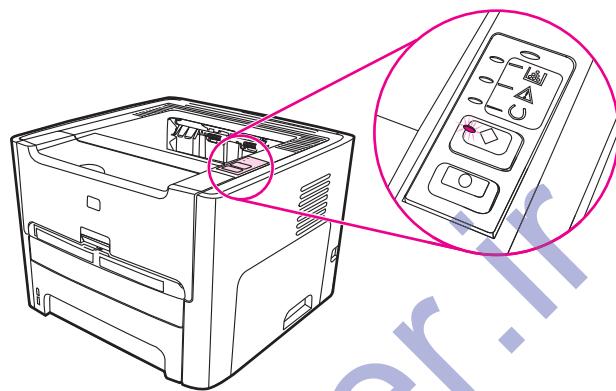
این فصل در مورد عنوانهای زیر اطلاعاتی ارایه می کند:

- تغذیه غیراتوماتیک
- لغو کردن یک کار چاپی
- فهمیدن تنظیمات کیفیت چاپ
- استفاده از EconoMode (صرفه جویی در مصرف گرد)
- چور (ب)هینه سازی آیفیت چاپ برای انواع مواد چاپی
- راهنمای استفاده از مواد چاپی
- ان تخار آاغذ و دیگر مواد چاپی
- بارگذاری مواد چاپی در سینی ماشین و روودی
- چاپ یک پاکت
- چاپ بر روی اسلامی دما و برقس
- چاپ بر روی سرنامه و فرمهای از پیش چاپ شده
- چاپ بر روی مواد چاپی سفارشی و کاغذ کارت
- چاپ دو طرفه (دو رویه) (اتوماتیک)
- چاپ بر روی دو طرف کاغذ (چاپ دو طرفه غیراتوماتیک)
- چاپ کردن چندین صفحه بر روی یک ورق کاغذ (چاپ -N up)
- چاپ ته نقش

## تغذیه غیراتوماتیک

می توانید زمانیکه مواد چاپی مختلف، از قبیل یک پاکت، بعد یک نامه، بعد یک پاکت و غیره را چاپ می کنید از تغذیه غیراتوماتیک استفاده کنید. یک پاکت را وارد شکاف ورودی مقم توک ورقی (سینی 1) کرده و سرname را در سینی ورودی اصلی (سینی 2) بارگذاری کنید.

برای چاپ کردن با استفاده از تغذیه غیراتوماتیک، به خواص چاپگر وبا تنظیم چاپگر در کاربرد نرم افزارtan دسترسی پیدا کرده و **Manual Feed (Tray 1)** (تغذیه غیر اتوماتیک - سینی 1) را از لیست پابین افتادنی **Source Tray** (سینی منبع) انتخاب کنید. برای دستورالعملها مراجعه کنید به خواص چاپگر (انشگر). بعد از اینکه تنظیم را فعال کردید، ورق تکی ماده چاپی را وارد کرده و هر بار دکمه **شروع** را برای چاپ کردن فشار دهید.



## لغو کردن یک کار چاپی

می توانید یک کار چاپی را از کاربرد نرم افزاری و یا صفحه چاپی لغو کنید.

برای متوقف کردن فوری چاپگر، کاغذ باقیمانده را از چاپگر خارج کنید. پس از اینکه چاپگر ایستاد، یکی از گزینه های زیر را انجام دهید.

صفحه کنترل چاپگر: برای لغو کار چاپی، دکمه **لغو** روی صفحه کنترل چاپگر را گرفته سپس رها کنید.

کاربرد نرم افزاری: معمولاً یک جعبه دیالوگ به مدت کوتاهی بر روی صفحه نمایش ظاهر می شود که به شما اجازه می دهد کار چاپی را لغو کنید.

صف چاپ ویندوز: اگر یک کار چاپی در صفحه چاپ (حافظه کامپیوتر) و یا اسپولر چاپ معطل شده، کار چاپی را حذف کنید. به صفحه نمایش **Printer** (چاپگر) در Windows 98، Me، 2000، XP و یا Windows 7 رفته، بر روی **Start** (شروع)، **Settings** (تنظیمات) و چاپگرهای کلیک کنید. برای باز کردن پنجره روی نماد **HP LaserJet 1160** و یا **HP LaserJet 1320** دوبار کلیک کرده، کار چاپی خود را انتخاب کرده و روی **Delete** (حذف) کلیک کنید.

صف چاپ دسک تاپ (**Mac OS**): برای Mac OS 9، روی نماد چاپگر در **Finder** (یابنده) دوبار کلیک کنید تا صفحه چاپگر باز شود، کار چاپی را پر رنگ کرده و روی **Trash** (زباله) کلیک کنید. برای **Print Center** (مرکز چاپ) (و یا **Printer Setup Utility** (ابزار تنظیم چاپگر) در v10.3) را باز کرده، روی اسم چاپگر دوبار کلیک کرده، کار چاپی را انتخاب و روی **Delete** (حذف) کلیک کنید.

صف چاپ دسک تاپ (**Mac OS X**): برای **Device Status** (وضعیت دستگاه) چاپگرها جستجو کرده و روی **Cancel Job** (لغو کار چاپی) کلیک کنید. برای اطلاعات بیشتر به [استفاده از HP Toolbox](#) مراجعه کنید.

سرور وب توکاری شده: صفحه سرور وب توکاری شده چاپگر را باز کرده و روی **Cancel Job** (لغو کار چاپی) کلیک کنید. برای اطلاعات بیشتر به [استفاده از سرور وب توکاری شده](#) مراجعه کنید.

اگر بعد از اینکه یک کار را لغو کردید، چراگهای وضعیت بر روی صفحه کنترل به چشمک زدن ادامه دادند، کامپیوتر هنوز در حال فرستادن کار به چاپگر می باشد. کار را از صفحه چاپ حذف کرده و یا منتظر شوید تا کامپیوتر به فرستادن داده خاتمه بدهد. ماشین چاپ به حالت آماده کار باز خواهد گشت.

گروه استاد شبکه ارایه دهنده خدمات شبکه های کامپیوتری و فروشنده لایسنس آنتی ویروس ESET، لایسنس این محصول را به صورت نیم بها به قیمت 50 هزار تومان برای نسخه کامپیوتر 20 هزار تومان برای نسخه موبایل عرضه میکند.

## فهمیدن تنظیمات کیفیت چاپ

تنظیمات کیفیت چاپ بر روی اینکه چاپ تا چه اندازه بر روی صفحه روشن و یا تیره است و سبکی که تصاویر چاپ می‌شوند تأثیر می‌گذارد. همچنین می‌توانید از تنظیمات کیفیت چاپ برای بهسازی کیفیت چاپ برای بک نوع ماده چاپی خاص استفاده کنید. برای اطلاعات بیشتر به [یهینه سازی کیفیت چاپ برای انواع مواد چاپی](#) مراجعه کنید.

برای آمده کردن نوع کار چاپی که چاپ می‌کنید، می‌توانید در تنظیمات خواص چاپگر تغییراتی بدهید. تنظیمات در زیر می‌آیند:

- **1200 dpi:** ( فقط چاپگر سری 1320 (HP LaserJet 1200) این تنظیم از ProRes استفاده کرده تا جزیات خطوط باریک را در 1200 dpi  $1200 \times 1200$  تأمین کند.

- **1200 dpi کیفیت خروجی موثر:** این تنظیم با استفاده از FastRes 1200 کیفیت خروجی موثر 1200 dpi را تأمین می‌کند.

- **600 dpi:** این تنظیم خروجی  $600 \times 600$  با تکنولوژی بهبود قدرت تفکیک (REt) برای متن بهبودیافته فراهم می‌کند.

- **EconoMode (صرفه جویی در گرد چوهر):** متن با گرد جوهر کمتری چاپ می‌شود. این تنظیم زمانیکه پیش نویس چاپ می‌کنید مفید است. می‌توانید این گرینه را بطور مستقل از تنظیمات کیفیت چاپ دیگر روش کنید. برای اطلاعات بیشتر به [استفاده از EconoMode \(صرفه جویی در مصرف گرد چوهر\)](#) مراجعه کنید.

1. به خواص چاپگر (ویا ترجیحات چاپگر در Windows 2000 و XP) دسترسی پیدا کنید. برای دستور العملها مراجعه کنید به [خواص چاپگر \(رانشگر\)](#).

2. در زبانه کاغذ/کیفیت و یا زبانه **Finishing** (زبانه کیفیت/نوع کاغذ برای بعضی رانشگرهای Mac)، تنظیم کیفیت چاپی را که میخواهید بکار ببرید انتخاب کنید.

همه خواص چاپگر از همه رانشگرهای کاربرد موجود نمی‌باشد. برای اطلاعات در مورد دسترسی به خواص آن رانشگر، به کمک روی خط خواص چاپگر (رانشگر) مراجعه کنید.

برای تغییر تنظیم وضعیت چاپ برای همه کارهای آینده چاپی، از طریق منوی شروع در نوار وظیفه Windows به مشخصات دسترسی پیدا می‌کنید. برای تغییر تنظیمات کیفیت چاپ تنها برای استفاده در نرم افزار جاری خود، از طریق منوی تنظیم چاپ در برنامه اجرایی که برای چاپ کردن استفاده می‌کنید به خواص بروید. برای اطلاعات بیشتر به [خواص چاپگر \(رانشگر\)](#) مراجعه کنید.

تذکر

تذکر

## استفاده از EconoMode (صرفه جویی در مصرف گرد جوهر)

EconoMode خاصیتی است که به شما اجازه می دهد مقدار کمتری گرد جوهر در هر صفحه استفاده کنید. انتخاب این گزینه عمر مقدار گرد جوهر را افزایش داده و هزینه هر صفحه را کاهش خواهد داد. با این وجود، کفایت چاپ را نیز کاهش خواهد داد. تصویر چاپ شده روشنتر بوده، ولی برای چاپ پیش نویس و یا نمونه چاپی کافی می باشد.

HP توصیه نمی کند که بطور تمام وقت از EconoMode استفاده شود. اگر در حالیکه میانگین پوشش گرد جوهر به مقدار زیاد کمتر از 5 درصد است بطور تمام وقت از EconoMode استفاده شود، ممکن است که مقدار گرد جوهر از قطعات مکانیکی داخل کارتريج چاپ بیشتر عمر کند. اگر تحت این شرایط کفایت چاپ شروع به تنزل کند، بایستی یک کارتريج چاپ جدید نصب کنید، حتی اگر مقداری گرد جوهر در کارتريج باقی مانده باشد.

- برای فعال کردن EconoMode، به خواص چاپگر (پا رجیت های چاپ در ویندوز 2000 و XP) مراجعه کنید.  
برای دستور العملها مراجعه کنید به کیفیت گرافیک.

- در زبانه **کیفیت/کاغذ** و یا زبانه **Finishing** (زبانه نوع کاغذ/کیفیت برای بعضی رانشگر های Mac)، مربع تیک زدن EconoMode را انتخاب کنید.

همه خواص چاپگر از همه رانشگرها و یا سیستم های کاربرد موجود نمی باشند. برای اطلاعات در مورد دسترسی به خواص آن رانشگر، به کمک روی خط خواص چاپگر (رانشگر) مراجعه کنید.

برای دستور العملهایی در مورد فعل سازی EconoMode برای کار های بعدی به کیفیت گرافیک مراجعه شود.

تذکر

تذکر

## بهینه سازی کیفیت چاپ برای انواع مواد چاپی

تنظیمات نوع ماده چاپی، حرارت را برای گدازگر چاپگر شما کنترل می کند. برای بهینه سازی کیفیت چاپ، می توانید تنظیمات را برای مواد چاپی ای که استفاده می کنید عوض کنید.

از طریق زبانه **کاغذ** در رانشگر چاپگرتان و یا **HP Toolbox** و یا سرور وب توکاری شده می توانید به ویژگی بهینه سازی دست یابید.

چاپگر های سری HP LaserJet 1160 و 1320 تعدادی حالت چاپی فراهم می کنند که به واحد اجازه می دهد بطور مشخص تر با محیط مواد چاپی چاپگر سازگار شود. جدول زیر مروری بر حالتهای چاپ رانشگر تأمین می کند.

هنگامیکه از حالتهای مقوا، پاکت، برچسب و خشن استفاده می کنید، چاپگر در بین صفحات مکث می کند و تعداد صفحات در دقیقه کاهش پیدا می کند.

تذکر

### حالات چاپ رانشگر

منظور و مواد چاپی	حالت
g/m <sup>2</sup> 104 تا 75	ساده
<75 g/m <sup>2</sup>	چراغ
g/m <sup>2</sup> 105 تا 90	سنگین
کاغذ کارت و یا مواد چاپی صخیم	کاغذ کارت
0.1 (OHTs)، اسلایدهای بالای سر تکرنگ (4-mil)	اسلاید
پاکت های HP LaserJet استاندارد	پاکت
برچسب های HP LaserJet استاندارد	برچسب
کاغذ اعلا	اعلا
کاغذ خشن	خشن

## راهنمای استفاده از مواد چاپی

بخش‌های زیر رهنمودها و دستوراتی برای چاپ اسلاید، پاکت و مواد چاپی ویژه دیگری را تأمین می‌کند. رهنمودها و مشخصات برای کمک به شما در انتخاب مواد چاپی که کیفیت چاپ را بهینه می‌کنند و جلوگیری از گیرکردنی و صدمه زدن مواد چاپی به چاپگر گنجانده شده اند.

### کاغذ

برای نتایج بهتر از کاغذ  $75 \text{ g/m}^2$  منداوی مطمئن شوید که کاغذ از کیفیت مرغوب و بدون بریدگی، شکاف، پاره شدگی، لکه، ذرات سست، گردوغبار، چروکیدگی، سوراخ و فر و یا لبه‌های تا شده باشد.

اگر مطمئن نیستید که چه نوع کاغذ وارد می‌کنید (مانند اعلا و یا بازیافته)، به برچسب بر روی بسته کاغذ رسیدگی کنید.

بعضی کاغذ‌ها باعث مشکلات کیفیت چاپی، گیر کردن و یا صدمه به چاپگر می‌شوند.

### صرف کاغذ

راه حل	مشکل کاغذ	نشانه مشکل
از یک نوع دیگر کاغذ استفاده کنید. بین 4-6 درصد Sheffield 100-250 رطوبت.	زیادی مرطوب، زیادی خشن، زیادی نرم و یا برجسته توده کاغذ معیوب	کیفیت ضعیف چاپ و یا چسبیدگی گرد جوهر مشکلات وارد کردن
به چاپگر رسیدگی کرده و مطمئن شوید که نوع مواد چاپی مناسب انتخاب شده است.	بطور نادرست انبار شده	تحریف شکل حروف، گیر کردنی، فرخوردگی.
کاغذ را بطور مسطح در لفاف ضد رطوبتش انبار کنید.		
از کاغذ سبکتر استفاده کنید.	ممکن است که زیاد سنگین باشد.	افزایش سایه زمینه خاکستری
از کاغذ دانه کشیده استفاده کنید.	زیادی مرطوب، مسیر خواب غلط، و یا ساخت خواب کوتاه.	فر خوردن بیش از حد.
از مسیر خروجی مستقیم برای چاپ استفاده کنید.		مشکلات وارد کردن
به چاپگر رسیدگی کرده و مطمئن شوید که نوع مواد چاپی مناسب انتخاب شده است.		
از کاغذی که بریدگی و یا سوراخ شدگی دارد استفاده نکنید.	بریدگی و یا سوراخ شدگی	گیر کردنی و صدمه به چاپگر.
از کاغذ با کیفیت خوب استفاده کنید.	لیه‌های ناهموار.	مشکلات وارد کردن.

### تذکر

چاپگر از گرما برای گداختن گرد جوهر به کاغذ استفاده می‌کند. مطمئن شوید که هرگونه کاغذ رنگی و یا فرم از قبل چاپ شده از جوهری استفاده می‌کند که با حرارت چاپگر ( $200^\circ \text{C}$  برای 0.1 ثانیه) سازگار است.

از سرnamه هایی که با جوهر حرارت پایین، مانند آنهایی که در گرمانگاری بکار می‌روند استفاده نکنید.

از سرnamه بر جسته استفاده نکنید.

از اسلاید هایی که برای چاپگر های اینک جت و یا چاپگر های کم حرارت دیگر طراحی شده اند استفاده نکنید. تنها از اسلاید هایی استفاده کنید که برای استفاده با چاپگر های HP LaserJet طراحی شده اند.

### برچسب ها

HP توصیه می‌کند که برچسب ها را از شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی 1) با استفاده از مسیر خروجی مستقیم چاپ کنید. برای اطلاعات بیشتر به [مسیر خروجی مستقیم](#) مراجعه کنید.

یک ورقه برچسب را بیشتر از یکبار وارد چاپگر نکنید. چسبندگی تنزل پیدا کرده و ممکن است به چاپگر صدمه وارد کند.

### ساخت برچسب

هنگام گزینش برچسب، کیفیت اجزاء زیر را در نظر بگیرید:

- **چسبنده ها:** مواد چسبنده باقیستی در  $200^{\circ}\text{C}$  که حداقل دمای چاپگر است پایدار باشد.
- **قرار دادن:** تنها از برچسبهایی استفاده کنید که در بین شان پشت آنها دیده نشود. ورقه های جدا کردنی برچسب ها، فضایی مابین برچسب ها دارند که می تواند منجر به گیر کردنی جدی بشود.
- **فر خوردن:** قبل از چاپ، برچسب ها باقیستی بطور مسطح پهن شده و بیش از 13 mm فرخوردنگی از هر طرف نداشته باشند.
- **وضعیت:** از برچسبهایی که چروکیدگی، حباب و یا هرگونه نشانه جدایی دارند استفاده نکنید.

### اسلایدها

اسلایدها باقیستی قادر به تحمل  $200^{\circ}\text{C}$  که حداقل دمای چاپگر است باشند.

می توانید اسلایدها را از سینی ورودی اصلی (سینی 2) چاپ کنید. با این وجود، در آن واحد بیش از 75 اسلاید را وارد نکنید.

### پاکت ها

HP توصیه می کند که پاکت ها را از شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی 1) با استفاده از مسیر کاغذ مستقیم چاپ کنید. برای اطلاعات بیشتر به [مسیر خروجی مستقیم](#) مراجعه کنید.

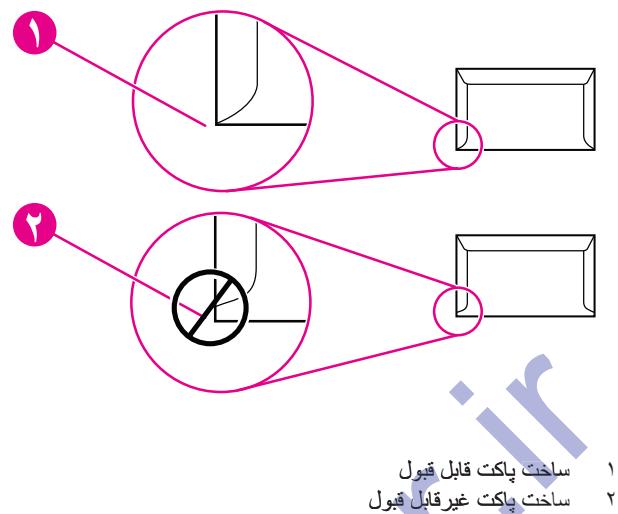
### ساخت پاکت

ساخت پاکت اهمیت دارد. خطوط تا کردنگی پاکتها می تواند بسیار منقوص باشد، نه فقط مابین تولید کننده ها بلکه در یک جعبه از یک تولید کننده خاص. چاپ کردن موقتی آمیز بر روی پاکت ها بستگی به کیفیت پاکت ها دارد. هنگام گزینش پاکتها، به موارد زیر توجه کنید:

- **وزن:** وزن کاغذ پاکت نبایستی از  $90\text{ g/m}^2$  بیشتر باشد، و یا ممکن است منجر به گیر کردنگی بشود.
- **ساخت:** قبل از چاپ، پاکتها را باقیستی بطور مسطح با کمتر از 6 mm فرخوردنگی پهن کرد و نبایستی محتوی هوا باشد.
- **پاکتهایی که هوا محبوس کرده باشند** ممکن است باعث مشکلاتی بشوند. از پاکتهایی که گیره، قرنفلی، ریسمان بستن، پنجه شفاف، سوراخ، خط سوراخ چین، بریدگی، مواد مصنوعی، تمیز و یا بر جستگی دارند استفاده نکنید. از پاکتهایی چسب دار که نیاز به نم زدن ندارند و در عوض برای بسته شدن به فشار انکا می کنند، استفاده نکنید.
- **وضعیت:** مطمئن شوید که پاکتها چروکیده، پاره شده و یا آسیب دیده نباشند. مطمئن شوید که پاکت ها چسب در معرض دید ندارند.
- **اندازه ها:** از 178 x 254 mm تا 90 x 160 mm.

## پاکتهای با شکاف دوطرفه

پاکتی که ساخت شکاف دوطرفه دارد، بجای شکافهای قطری، شکافهای عمودی در هر دو سر پاکت دارد. این سبک بیشتر احتمال دارد که چروکیده بشود. مطمئن شوید که شکاف تا گوشه پاکت ادامه پیدا می کند، همانطوریکه در تصویر زیر نشان داده شده است:



## پاکتهایی که نوار چسبنده و یا زبانه دارند

پاکتهایی که یک نوار چسبنده کنده شدنی دارند و یا بیش از یک در دارند که برای بستن تا می شود، بایستی از چسبنده هایی که با گرما و فشار چاپگر سازگارند استفاده کنند:  $200^{\circ}\text{C}$ . در اضافی و نوارها ممکن است باعث چروکیدگی، چین خوردگی و یا گیرکردن بشوند.

## انبار کردن پاکت

انبار کردن صحیح پاکتها به کیفیت خوب چاپ کمک می کند. بایستی پاکتها را بطور مسطح انبار کنید. اگر هوا در پاکت محبوس، ایجاد حباب هوا کرده، در حین چاپ پاکت ممکن است چروک بخورد.

## کاغذ کارت و مواد چاپی سنگین

می توانید انواع مختلف کاغذ کارت را از سینی و رویی کاغذ چاپ کنید که شامل کارت‌های فهرست و کارت پستان می شود. بعضی کارت‌ها از کارت‌های دیگر بهتر کار می کنند بخاطر اینکه ساخت آنها بیشتر برای وارد کردن به یک چاپگر لیزر مناسب است.

برای بهترین عملکرد چاپگر، از کاغذی که سنگینتر از  $157 \text{ g/m}^2$  استفاده نکنید. کاغذی که زیادی سنگین است باعث سوء وارد شدن، مشکلات دسته کردن، گیرکردن کاغذ، گذاختن ضعیف گرد جوهر، کیفیت ضعیف چاپ، و یا فرسودگی مکانیکی بیش از حد می شود.

اگر سینی و رویی را تا حد گنجایش پر نکرده و اگر از کاغذی استفاده کنید که درجه صافی Sheffield 100-180 داشته باشد، ممکن است بتوانید بر روی کاغذ سنگینتر چاپ کنید.

تذکر

## ساخت کاغذ کارت

- صافی:  $135-157 \text{ g/m}^2$  کاغذ کارت بایستی درجه صافی Sheffield 100-180 داشته باشد.  $60-135 \text{ g/m}^2$  کاغذ کارت بایستی درجه صافی Sheffield 100-250 داشته باشد.
- ساخت: کاغذ کارت بایستی بطور مسطح با کمتر از  $5 \text{ mm}$  فرخوردگی پهن شود.
- وضعیت: مطمئن شوید پاکتهای نامه چین خوردگه، پاره و صدمه دیده نیستند.
- اندازه ها: فقط از دسته های کاغذ مقاومی با ابعاد زیر استفاده نمائید
  - حداقل:  $76 \times 127 \text{ mm}$
  - حداکثر:  $216 \times 356 \text{ mm}$

## رهنمودهای کاغذ کارت

حاشیه را حداقل  $2 \text{ mm}$  دور از لبه تنظیم کنید.

## سرنامه و فرم های از قبل چاپ شده:

سرنامه کاغذ اعلایی است که اغلب دارای ته نقش بوده و بعضی اوقات از فیبر کتانی استفاده شده و به رنگ ها و پرداخت های مختلف با پاکت همسان موجود است. فرم های از پیش چاپ شده را می توان از انواع مختلف کاغذ از بازیافته شده تا اعلا درست کرد.

بسیاری از تولیدکننده ها این نوع کاغذ را با خواصی که برای چاپ لیزر بهینه شده طراحی کرده و آنها را بعنوان سازگار با لیزر و یا ضمانت شده برای لیزر آگهی می کنند. بعضی از پرداختهای سطحی خشن تر، از قبیل چروکیده، خط دار و یا کتانی ممکن است به حالت های گذازگر خاصی نیاز داشته باشند که بر روی بعضی مدل های چاپگر موجود بوده تا چسبنگی گرد جوهر لازم را بدهست بیاورند.

تذکر

هنگام چاپ با چاپگر های لیزر، بعضی تفاوت های مابین صفحات عادی است. اینگونه تفاوت ها را می توان هنگام چاپ کردن بر روی کاغذ ساده مشاهده کرد. با این وجود، اینگونه تفاوت ها هنگام چاپ بر روی فرم های از پیش چاپ شده مشهود است چون خطوط و جعبه های قبلاً بر روی صفحه گذاشته شده اند.

برای جلوگیری از مشکلات در هنگام استفاده از فرم های از پیش چاپ شده، کاغذ برجسته و سرnamه، به رهنمودهای زیر توجه کنید:

- از جوهرهای دمای پایین اجتناب کنید (نوعی که برای بعضی انواع گرمانگاری بکار می رود).
- از فرم های از پیش چاپ شده و کاغذ سرnamه ای استفاده کنید که توسط لیتوگرافی افست و یا گراوری چاپ شده اند.
- از فرم هایی استفاده کنید که با جوهر مقاوم در مقابل گرما درست شده اند که آب و بخار نشده و زمانیکه برای ۰.۱ ثانیه تا دمای C ۲۰۵° گرم شدن بخارهای نامطلوب بیرون نمی دهد. معمولاً جوهرهای اکسیداسیون شده و یا براساس روغن این نیاز را برآورده می کنند.
- هنگامیکه فرم از قبل چاپ شده، مراقب باشید که مقدار رطوبت کاغذ را تغییر ندهید و از موادی که خواص الکتریکی و یا بکارگیری کاغذ را تغییر می دهند استفاده نکنید. فرم ها در کاغذ محافظ در مقابل رطوبت بسته تا از تغییر رطوبت در حین انتبار کردن جلوگیری شود.
- از فرمهای پیش چاپ شده ای که پرداخت و یا پوشش دارند اجتناب کنید.
- از کاغذهایی که برجستگی دارند و یا سرnamه های برجسته اجتناب کنید.
- از کاغذهایی که سطحشان شدیداً بافت دار است اجتناب کنید.
- از پودرهای افست و مواد دیگری که از چسبیدن فرم های پیش چاپ شده به یکدیگر جلوگیری می کنند اجتناب کنید.

## انتخاب کاغذ و دیگر مواد چاپی

چاپگرهای HP LaserJet کیفیت چاپی عالی تولید می‌کنند. می‌توانید بر روی مواد چاپی مختلف از جمله کاغذ (شامل ۱۰۰٪ الاف کاغذ بازیافتی)، پاکت، برجسب، اسلاید و مواد چاپی سفارشی چاپ کنید. اندازه مواد چاپی قابل قبول در زیر می‌آید:

- حداقل: 76x127 mm
- حداکثر: 216x356 mm

خاصیتهایی از جمله وزن، درشتی و رطوبت محتویات، عوامل مهمی هستند که بر روی حالت کار و کیفیت ماشین چاپ اثر می‌کنند. برای دستیابی به بهترین کیفیت چاپ، فقط از مواد چاپی با کیفیت بالا که برای ماشین چاپ لیزر طراحی شده اند استفاده کنید. برای اطلاعات بیشتر در مورد کاغذ و دیگر مواد به [مشخصات مواد چاپی چاپگر](#) رجوع کنید.

تذکر

قبل از اینکه مقدار زیادی مواد چاپی بخرید، همیشه یک نمونه آنرا آزمایش کنید. تهیه کننده مواد چاپی شما بایستی مشخصات لازم برای راهنمای خانواده چاپگر HP LaserJet (HP شماره قطعه 5963-7863). را بداند برای اطلاعات بیشتر به [مشخصات مواد چاپی چاپگر](#) مراجعه کنید.

### مواد چاپی HP

HP مواد چاپی HP زیر را توصیه می‌کند:

- کاغذ چند منظوره HP
- کاغذ اداری HP
- کاغذ چاپ HP All-in-One
- کاغذ HP LaserJet
- کاغذ HP Premium Choice LaserJet

### از این مواد چاپی اجتناب شود

چاپگرهای سری HP LaserJet 1160 و 1320 می‌توانند انواع مختلفی از مواد چاپی را بکار ببرند استفاده از مواد چاپی غیر از آنهاییکه در جزئیات چاپگر قید شده، باعث زیان به کیفیت چاپ شده و احتمال جمع شدن کاغذ را افزایش می‌دهد.

- از کاغذی که زیادی زخت است استفاده نکنید.
- از کاغذی که برش و یا سوراخ دارد غیر از کاغذ سوراخ شده سه سوراخه استفاده نکنید.
- از فرمهای چند قسمتی استفاده نکنید.
- اگر الگوهای یکدست چاپ می‌کنید، از کاغذی که ته نقش دارد استفاده نکنید.

### موادی که برای چاپگر مضرند

در موقعیتهای نادر، مواد چاپی ممکن است به چاپگر صدمه وارد کنند. برای جلوگیری از صدمه ممکن، بایستی از مواد چاپی زیر اجتناب کرد:

- از مواد چاپی که با منگنه المصاق شده اند استفاده نکنید.
- از اسلایدهایی که برای چاپگرهای اینک جت و یا چاپگرهای کم حرارت دیگر طراحی شده اند استفاده نکنید. تنها از اسلایدهایی استفاده کنید که برای استفاده با چاپگرهای HP LaserJet طراحی شده اند.
- از کاغذ عکسی که برای چاپگرهای اینک جت است استفاده نکنید.

- از کاغذی که برجستگی و یا پوشش دارد و برای حرارت‌های گداختن تصویر چاپگر طراحی نشده استفاده نکنید. مواد چاپی را که می‌توانند حرارت‌های  $200^{\circ}\text{C}$  برای 0.1 ثانیه تحمل کنند بکار ببرید. گزینشی از مواد چاپی را تولید می‌کند که برای چاپگرهای سری HP LaserJet 1160 و 1320 HP LaserJet 1160 طراحی شده‌اند.
  - از کاغذهای سرname با رنگ حرارت کم و یا گرمانگاری استفاده نکنید. در فرمهای چاپ اولیه و سرname ها بایستی از جوهری استفاده شود که دمای  $200^{\circ}\text{C}$  برای 0.1 ثانیه تحمل نماید.
  - از موادی استفاده نکنید که اثرات خطرناک دارند یا وقتی در معرض دمای  $200^{\circ}\text{C}$  برای 0.1 ثانیه قرار می‌گیرند ذوب شده، افست شده یا رنگ خود را از دست بدهند.
- برای سفارش لوازم چاپ [HP LaserJet](http://www.hp.com/go/ljsupplies)، در ایالات متحده به <http://www.hp.com/ghp/buyonline.html/> ویا در سراسر جهان به <http://www.hp.com> بروید.

گروه استاد شبکه ارایه دهنده خدمات شبکه های کامپیوتری و فروشنده لایسنس آنتی ویروس های ESET ، لایسنس این محصول را به صورت نیم بها به قیمت 50 هزار تومان برای نسخه کامپیوتر 20 هزار تومان برای نسخه موبایل عرضه میکند.

## بارگذاری مواد چاپی در سینی های ورودی

بخشهای زیر توصیف می کنند که چگونه مواد چاپی را در سینی های ورودی مختلف بارگذاری کنید.

احتیاط

اگر سعی در چاپ کردن بر روی ماده چاپی ای بکنید که چروکیده شده، و یا بهر وجهی صدمه دیده، ممکن است جمع بشود.  
برای اطلاعات بیشتر به [مشخصات مواد چاپی چاپگر](#) مراجعه کنید.

### شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی 1)

سینی ورودی مقدم یک ورق مواد چاپی تا  $163 \text{ g/m}^2$  و یا یک پاکت، اسلالید، و یا کارت را در خود جای می دهد. مواد چاپی را طوری وارد کنید که بالای آن در جلو باشد و طرفی که چاپ می شود بطرف بالا باشد. برای جلوگیری از جمع شدن و اربیبی وارد شدن، همیشه راهنمایی مواد چاپی را قبل از وارد کردن مواد چاپی تنظیم کنید.

تذکر

زمانیکه مواد چاپی را به شکاف ورودی مقدم تک ورقی وارد می کنید، چاپگر مواد چاپی را قدری به داخل موتور کشیده و منتظر می شود که دکمه **سرو** (چراغ چشمک زن) را فشار دهید. قبل از وارد کردن یک ورق مواد چاپی دیگر، بایستی صبر کنید تا چاپگر متوقف شود. فقط می توانید یک ورق از مواد چاپی را در آن واحد وارد کنید.

### سینی ورودی 250 ورقی (سینی 2 یا سینی انتخابی 3)

سینی ورودی تا حداقل 250 صفحه از کاغذ  $75 \text{ g/m}^2$  و یا صفحات کمتری از مواد چاپی سنگین تر (25 mm و یا بلندی دسته کاغذ کمتر ) را در خود جای می دهد. مواد چاپی را طوری وارد کنید که بالای آن در جلو باشد و طرفی که چاپ می شود بطرف پایین باشد. برای جلوگیری از جمع شدن و اربیبی وارد شدن، همیشه راهنمایی مواد چاپی پهلو و عقب را تنظیم کنید.

تذکر

هرگاه مواد چاپی جدید اضافه می کنید، مطمئن شوید که همه مواد چاپی را از سینی ورودی برداشته و توده مواد چاپی جدید را صاف کنید. این با جلوگیری از ورود بیش از یک ورق از مواد چاپی به داخل ماشین چاپ در آن واحد، به کاهش گیر کردن مواد چاپی کمک می کند.

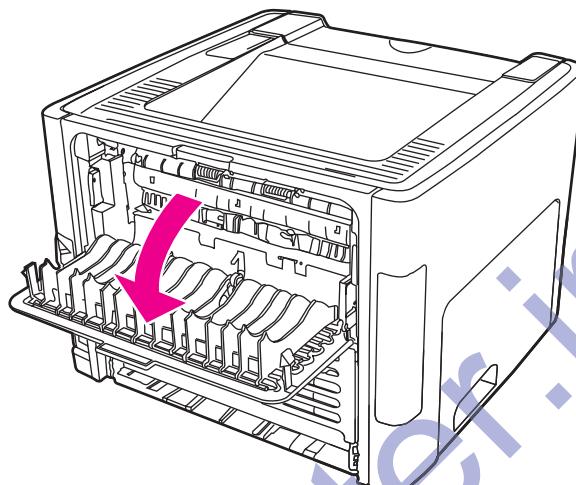
## چاپ یک پاکت

فقط از پاکتهایی که برای چاپگر لیزر توصیه شده اند استفاده کنید. برای اطلاعات بیشتر به [مشخصات مواد چاپی چاپگر](#) مراجعه کنید.

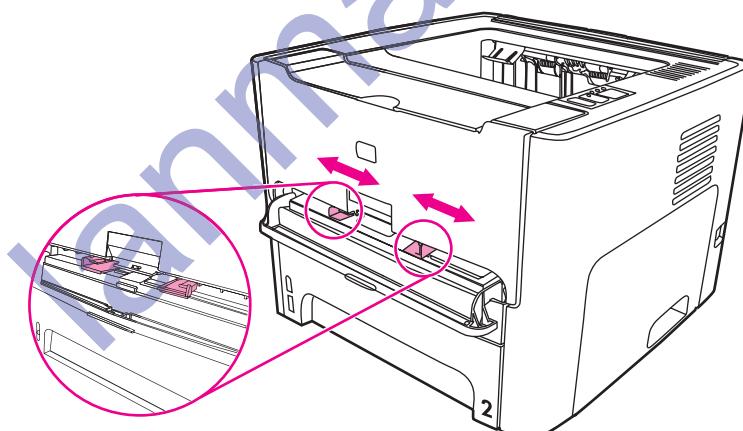
تذکر

بایستی پاکت ها را یکی یکی در شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی ۱) بارگذاری کنید.

۱. برای جلوگیری از خم شدن پاکت در حین چاپ شدن، دریچه خروجی مسقیم را باز کنید.

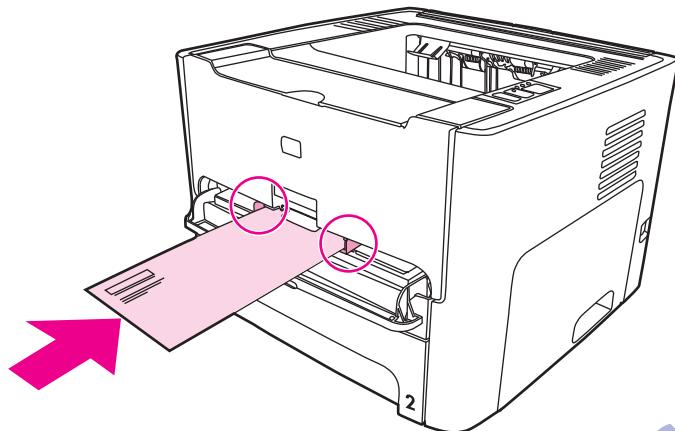


۲. قبل از بارگذاری پاکت، شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی ۱) را باز کرده و راهنمایی مواد چاپی را به عرض پاکت تنظیم کنید.



۳. طرف پاکت که چاپ می شود را بسمت بالا و لبه فوقانی آنرا در امتداد راهنمای مواد چاپی سمت چپ بگذارید. پاکت را وارد شکاف کنید. پاکت بطور ناتمام وارد چاپگر شده و چاپگر مکث می کند.

اگر در پاکت در سمت کوتاهتر است، آن لبه را اول وارد چاپگر کنید.



۴. به خواص چاپگر (ویا ترجیحات چاپگر در Windows 2000 و XP) دسترسی پیدا کنید. برای دستور العملها مراجعه کنید.  
به خواص چاپگر (رانشگر).

۵. بر روی کلید **Paper Type/Quality** یا دکمه **Paper/Quality** (زبانه Paper Type/Quality برای بعضی رانشگرهای Mac)،  
بعنوان مواد چاپی **Envelope** را انتخاب کنید.

همه خواص چاپگر از همه رانشگرها و یا سیستم های کاربرد موجود نمی باشند. برای اطلاعات در مورد دسترسی به خواص آن رانشگر، به کمک روی خط خواص چاپگر (رانشگر) مراجعه کنید.

۶. نوشته را چاپ کنید.

برای چاپ با استفاده از تغذیه غیر اتوماتیک، رجوع شود به تغذیه غیر اتوماتیک.

## چاپ بر روی اسلاید ها و بر چسب ها

فقط از اسلاید ها و بر چسبهایی استفاده کنید که برای چاپگر های لیزر تو صیه شده مثل فیلم اسلاید HP و برچسب های HP LaserJet برای اطلاعات بیشتر به مشخصات مواد چاپ چاپگر مراجعه کنید.

احتیاط

مطمئن شوید که نوع صحیح مواد چاپی را در تنظیمات چاپگر بطوریکه در زیر آمده قرار دهد. چاپگر بستگی به تنظیم نوع مواد چاپی دمای گذازگر را تنظیم می کند. زمانیکه بر روی مواد چاپی ویژه از قبیل اسلاید و یا برچسب چاپ می کنید، این تنظیم از صدمه وارد شدن به مواد چاپی توسط گذازگر زمانیکه از چاپگر رد می شود جلوگیری می کند.

احتیاط

برای مطمئن شدن در مورد اینکه ماده چاپی چروکیده نشده و یا فرنخورده و لبه های پاره شده و یا برچسب های کنده شده ندارد، به آن رسیدگی کنید.

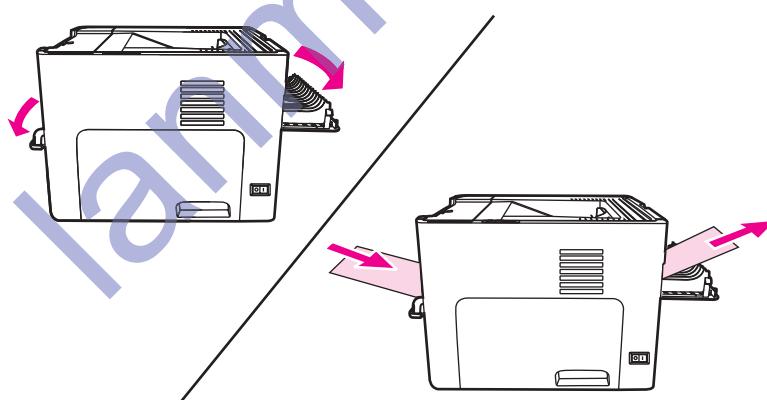
تذکر

۱. دریچه خروجی مستقیم را باز کنید.
۲. قبل از بارگذاری مواد چاپی، شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی ۱) را باز کرده و راهنمایی مواد چاپی را به عرض مواد چاپی تنظیم کنید.
۳. یک صفحه تکی را در شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی ۱) وارد کنید. مطمئن شوید که بالای ماده چاپی در جلو و طرفی که چاپ می شود (طرف زمخت) بطرف بالاست. مواد چاپی بطور ناتمام وارد چاپگر شده و چاپگر مکث می کند.

- می توانید چندین اسلاید را وارد سینی ورودی اصلی (سینی ۲) کنید. با این وجود، در آن واحد بیش از 75 اسلاید را وارد نکنید.
۴. به خواص چاپگر (ویا ترجیحات چاپگر در Windows 2000 و XP) دسترسی پیدا کنید. برای دستورالعملها مراجعه کنید به خواص چاپگر (رانشگر).

تذکر

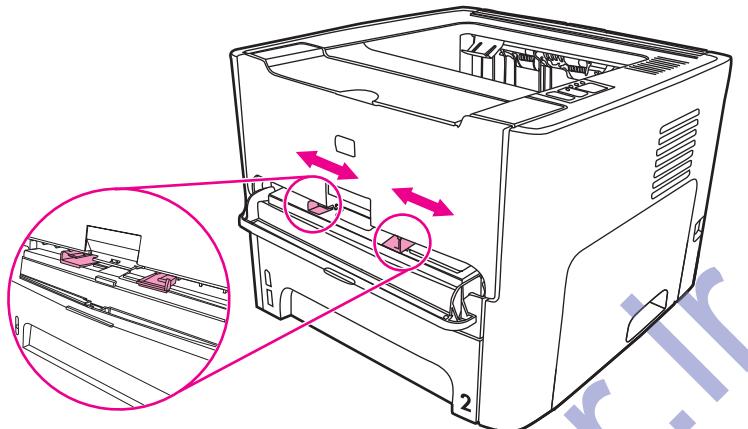
۵. بر روی زبانه **Paper Type/Quality** ویا زبانه **Paper** (زبانه Paper Type/Quality) برای بعضی رانشگرهای (Mac) ، نوع درست مواد چاپی را انتخاب کنید.
- همه خواص چاپگر از همه رانشگرهای ویا سیستم های کاربرد موجود نمی باشند. برای اطلاعات در مورد دسترسی به خواص آن رانشگرهای، به کمک روی خط خواص چاپگر (رانشگر) مراجعه کنید.
۶. نوشته را چاپ کنید. مواد چاپی را در حالی که چاپ می کند از پشت چاپگر جدا کنید تا از چسبیدن آن جلوگیری شود، و صفحه های چاپ شده را روی یک سطح صاف قرار دهد.



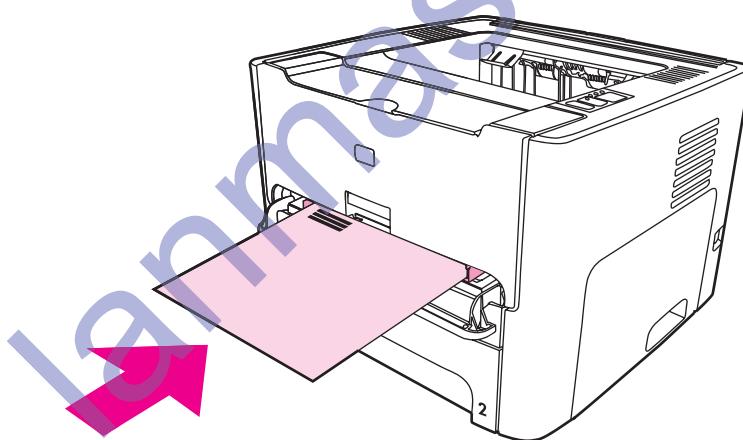
## چاپ بر روی سرنامه و فرم های از پیش چاپ شده

چاپگر های سری HP LaserJet 1160 و 1320 می توانند بر روی سرنامه و فرم های از پیش چاپ شده ای که دمای C 205° را تحمل می کنند چاپ کنند.

- قبل از بارگذاری مواد چاپی، شکاف ورودی مقسم تک ورقی را باز کرده و راهنمایی مواد چاپی را به عرض مواد چاپی تنظیم کنید.



- مواد چاپی را طوری وارد کنید که بالای آن در جلو باشد و طرفی که چاپ می شود بطرف بالا باشد. مواد چاپی بطور ناتمام وارد چاپگر شده و چاپگر مکث می کند.



- نوشته را چاپ کنید.

برای چاپ با استفاده از تغذیه غیر اتوماتیک، رجوع شود به [تغذیه غیر اتوماتیک](#).

برای چاپ یک نامه موشح یک صفحه ای بر روی سرنامه، که با یک نوشته چند صفحه ای دنبال می شود، سرنامه را بطرف بالا وارد شکاف ورودی مقسم تک ورقی (سینی 1) و کاغذ استاندارد را در سینی ورودی اصلی (سینی 2) وارد کنید. چاپگر ابتدا بطور اتوماتیک از شکاف ورودی مقسم تک ورقی چاپ می کند.

تذکر

## چاپ بر روی مواد چاپی سفارشی و کاغذ کارت

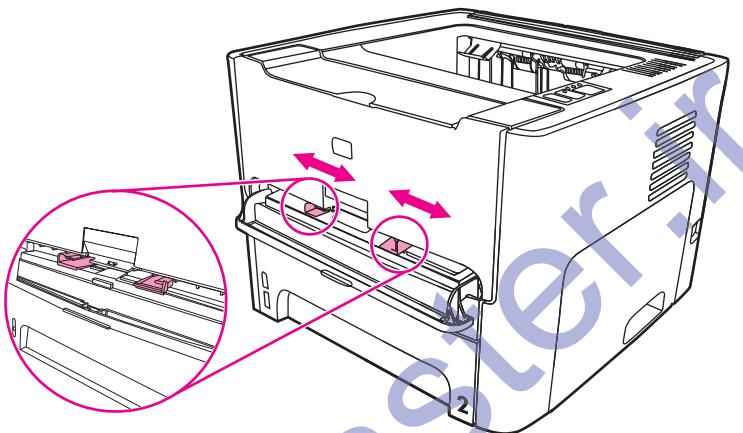
چاپگر سری HP LaserJet 1160 و 1320 می تواند بر روی مواد چاپی به اندازه سفارشی و کاغذ کارت بین 76 در 127 mm و 216x356 mm چاپ کند.

از سینی و روکی اصلی برای اوراق چندتایی استفاده کنید. رجوع شود به [سینی و روکی اصلی \(سینی 2\)](#) برای اندازه های مواد چاپی پشتیبانی شده.

قبل از وارد کردن، مطمئن شوید که ورق ها به یکدیگر نچسبیده اند.

### احتیاط

۱. دریچه خروجی مستقیم را باز کنید.
۲. قبل از بارگذاری مواد چاپی، شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی 1) را باز کرده و راهنمایی مواد چاپی را به عرض مواد چاپی تنظیم کنید.



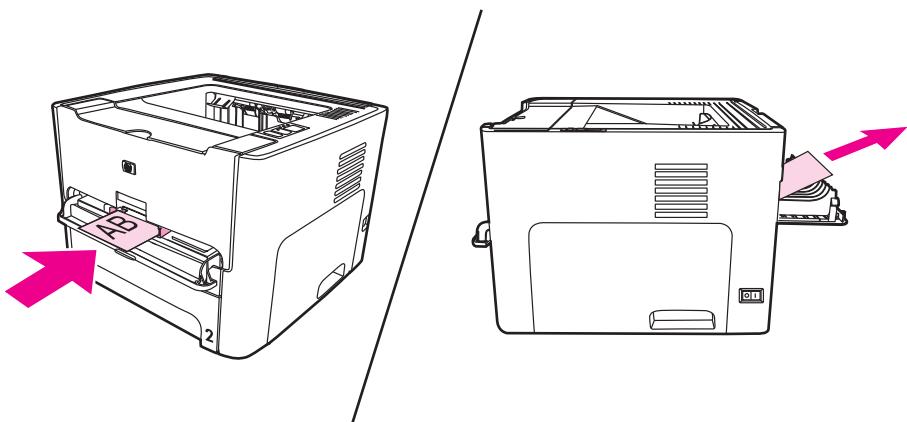
۳. مواد چاپی را وارد شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی 1) کنید بطوریکه طرف باریک جلو بوده و طرفی که چاپ می شود بطرف بالا باشد. مواد چاپی بطور ناتمام وارد چاپگر شده و چاپگر مکث می کند.
۴. اندازه صحیح را در تنظیمات چاپگر انتخاب کنید. (تنظیمات نرم افزار می تواند جای خواص چاپگر را بگیرد.)
۵. به خواص چاپگر (ویا ترجیحات چاپگر در Windows 2000 و XP) دسترسی پیدا کنید. برای دستور العملها مراجعه کنید به [خواص چاپگر \(رانشگر\)](#).
۶. بر روی زبانه **Paper Type/Quality** (زبانه **Paper**) برای بعضی رانشگرهای (Mac), گزینه اندازه سفارشی را انتخاب کنید. ابعاد مواد چاپی به اندازه سفارشی را ذکر کنید.

### تذکر

همه خواص چاپگر از همه رانشگرهای و یا سیستم های کاربرد موجود نمی باشند. برای اطلاعات در مورد دسترسی به خواص آن رانشگر، به کمک روی خط خواص چاپگر (رانشگر) مراجعه کنید.

۷. نوشه را چاپ کنید.

برای چاپ با استفاده از تغذیه غیر اتوماتیک، رجوع شود به [تغذیه غیر اتوماتیک](#).

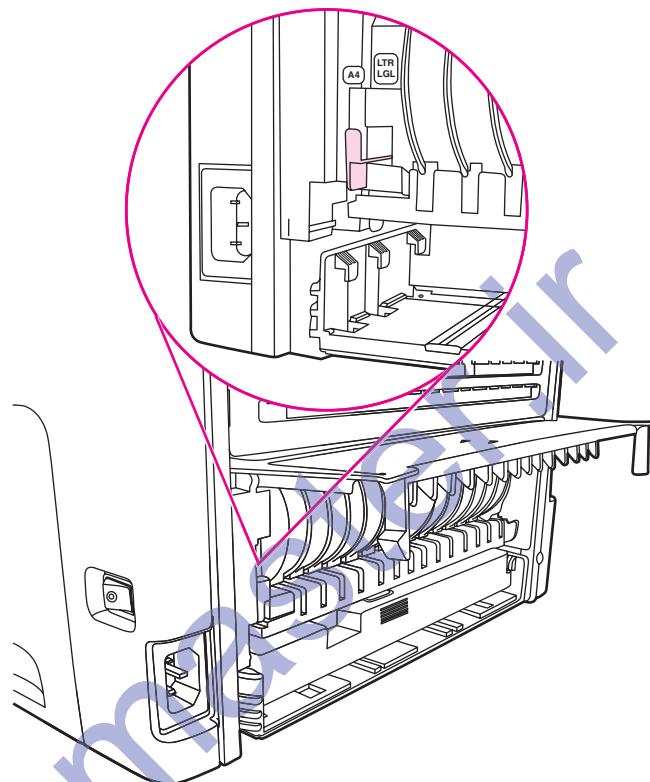


## چاپ دو طرفه (دو رویه) اتوماتیک

چاپ دو طرفه اتوماتیک برای چاپگر سری HP LaserJet 1320 استاندارد می باشد. چاپ دو طرفه اتوماتیک از کاغذ A4، نامه و legal پشتیبانی می کند.

بستگی به اندازه مواد چاپی، ممکن است لازم باشد که گزینشگر اندازه مواد چاپی دو طرفه اتوماتیک را به اندازه مربوطه تنظیم کنید. گزینشگر اندازه مواد چاپی را برای چاپ نامه/مواد چاپی به اندازه legal به داخل فشار دهید. گزینشگر اندازه مواد چاپی را برای چاپ مواد چاپی به اندازه A4 به خارج بکشید.

تذکر



قسمت های زیر دستوراتی در مورد سیستم های عامل مختلف فراهم می کند.

### ویندوز

برای چاپ اتوماتیک بر روی هر دو طرف کاغذ (فقط چاپگر سری HP LaserJet 1320)، مراحل زیر را اجرا کنید:

۱. مطمئن شوید که دریچه خروجی مستقیم بسته است.
۲. دسترسی به خواص چاپگر (یا ترجیحات چاپ در 2000 و XP).
۳. در زبانه **Print On Both Sides, Finishing** (روی هر دو طرف چاپ شود) را انتخاب کنید.
۴. سند را چاپ کنید.

### Mac OS 9

۱. یک **File-Print** (چاپ فایل) انجام داده، **Layout** (صفحه بندی) را انتخاب کرده و **Print on Both Sides** (روی هر دو طرف چاپ شود) را انتخاب کنید.

۲. اگر جعبه انتخاب **Print on Both Sides** (روی هر دو طرف چاپ شود) نمایان نشد، مراحل زیر را اجرا کنید:

- ا. روی دسک تاپ، روی **Printer queue** (صف چاپگر) کلیک کنید.
- ب. در زبانه **Menu** (منو)، **Printing-Change Setup** (تنظیم تغییر چاپ) را انتخاب کنید.
- پ. در منوی **Duplex Unit** (تغییر گزینه های نصب شدنی)، **Installable Options-Change** (واحد دوگانه) را انتخاب کنید.
- ت. در منوی **To** (به)، **Installed** (نصب شد) را انتخاب کنید.
- ث. روی **OK** (قبول) کلیک کنید.

## Mac OS X

۱. یک **Print-File** (چاپ فایل) انجام داده، **Duplex** (دوگانه) را انتخاب کرده و **Print on Both Sides** (روی چاپ شود) را انتخاب کنید.
۲. اگر جعبه انتخاب **Print on Both Sides** (روی هردو طرف چاپ شود) نمایان نشد، مراحل زیر را اجرا کنید:  
 Mac OS X v10.3
  - ا. در **Print Center** (مرکز چاپ) (**Printer Setup Utility** (ابزار تنظیم چاپگر) برای **Printer queue** (صف چاپگر) کلیک کنید.
  - ب. در نوار **Menu** (منو)، **Printers-Show Info** (اطلاعات نمایش چاپگرهای) را انتخاب کنید.
  - پ. در منوی **Installable Options** (گزینه های نصب شدنی)، **Duplex Unit** (واحد دوگانه) را تیک بزنید.
  - ت. روی **Apply Changes** (اجرای تغییرات) کلیک کنید.
  - ث. منورا ببندید.

## چاپ بر روی دو طرف کاغذ (چاپ دوطرفه غیراتوماتیک)

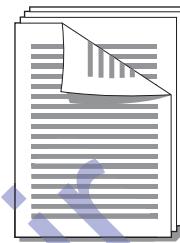
برای چاپ کردن بر روی دوطرفه کاغذ (چاپ دوطرفه غیراتوماتیک) بایستی کاغذ را دوبار از چاپگر رد کنید. می توانید با استفاده از محفظه خروجی بالایی و یا دریچه خروجی مستقیم چاپ کنید. Hewlett-Packard نوصیه می کند که از محفظه خروجی بالایی برای کاغذ کم وزن و از مسیر خروجی مستقیم برای مواد چاپی سنگین و یا مواد چاپی که در حین چاپ خم می شوند استفاده کنید.

این ویژگی در Mac OS X پشتیبانی نشده است.

چاپ دوطرفه غیراتوماتیک ممکن است باعث کثیف شدن چاپگر شده که کیفیت چاپ را کاهش می دهد. برای دستورات در سورتیکه چاپگر کثیف شد به [تمیز کردن چاپگر](#) رجوع شود.

تذکر

تذکر

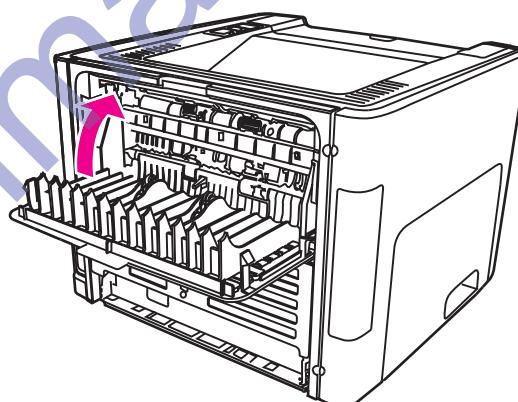


### چاپ دوطرفه غیراتوماتیک با استفاده از محفظه خروجی بالایی

بخش های زیر دستوراتی برای سیستم های عامل مختلف تأمین می کند.

#### ویندوز

۱. مطمئن شوید که دریچه خروجی مستقیم بسته است.



۲. به خواص چاپگر (و یا ترجیحات چاپگر در Windows 2000 و XP) دسترسی پیدا کنید. برای دستور العملها مراجعه کنید به [خواص چاپگر \(رانشگر\)](#).

۳. در زبانه **Device Settings** (تنظیمات دستگاه)، گزینه را برای چاپ دوطرفه غیراتوماتیک انتخاب کنید.

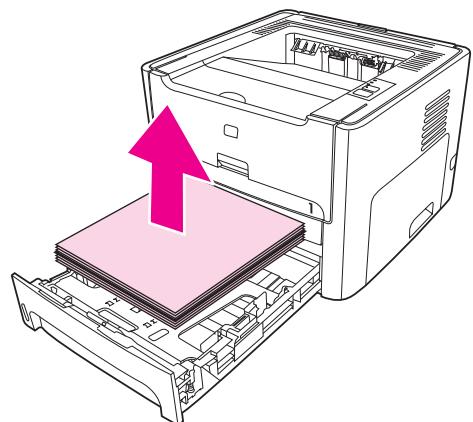
۴. در زبانه **Print On Both Sides, Finishing** (چاپ روی هردو طرف) را انتخاب کنید. مطمئن شوید که **Correct Order for Straight Paper Path** (ترتیب صحیح برای مسیر کاغذ مستقیم) و یا **Paper Path** (مسیر کاغذ مستقیم) تیک زده نشده است.

تذکر

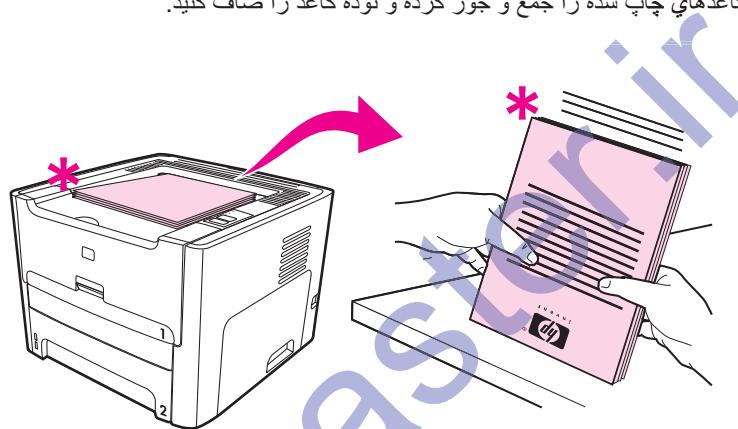
همه خواص چاپگر از همه رانشگرها و یا سیستم های کاربرد موجود نمی باشد. برای اطلاعات در مورد دسترسی به خواص آن رانشگر، به کمک روی خط خواص چاپگر (رانشگر) مراجعه کنید.

۵. نوشته را چاپ کنید.

۶. بعد از اینکه طرف اول چاپ شد، مابقی کاغذ را از سینی ورودی برداشته، و تا اینکه کار چاپی دوطرفه غیراتوماتیک تمام نشده، آنرا به کناری بگذارید.



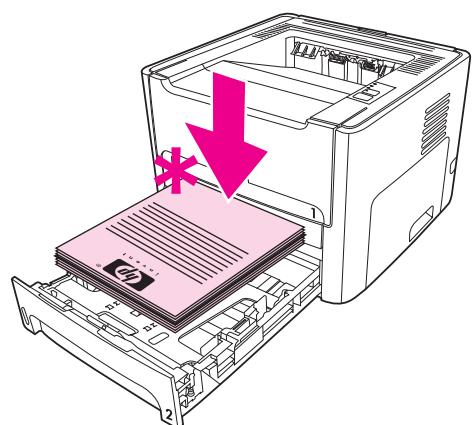
۷. کاغذهای چاپ شده را جمع و جور کرده و توده کاغذ را صاف کنید.



نیشان ستاره (\*) در تصویر نشانگر گوشه کاغذ است.

تذکر

۸. توده کاغذ را دوباره در سینی ورودی بگذارید. طرف چاپ شده بایستی بسمت بالا باشد بطوریکه لبه پایین بسمت چاپگر است.



۹. دکمه **شروع** را در صفحه کنترل برای چاپ طرف دو فشار دهید.

## (HP LaserJet 1160) چاپگر Mac OS 9

برای چاپگر 1160 HP، چاپ دوطرفه در Mac OS X پشتیانی نمی شود.

تذکر

۱. مطمئن شوید که دریچه خروجی مستقیم بسته است.
۲. یک **File-Print** (چاپ فایل) انجام داده، **Layout** (صفحه بندی) را انتخاب کرده و **Print on Both Sides** (چاپ روی هر دو طرف) را انتخاب کنید.
۳. نوشه را چاپ کنید.
۴. بعد از اینکه طرف اول چاپ شد، مابقی کاغذ را از سینی ورودی برداشته، و تا اینکه کار چاپی دوطرفه غیراتوماتیک تمام نشده، آنرا به کناری بگذارید.
۵. کاغذهای چاپ شده را جمع و جور کرده و توده کاغذ را صاف کنید.
۶. توده کاغذ را دوباره در سینی ورودی بگذارید. طرف چاپ شده باستی بسمت بالا باشد بطوریکه لبه پایین بسمت چاپگر است.
۷. دکمه **شروع** را در صفحه کنترل برای چاپ طرف دو فشار دهید.

## (HP LaserJet 1320) چاپگر سری Mac OS 9

برای چاپگر سری 1320 HP، چاپ دوطرفه در Mac OS X پشتیانی نمی شود.

تذکر

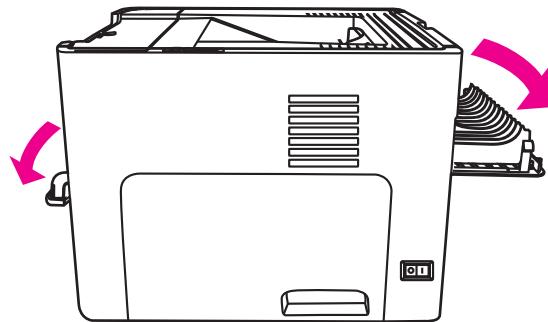
۱. مطمئن شوید که دریچه خروجی مستقیم بسته است.
۲. اگر **Manual Duplex** (دوگانه غیراتوماتیک) بعنوان یک گزینه چاپگر نمایان نشد، مراحل زیر را اجرا کنید:
  ۱. تأیید کنید زمانیکه رانشگر نرم افزار با گزینه **Custom Install** (نصب سفارشی) نصب می شد، **HP Manual Duplex&Booklet (Classic)** انتخاب شد.
  ۲. یک **File-Print** (چاپ فایل) انجام داده، **Plug-In Preferences** (ترجیهات پلاگ این) را انتخاب کرده و روی فلاش بسمت راست کلیک کنید. فلاش بسمت راست به فلاش بسمت پایین تغییر بیدا کرده و ویژگی **HP Manual Duplex&Booklet** نمایان می شود.
  ۳. انتخاب کرده و روی **Save Settings** (ذخیره تنظیمات) کلیک کنید.
۴. انتخاب کرده و روی **Print On Both Sides** (چاپ روی هر دو طرف) را انتخاب کنید.
۵. نوشه را چاپ کنید.
۶. بعد از اینکه طرف اول چاپ شد، مابقی کاغذ را از سینی ورودی برداشته، و تا اینکه کار چاپی دوطرفه غیراتوماتیک تمام نشده، آنرا به کناری بگذارید.
۷. کاغذهای چاپ شده را جمع و جور کرده و توده کاغذ را صاف کنید.
۸. توده کاغذ را دوباره در سینی ورودی بگذارید. طرف چاپ شده باستی بسمت بالا باشد بطوریکه لبه پایین بسمت چاپگر است.
۹. دکمه **شروع** را در صفحه کنترل برای چاپ طرف دو فشار دهید.

## چاپ دوطرفه غیراتوماتیک با استفاده از دریچه خروجی مستقیم

بخش های زیر دستوراتی برای سیستم های عامل مختلف تأمین می کند.

## ویندوز

۱. دریچه خروجی مستقیم را باز کنید.



۲. به خواص چاپگر (ویا ترجیحات چاپگر در Windows 2000 و XP) دسترسی پیدا کنید. برای دستور العملها مراجعه کنید.

به خواص چاپگر (رانشگر).

۳. در زبانه **Device Settings** (تنظیمات دستگاه)، گزینه را برای چاپ دو طرفه غیر اتوماتیک انتخاب کنید.

۴. در زبانه **Print on Both Sides, Finishing** (چاپ روی هردو طرف) را انتخاب کنید. مطمئن شوید که

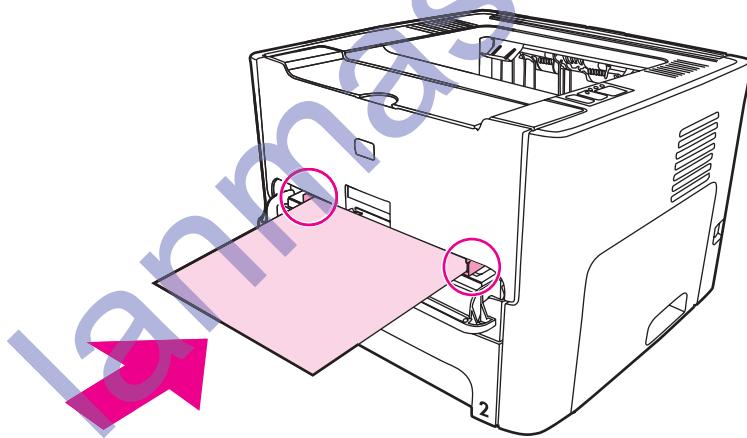
در زبانه **Print on Both Sides, Finishing** (چاپ روی هردو طرف) را انتخاب کنید. مطمئن شوید که

در زبانه **Print on Both Sides, Finishing** (چاپ روی هردو طرف) را انتخاب کنید. مطمئن شوید که

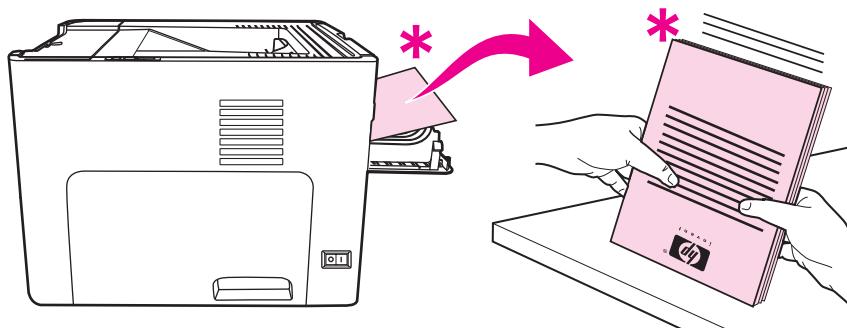
تذکر

همه خواص چاپگر از همه رانشگرها و یا سیستم های کاربرد موجود نمی باشند. برای اطلاعات در مورد دسترسی به خواص آن رانشگر، به کمک روی خط خواص چاپگر (رانشگر) مراجعه کنید.

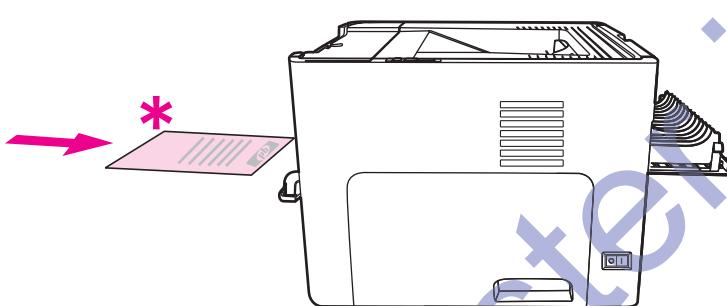
۵. سند را با استفاده از شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی ۱) چاپ کنید. صفحات را یکی یکی وارد شکاف کنید.



۶. کاغذهای چاپ شده را جمع و جور کرده و توده کاغذ را صاف کنید. طرف چاپ شده را برگردانید بطوریکه لبه بالایی به سمت چاپگر باشد.



۷. صفحات را به شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی ۱) یکی یکی وارد کنید، با اولین ورق چاپ شده شروع کنید. طرف چاپ شده را بسمت پایین و لبه بالا بسمت جلو وارد کنید.



### (HP LaserJet 1160) چاپگر Mac OS 9

تذکر

برای چاپگر HP LaserJet 1160، چاپ دوطرفه در Mac OS X پشتیبانی نمی شود.

۱. دریچه خروجی مستقیم را باز کنید.
۲. یک (چاپ فایل) Layout (صفحه بندی) انجام داده، Print on Both Sides (چاپ روی هر دو طرف) را انتخاب کرده و روی هر دو طرف را انتخاب کنید.
۳. ترتیب صحیح برای مسیر کاغذ مستقیم (Correct Order for Straight Paper Path) را انتخاب کنید.
۴. سند را با استفاده از شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی ۱) چاپ کنید. صفحات را یکی یکی وارد شکاف کنید.
۵. بعد از اینکه طرف اول چاپ شد، مابقی کاغذ را از سینی ورودی برداشته، و تا اینکه کار چاپی دوطرفه غیراتوماتیک تمام نشده، آنرا به کناری بگذارید.
۶. کاغذهای چاپ شده را جمع و جور کرده و توده کاغذ را صاف کنید. طرف چاپ شده را برگردانید بطوریکه لبه بالایی به سمت چاپگر باشد.
۷. صفحات را به شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی ۱) یکی یکی وارد کنید، با اولین ورق چاپ شده شروع کنید.

### (HP LaserJet 1320) چاپگر سری Mac OS 9

تذکر

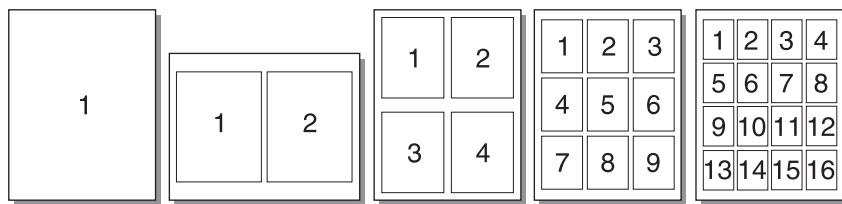
برای چاپگر سری HP LaserJet 1320، چاپ دوطرفه در Mac OS X پشتیبانی نمی شود.

۱. دریچه خروجی مستقیم را باز کنید.
۲. اگر Manual Duplex (دوگانه غیراتوماتیک) بعنوان یک گزینه چاپگر نمایان نشد، مراحل زیر را اجرا کنید:

۱. تأیید کنید زمانیکه رانشگر نرم افزار با گزینه **Custom Install** (نصب سفارشی) نصب می شد، گزینه **HP Manual Duplex&Booklet (Classic)** انتخاب شد.
۲. یک **File-Print** (چاپ فایل) انجام داده، **Plug-In Preferences** (ترجیهات پلاگ این) را انتخاب کرده و روی فلاش بسمت راست کلیک کنید. فلاش بسمت راست به فلاش بسمت پایین تغییر پیدا کرده و ویژگی **HP Manual Duplex&Booklet** نمایان می شود.
۳. **Print Time Filters** (فیلترهای زمان چاپ) را انتخاب کرده، **HP Manual Duplex&Booklet** را انتخاب کرده و روی **Save Settings** (ذخیره تنظیمات) کلیک کنید.
۴. **Manual Duplex** (دوگانه غیراتوماتیک) را انتخاب کرده، **Print On Both Sides** (چاپ روی هر دو طرف) را انتخاب کنید.
۵. **Alternate output bin is open (straight through paper path)** (محفظه خروجی متنابع باز است - مسیر کاغذ مستقیم) را انتخاب کنید.
۶. سند را با استفاده از شکاف ورودی مقدم تک ورقی(سینی ۱) چاپ کنید. صفحات را یکی وارد شکاف کنید.
۷. بعد از اینکه طرف اول چاپ شد، مابقی کاغذ را از سینی ورودی برداشته، و تا اینکه کار چاپی دوطرفه غیراتوماتیک تمام نشده، آنرا به کناری بگذارید.
۸. کاغذهای چاپ شده را جمع و جور کرده و توده کاغذ را صاف کنید. طرف چاپ شده را برگردانید بطوريکه لبه بالايی به سمت چاپگر باشد.
۹. صفحات را به شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی ۱) یکی یکی وارد کنید، با اولین ورق چاپ شده شروع کنید.

## چاپ کردن چندین صفحه بر روی یک ورق کاغذ (چاپ N-up)

می توانید تعداد صفحاتی که می خواهید بر روی یک ورق کاغذ چاپ کنید را انتخاب کنید. اگر ترجیح می دهید که بیشتر از یک صفحه بر روی هر ورق چاپ کنید، صفحات کوچکتر نمایان شده و بر روی ورق به ترتیب چاپ شدن مرتب می شوند.



۱. از کاربرد نرم افزارتان، به خواص چاپگر (ویا ترجیحات چاپگر در Windows 2000 و XP) دسترسی پیدا کنید. برای دستورالعملها مراجعه کنید به [خواص چاپگر \(رانشگر\)](#).

۲. بر روی زبانه **Finishing** (زبانه Layout (صفحه بندی)) برای بعضی رانشگرهای Mac، تعداد صحیح صفحات بر روی یک ورق را انتخاب کنید.

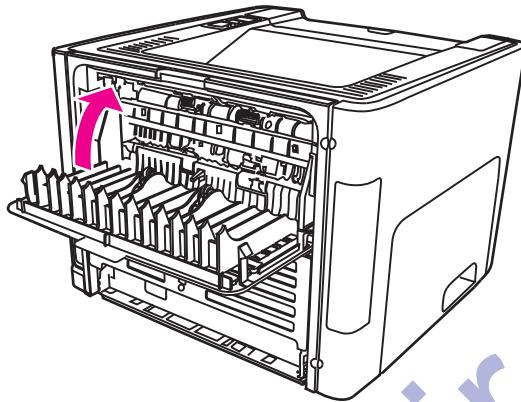
همه خواص چاپگر از همه رانشگرهای سیستم های کاربرد موجود نمی باشند. برای اطلاعات در مورد دسترسی به خواص آن رانشگر، به کمک روش خود خواص چاپگر (رانشگر) مراجعه کنید.

۳. همچنین یک مربع تیک زدن برای حاشیه های صفحه و یک منوی پایین کشیدنی برای مشخص کردن ترتیب صفحات چاپ شده بر روی ورق وجود دارد.

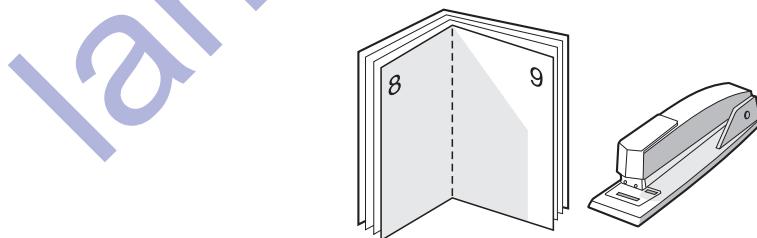
تذکر

## چاپ کتابچه

- می توانید کتابچه ها را بر روی کاغذ نامه، قانونی و یا A4 چاپ کنید.
- کاغذ را وارد کرده مطمئن شوید که دریچه خروجی مستقیم بسته است.



- به خواص چاپگر (ویا ترجیحات چاپ در Windows 2000 و XP) دسترسی پیدا کنید. برای دستور العملها مراجعه کنید.  
به خواص چاپگر (راشگر).
- در زبانه **Device Settings** (تنظیمات دستگاه)، گزینه را برای چاپ دوطرفه غیراتوماتیک انتخاب کنید.
- در زبانه **Finishing** (زبانه Paper Type/Quality) (نوع/کیفیت کاغذ) برای بعضی رانشگرهای Mac، گزینه **Print on Both Sides** (چاپ روی هردو طرف) را انتخاب کنید. مطمئن شوید که **Straight Paper Path** (مسیر کاغذ مستقیم) تیک نزدیک شده است.
- تعداد صفحات در هر ورق را روی **2** تنظیم کنید. گزینه حاشیه بندی مناسب را انتخاب کرده، سپس روی **OK** (قبول) کلیک کنید. نوشته را چاپ کنید.
- اگر بر روی کاغذ کارت و یا مواد چاپی سنگین چاپ می کنید، برای دستورات رجوع شود به چاپ دوطرفه غیراتوماتیک با استفاده از دریچه خروجی مستقیم.
- برای انواع مواد چاپی دیگر، برای دستورات رجوع شود به چاپ دوطرفه غیراتوماتیک با استفاده از محفظه خروجی بالایی.
- صفحات را تا کرده و منگنه کنید.

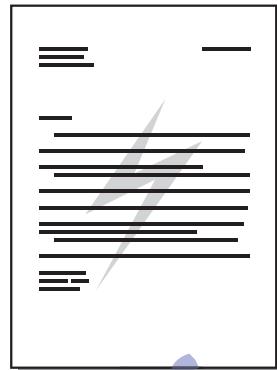


این ویژگی برای Mac OS X v10.1 و جدیدتر در چاپگر سری HP LaserJet 1320 موجود نیست.

تذکر

## چاپ ته نقش

می توانید از گزینه ته نقش استفاده کنید تا متن را در زیر (در پشت زمینه) سند کنونی چاپ کنید. به عنوان مثال شاید می خواهید که حروف بزرگ خاکستری **Draft** و یا **Confidential** که به صورت اریب روی صفحه اول یا تمام صفحه ها ی سند چاپ شده وجود داشته باشد.



۱. از کاربرد نرم افزارتان، به خواص چاپگر (ویا ترجیحات چاپگر در Windows 2000 و XP) دسترسی پیدا کنید. برای دستورالعملها مراجعه کنید به [خواص چاپگر \(رانشگر\)](#).
۲. در زبانه **Effects** (زبانه Watermark/Overlay برای بعضی رانشگرهای Mac)، ته نقشی را که میخواهید بکار ببرید انتخاب کنید.

همه خواص چاپگر از همه رانشگرهای و یا سیستم های کاربرد موجود نمی باشند. برای اطلاعات در مورد دسترسی به خواص آن رانشگر، به کمک روی خط خواص چاپگر (رانشگر) مراجعه کنید.

---

تذکر

---

# نگهداری



این فصل در مورد عنوانهای زیر اطلاعاتی تأمین می کند:

- تمیز کردن چایگر
- تعویض غلطک پلند کننده
- تمیز کردن غلطک پاندکننده
- تعویض صفحه تقییک چایگر

گروه استاد شبکه ارایه دهنده خدمات  
شبکه های کامپیوتری و فروشنده  
لایسنس آنتی ویروس های ، ESET  
لایسنس این محصول را به صورت نیم بها  
به قیمت 50 هزار تومان برای نسخه کامپیوتر  
20 هزار تومان برای نسخه موبایل  
عرضه میکند.

## تمیز کردن چاپگر

در صورت لزوم، خارج چاپگر را با یک پارچه تمیز مرطوب تمیز کنید.

بر روی و در اطراف چاپگر، از تمیز کننده هایی که محتوی آمونیاک هستند پرهیز کنید.

احتیاط

در زمان پردازش چاپ، کاغذ، گرد جوهر و گردوغبار می تواند درون چاپگر جمع شود. بمرور زمان، این افزایش تدریجی می تواند باعث مشکلات کیفیت چاپ، از جمله لکه و یا جوهر پس دادن گرد جوهر و گیرکردنگی کاغذ بشود. برای تصحیح کردن و جلوگیری از این نوع مشکلات، می توانید محوطه کارتريج چاپ و مسیر مواد چاپی چاپگر را تمیز کنید.

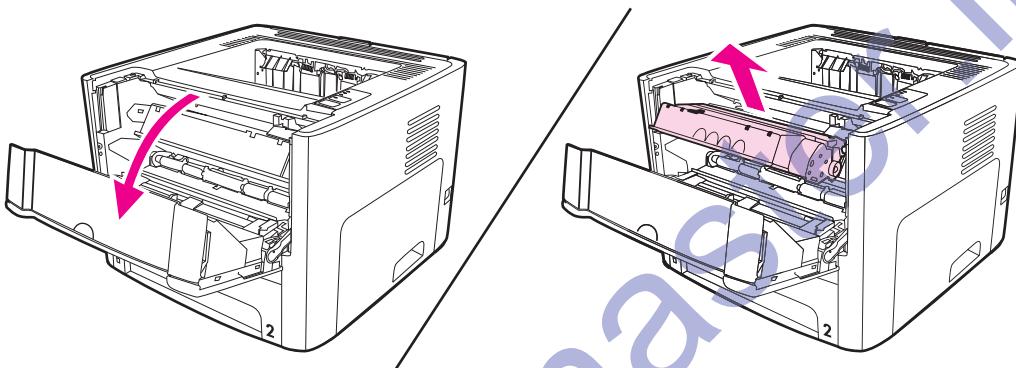
### تمیز کردن قسمت کارتريج چاپ

لازم نیست که محوطه کارتريج چاپ را بطور مرتب تمیز کنید. اگر چه تمیز کردن این محوطه می تواند کیفیت اوراق چاپ شده شما را بهبود بدهد.

قبل از تمیز کردن چاپگر، آنرا با بیرون کشیدن سیم برق خاموش کرده و صبر کنید تا چاپگر خنک شود.

احفار

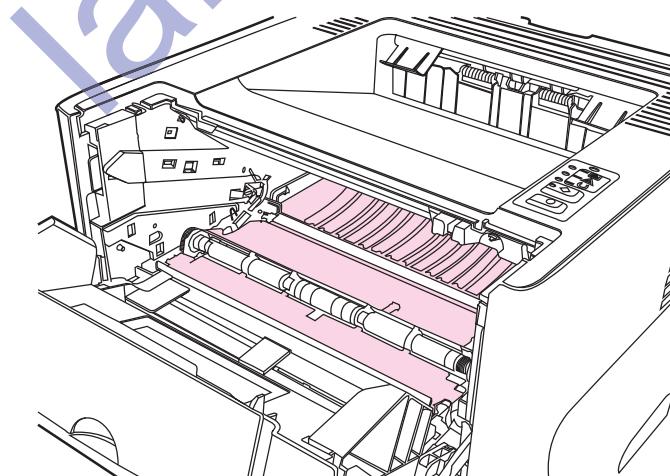
۱. دریچه کارتريج چاپ را باز کرده و کارتريج چاپ را خارج کنید.



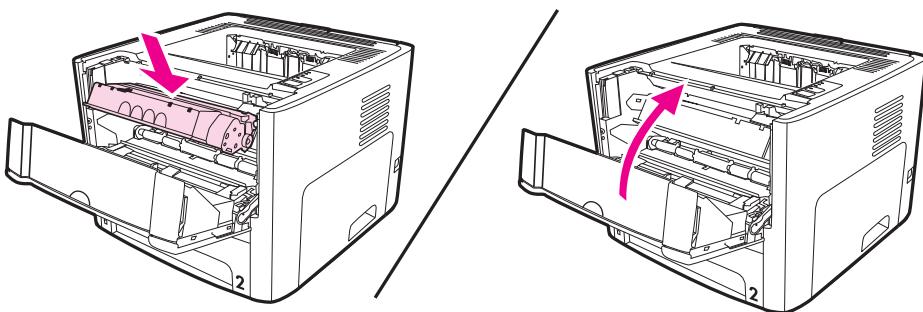
برای جلوگیری از صدمه، کارتريج چاپ را در معرض نور قرار ندهید. در صورت لزوم کارتريج چاپ را بپوشانید. همچنین، به غلتک سیاه اسفنجی انتقال در داخل چاپگر دست نزنید. با انجام چنین کاری، ممکن است به چاپگر صدمه وارد کنید.

احتیاط

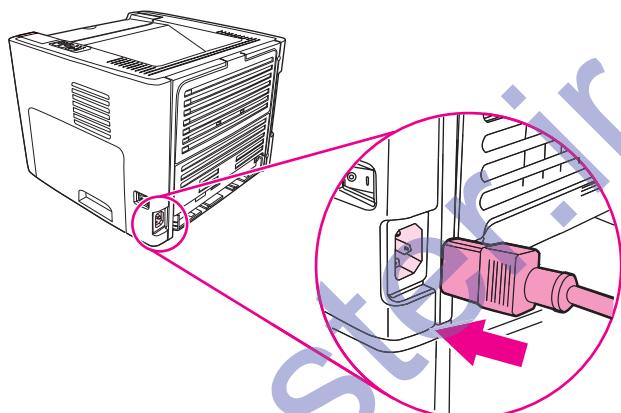
۲. با یک پارچه بدون کرک خشک، هرگونه پس مانده را از محوطه مسیر مواد چاپی و حفره کارتريج چاپ پاک کنید.



۳. کارتريج چاپ را سرجايش گذاشته، و دريچه کارتريج چاپ را ببنديد.

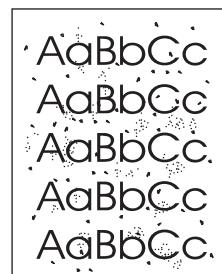


۴. سيم برق را به چاپگر وصل کنيد.



### تميز کردن مسیر مواد چاپي چاپگر

اگر لکه ها و یا نقاط گرد جوهر را در سند چاپ شده مشاهده می کنید، مسیر مواد چاپي چاپگر را تمیز کنید. این رویه از یک اسلاید برای برداشتن گردوجبار و گرد جوهر از مسیر مواد چاپي استفاده می کند. از کاغذ اعلا و یا زمخت استفاده نکنید.



براي بهترین نتیجه از ورق اسلاید استفاده کنید. اگر هیچ اسلایدی ندارید، می توانید از مواد چاپي درجه فتوگپی (900 g/ 70 m<sup>2</sup>) با سطح صاف استفاده کنید.

تذکر

۱. مطمئن شويد که چاپگر مشغول چاپ نبوده و چراغ آماده روشن می باشد.
۲. مواد چاپي را در سینی ورودی بگذاريد.

۳. یک صفحه تمیز کننده را با استفاده از روشای زیر چاپ کنید:
- دسترسی به **HP Toolbox**. برای دستورالعملها مراجعه کنید به [استفاده از HP Toolbox](#). ابتدا روی زبانه **Troubleshooting (حل مشکلات)** کلیک کرده، و بر روی **Print Quality Tools** (ابزار کیفیت چاپ) کلیک کنید. cleaning page را انتخاب کنید. و یا.
  - در صفحه کنترل چاپگر، دکمه **شروع** را فشار داده و نگه دارید تا اینکه هر سه چراغ روشن شود (در حدود 10 ثانیه) زمانیکه هر سه چراغ روشن شد، دکمه **شروع** را رها کنید.

جريان تمیز کردن در حدود 2 دقیقه طول می کشد. در ضمن جريان تمیز کردن، صفحه تمیز کننده متناوباً متوقف خواهد شد. تا موقعیکه جريان تمیز کردن تمام نشده چاپگر را خاموش نکنید. برای تمیز کردن کامل چاپگر، ممکن است لازم باشد که جريان تمیز کردن را چندین بار تکرار کنید.

## تعویض غلطک بلند کننده

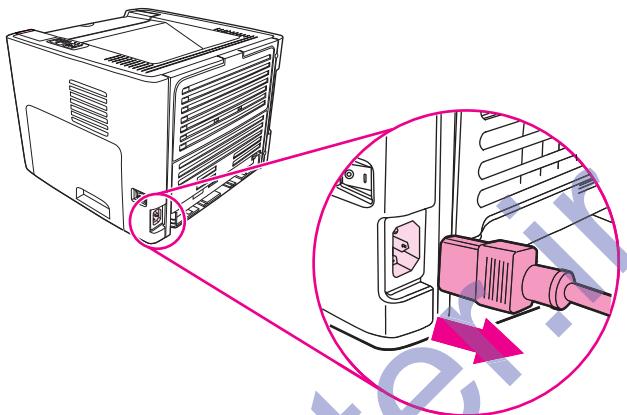
استفاده عادی با مواد چاپی خوب باعث فرسودگی می شود. استفاده از مواد چاپی بد ممکن است نیاز به تعویض بیشتر غلطک بلندکننده داشته باشد.

اگر چاپگر به طور منظم مواجه با مشکل گرفتن کاغذ است (هیچ کاغذی را نمی تواند بگیرد) ممکن است تعویض یا تمیز کردن غلطک گیرنده کاغذ ضرورت داشته باشد. رجوع شود به [سفارش لوازم و قطعات بدکی](#) برای سفارش یک غلطک گیرنده کاغذ.

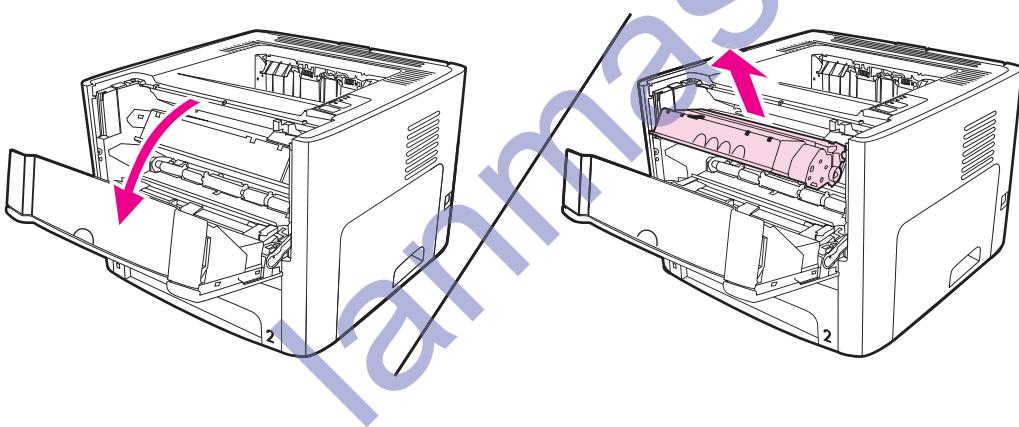
قصور در تکمیل این رویه، ممکن است باعث صدمه به ماشین چاپ بشود.

### احتیاط

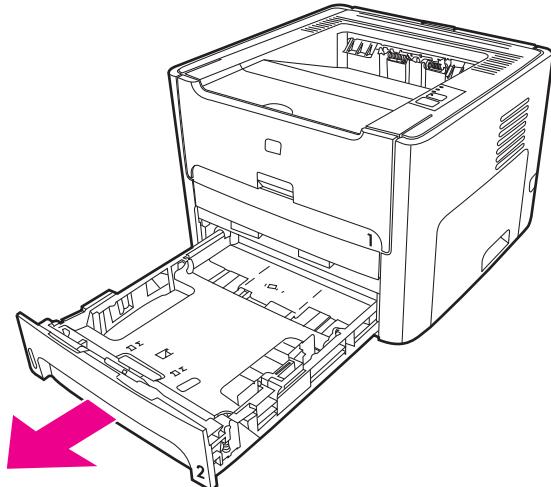
- سیم برق را از پریز در آورده، و بگذارید چاپگر سرد بشود.



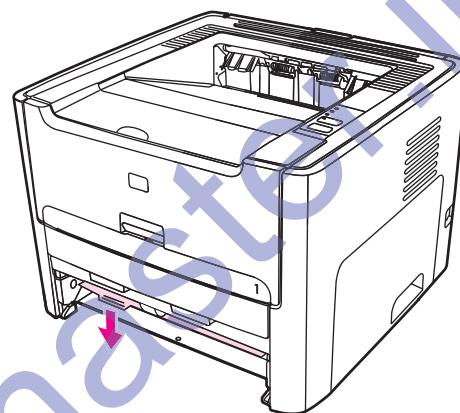
- دریچه کارتريج چاپ را باز کرده و کارتريج چاپ را خارج کنید.



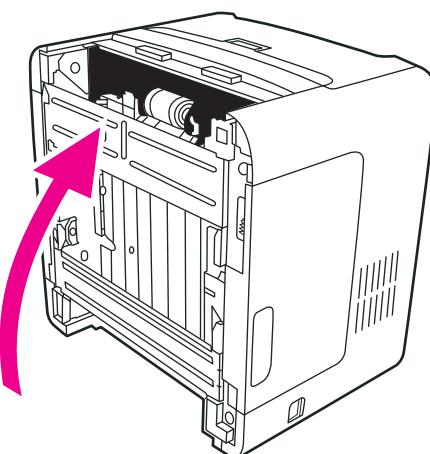
۳. سینی ورودی اصلی را خارج کنید (سینی ۲).



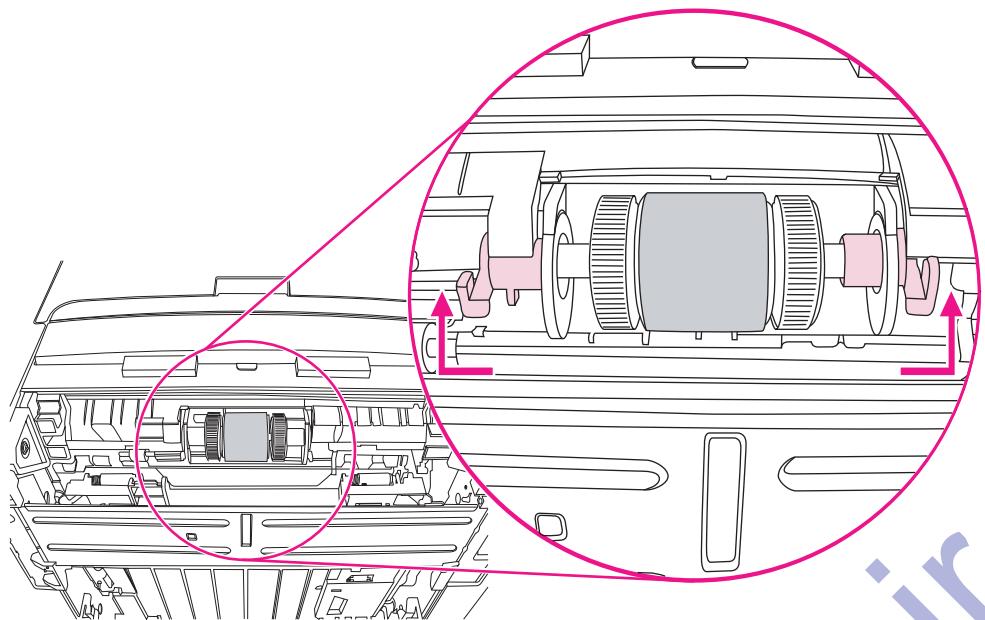
۴. دریچه مسیر دوطرفه اتوماتیک جلو را باز کنید ( فقط چاپگر سری HP LaserJet 1320).



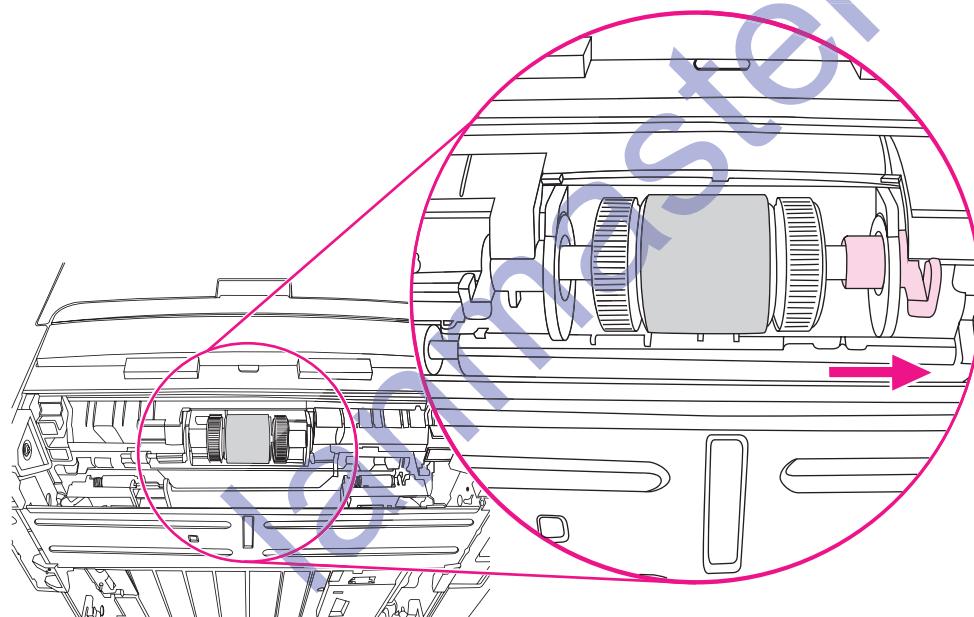
۵. چاپگر را طوریکه جلوی آن بسمت بالاست بر روی سطح کار بگذارید.



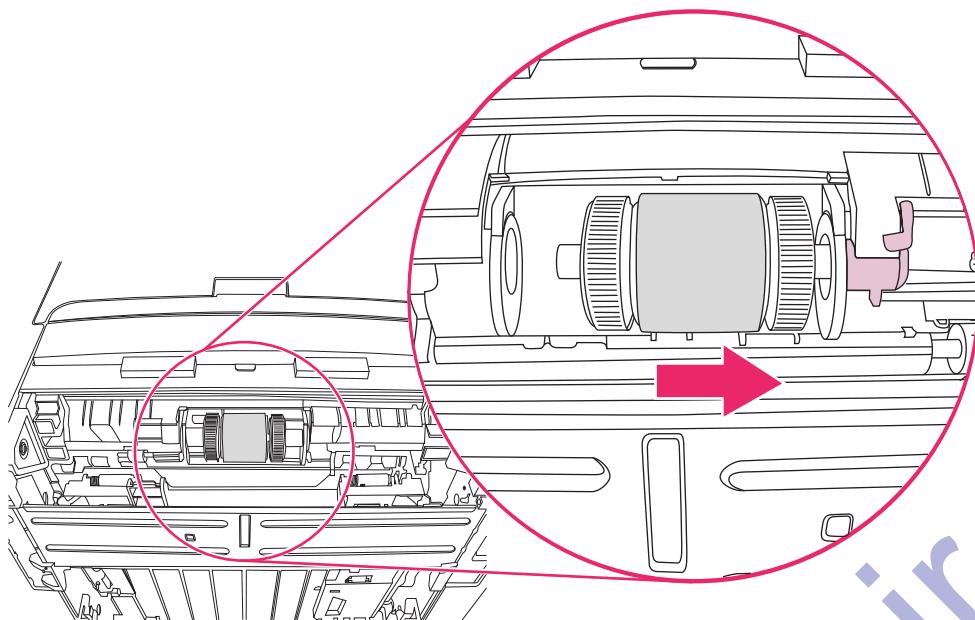
۶. زبانه های سفید را بطرف بیرون کشیده و زبانه ها را به بالا بچرخانید.



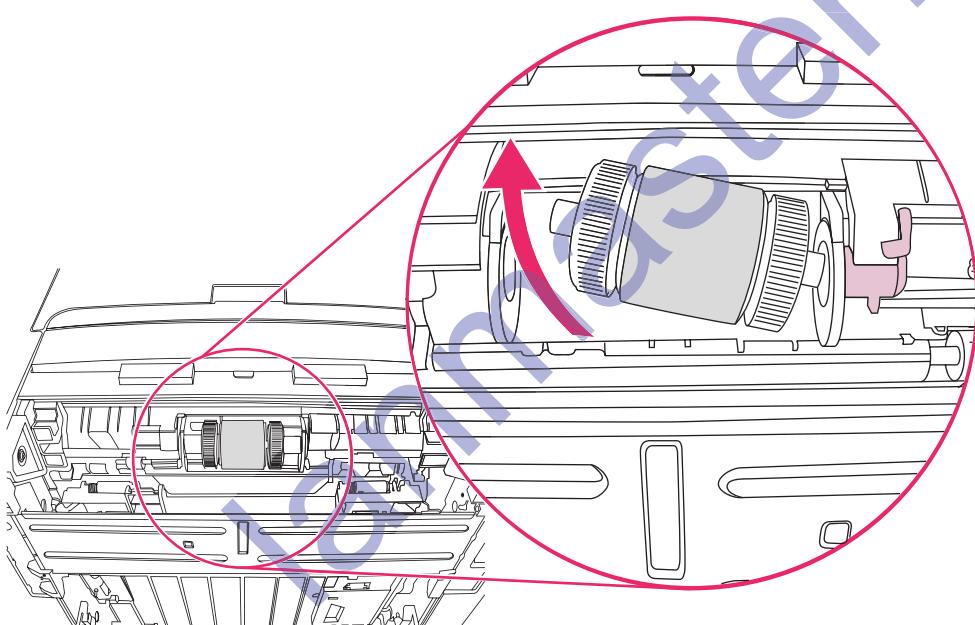
۷. زبانه سمت راست را در جهت راست لغزانده و در طول عمل زبانه را در این حالت رها کنید.



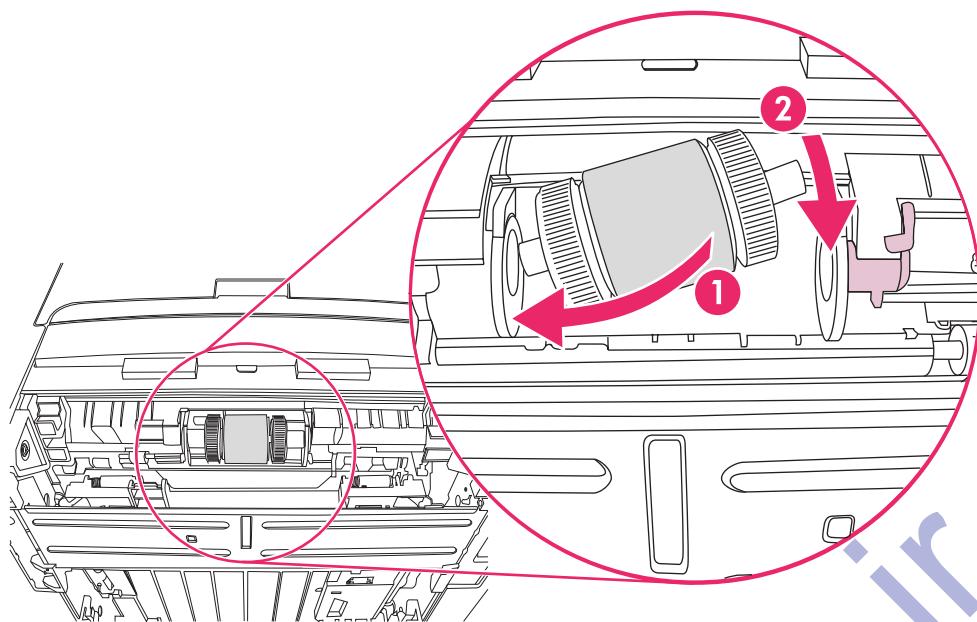
۸. غلطک بلندکننده را به سمت راست لغزانده و کلاهک سمت چپ را بردارید.



۹. غلطک بلند کننده را بردارید.

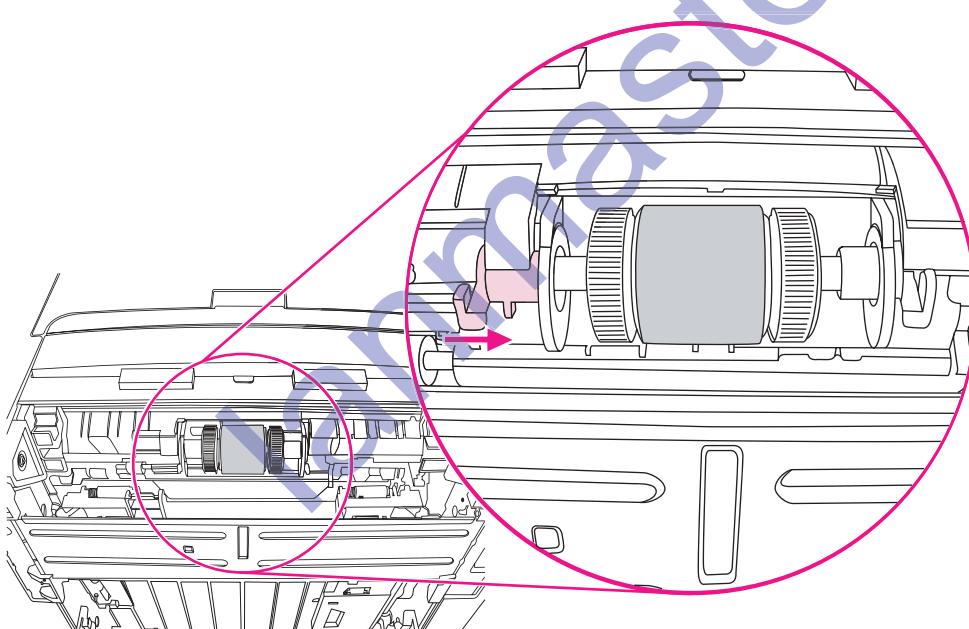


۱۰. طرف چپ غلطک بلندکننده جدید را در شکاف سمت چپ وارد کرده (1) و سمت راست (با دندانه ها در بدنه) در شکاف سمت راست وارد کنید (2).



۱۱. بدنه را بچرخانید تا اینکه دندانه ها در بدنه وارد شده و سرجایش بیفتد.

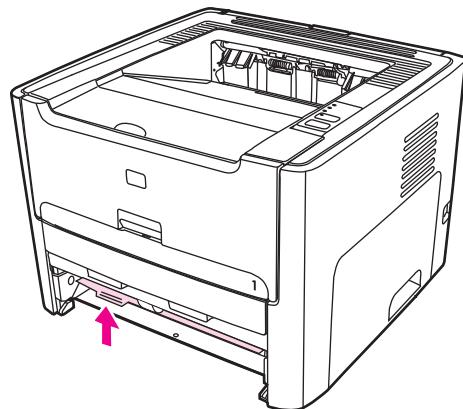
۱۲. کلاهک را بر روی بدنه در سمت چپ گذاشته، کلاهک را به سمت راست فشار داده و زبانه را بسمت پایین سرجایش بچرخانید.



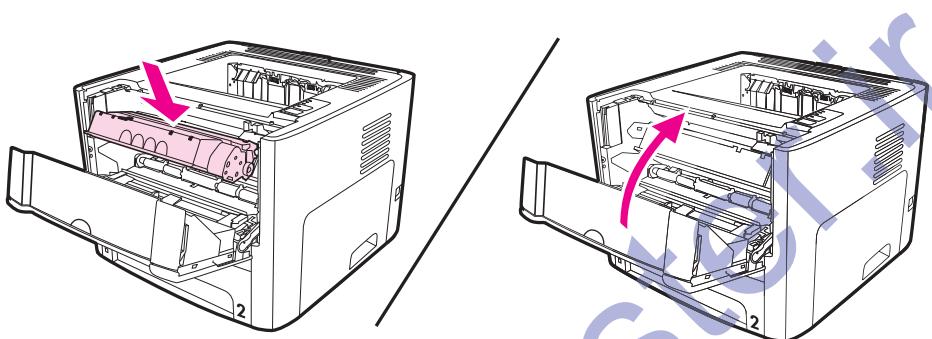
۱۳. زبانه سمت راست را در جهت چپ فشار داده و زبانه را به سمت پایین سرجایش بچرخانید.

۱۴. چاپگر را طوریکه بالای آن بسمت بالاست بر روی سطح کار بگذارید.

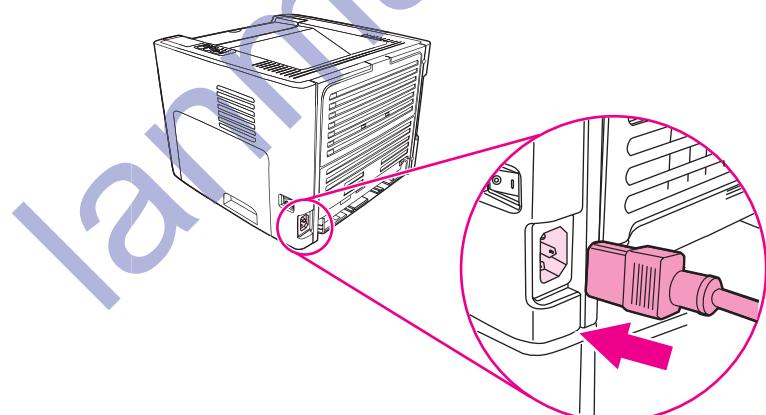
۱۵. دریچه مسیر دوطرفه اتوماتیک جلو را بیندید.



۱۶. کارتريج چاپ را سرجايis نصب کرده، و دریچه کارتريج چاپ را بیندید.



۱۷. چاپگر را به پريز وصل کرده و آنرا روشن کنيد.



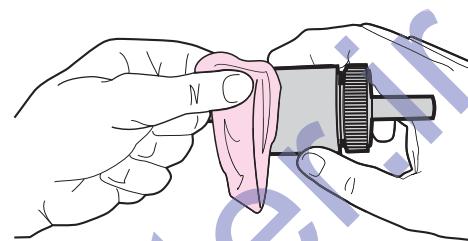
## تمیز کردن غلطک بلندکننده

اگر می خواهید که بجای تعویض غلطک بلندکننده، آنرا تمیز کنید، دستورات زیر را دنبال کنید:

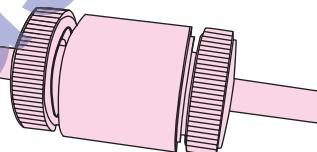
۱. غلطک بلندکننده را در بیاورید، همانطوریکه در مراحل ۱ تا ۹ شرح داده شده [تعویض غلطک بلند کننده](#).
۲. یک پارچه بی کرک را در آب تر کرده و غلطک را بشابید.



۳. با استفاده از یک پارچه بی کرک خشک، غلطک بلند کننده را پاک کنید تا کثافت رها شده برداشته شود.



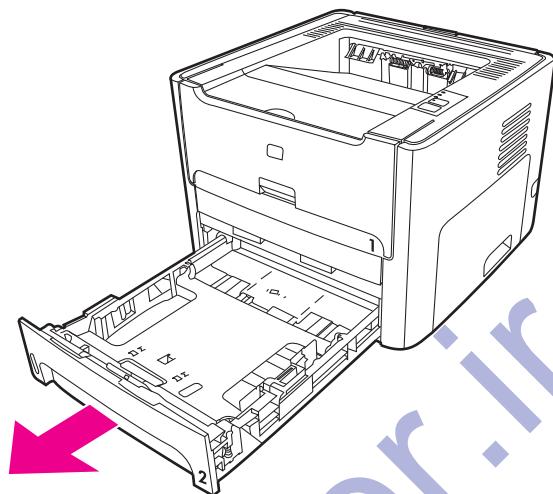
۴. قل از سرجایش گذاشتن در چاپگر، اجزاء بدھید تا غلطک بلندکننده کاملاً خشک شود (به مراحل ۱۰ تا ۱۷ رجوع شود [تعویض غلطک بلند کننده](#)).



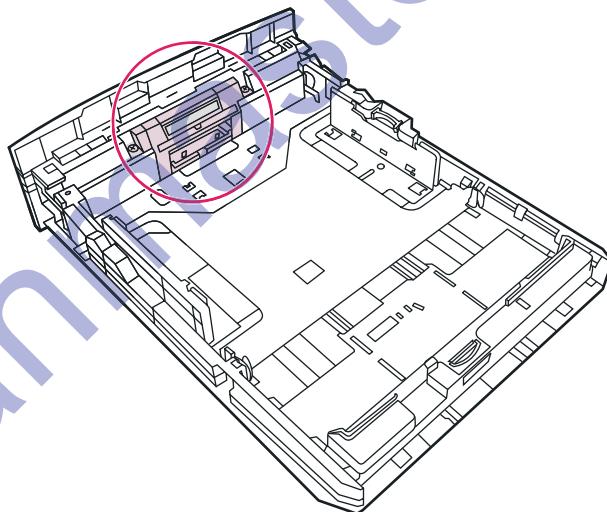
## تعویض صفحه تفکیک چاپگر

استفاده عادی با مواد چاپی خوب باعث فرسودگی می شود. استفاده از مواد چاپی بد ممکن است نیاز به تعویض صفحه تفکیک را بیشتر کند. اگر چاپگر مدام چندین ورق از مواد چاپی را با هم بداخل می کند، ممکن است لازم باشد که صفحه تفکیک را تعویض کنید.

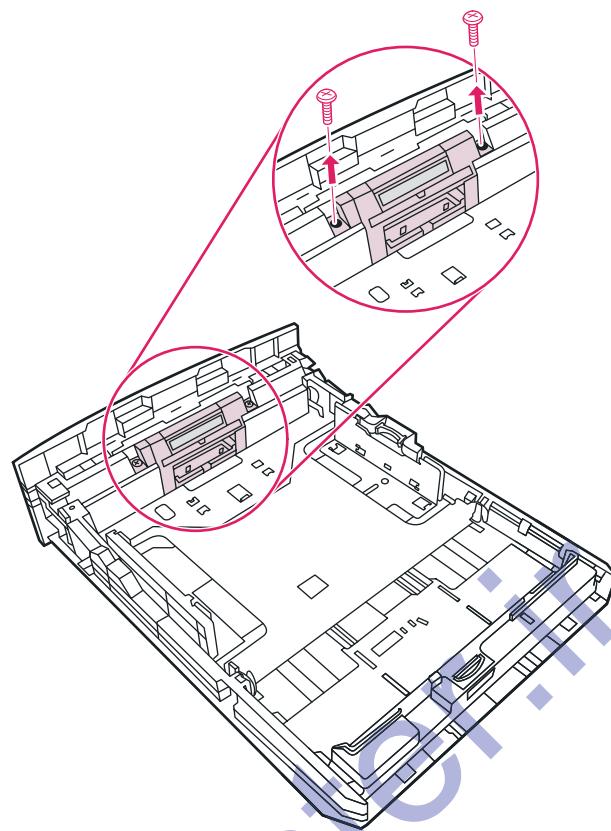
۱. سینی ورودی اصلی را خارج کنید (سینی ۲).



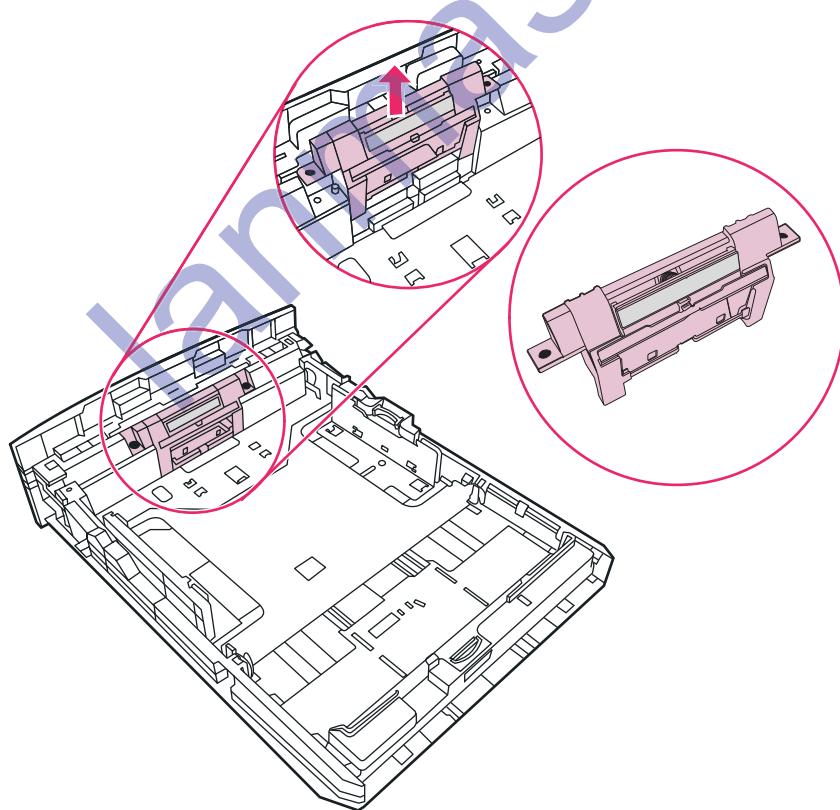
۲. صفحه تفکیک را پیدا کنید.



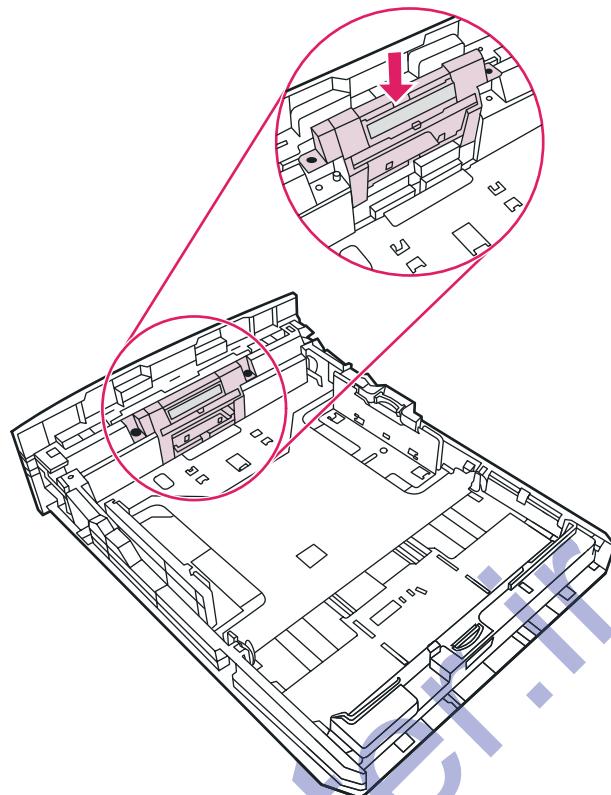
۳. پیچ ها را باز کنید.



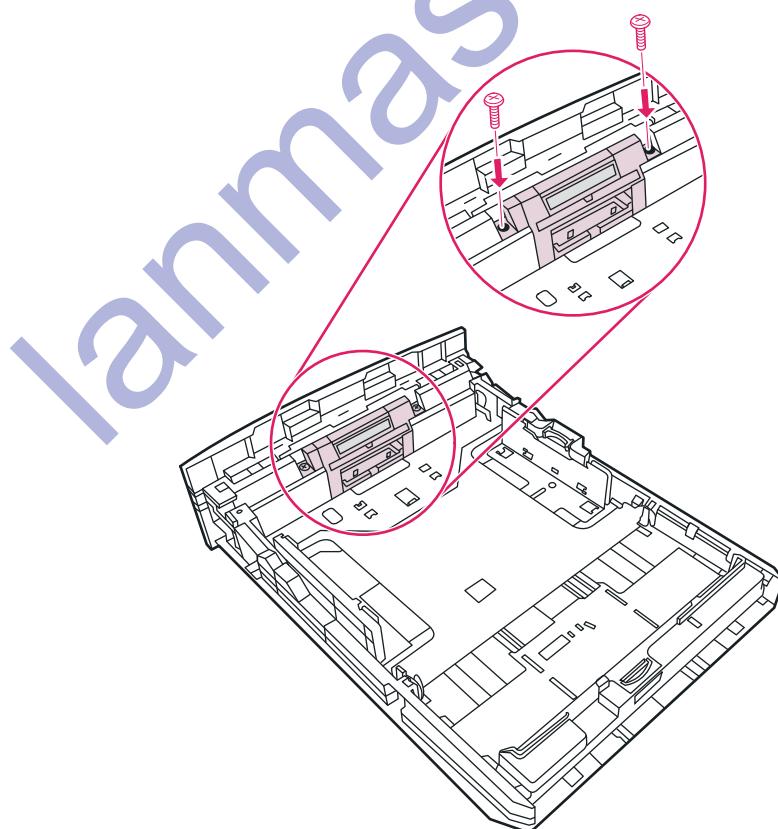
۴. صفحه تفکیک را بر دارید.



۵. صفحه تقییک جدید را وارد کنید.



۶. پیچ ها را بیندید.



# حل کردن مشکلات

این فصل در مورد عنوانهای زیر اطلاعاتی تأمین می کند:

- یافتن راه حل
- نمونه های جراغ و ضعیت
- مشکلات عمومی مکینتاش
- حل مشکلات خطاهای PostScript (PS)
- مشکلات استفاده از کاغذ
- صفحه چاپ شده از آنجه بر روی صفحه مانیتور ظاهر شده منقوص است
- مشکلات نرم افزار چاپگر
- بهبود کیفیت چاپ
- گشودن گیر کردگی
- حل مشکل تنظیم شبکه سیم دار

## یافتن راه حل

برای یافتن راه حل مشکلات معمولی چاپگر، از این قسمت استفاده کنید.

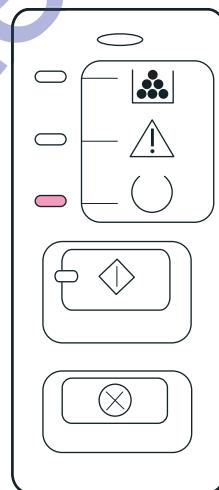
### قدم 1: آیا چاپگر بطور صحیح نصب شده است؟

- آیا چاپگر به پریز برقی که می دانیم کار می کند وصل شده؟
- آیا سویچ روشن/خاموش بر روی روشن است؟
- آیا کارتريج چاپ درست نصب شده است؟ مراجعه شود به [عرضه کردن کارتريج چاپ](#).
- آیا کاغذ در سینی ورودی وارد شده است؟ مراجعه شود به [بارگذاری مواد چاپی در سینی های ورودی](#).

اگر به سوال بالا جواب بله داده اید بروید به <a href="#">قدم 2: آیا چراغ آماده روشن است؟</a>	بله
اگر نه، چاپگر روشن نخواهد شد، <a href="#">با تعمیرات HP تماس بگیرید</a> .	خیر

### قدم 2: آیا چراغ آماده روشن است؟

آیا چراغهای صفحه کنترل مانند این تصویر می باشند؟



برای توصیف چراغها و دکمه های روی صفحه کنترل، رجوع شود به [صفحه کنترل چاپگر](#).

نذر

مراجعه شود به <a href="#">قدم 3: آیا می توانید یک صفحه امتحانی چاپ کنید؟</a>	بله
اگر چراغهای صفحه کنترل مانند تصویر بالا نیست، رجوع شود به <a href="#">نمونه های چراغ وضعیت</a> .	خیر
اگر قادر به حل مشکل نیستید، <a href="#">با تعمیرات HP تماس بگیرید</a> .	

### قدم 3: آیا می توانید یک صفحه امتحانی چاپ کنید؟

دکمه [Go](#) را فشار دهید تا صفحه تست چاپ شود.

اگر صفحه تست چاپ شد، بروید به <u><a href="#">قدم 4: آیا کیفیت چاپ مطلوب است؟</a></u>	بله
اگر کاغذی خارج نشد، بروید به <u><a href="#">مشکلات استفاده از کاغذ</a></u> . اگر قادر به حل مشکل نیستید، <u><a href="#">با تعمیرات HP تماس بگیرید</a></u> .	خیر

#### قدم 4: آیا کیفیت چاپ مطلوب است؟

اگر کیفیت مطلوب است، بروید به <u><a href="#">قدم 5: آیا چاپگر با کامپیوتر ارتباط برقرار می کند؟</a></u>	بله
اگر کیفیت چاپ نامطلوب است بروید به <u><a href="#">بیوود کیفیت چاپ</a></u> . تایید کنید که وضعیت چاپ برای مواد چاپی مصرفی شما مناسب است. مراجعه کنید به <u><a href="#">انتخاب کاغذ و دیگر مواد چاپی</a></u> برای اطلاعات در مورد تنظیم وضعیت برای انواع مختلف مواد چاپی. اگر قادر به حل مشکل نیستید، <u><a href="#">با تعمیرات HP تماس بگیرید</a></u> .	خیر

#### قدم 5: آیا چاپگر با کامپیوتر ارتباط برقرار می کند؟

سعی کنید نوشته ای را از یک کاربرد نرم افزار چاپ کنید.

اگر سند چاپ شد، بروید به <u><a href="#">قدم 6: آیا صفحه چاپ شده طوری است که انتظار داشتید؟</a></u>	بله
اگر سند چاپ نشد، رجوع شود به <u><a href="#">مشکلات نرم افزار چاپگر</a></u> . اگر از یک کامپیوتر مکینتاش استفاده می کنید، رجوع شود به <u><a href="#">مشکلات عمومی مکینتاش</a></u> . اگر از یک رانشگر PS استفاده می کنید، رجوع شود به <u><a href="#">مشکلات خطاهای PostScript (PS)</a></u> . اگر قادر به حل مشکل نیستید، <u><a href="#">با تعمیرات HP تماس بگیرید</a></u> .	خیر

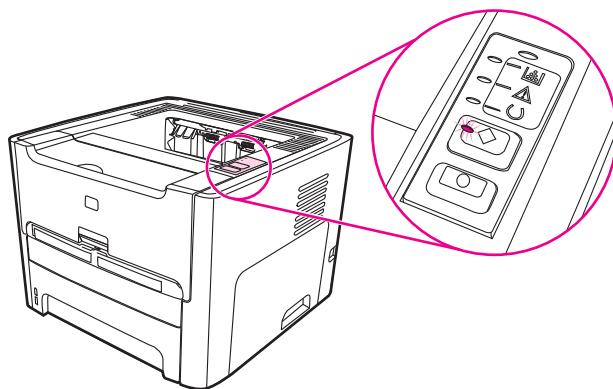
#### قدم 6: آیا صفحه چاپ شده طوری است که انتظار داشتید؟

مشکل باید رفع شود اگر حل نشده است، <u><a href="#">با تعمیرات HP تماس بگیرید</a></u> .	بله
مراجعه شود به <u><a href="#">صفحه چاپ شده از آنچه بر روی صفحه مانیتور ظاهر شده مقاومت است</a></u> . اگر قادر به حل مشکل نیستید، <u><a href="#">با تعمیرات HP تماس بگیرید</a></u> .	خیر

#### با تعمیرات HP تماس بگیرید

- در ایالات متحده، برای چاپگر HP LaserJet 1160 رجوع شود به <http://www.hp.com/support/lj1160/> برای چاپگر سری HP LaserJet 1320 رجوع شود به <http://www.hp.com/support/lj1320/>.
- در محلهای دیگر مراجعه کنید به <http://www.hp.com/>.

## نمونه های چراغ وضعیت



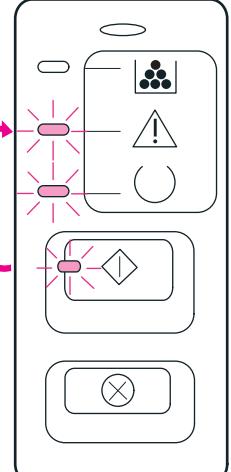
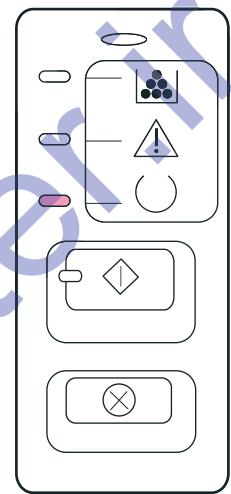
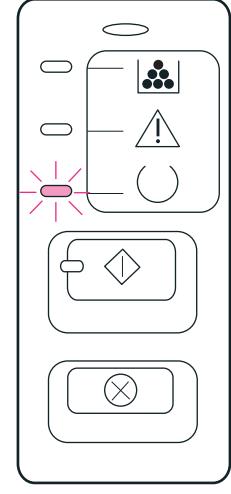
راهنمای وضعیت چراغ

علامت چراغ خاموش	
علامت چراغ روشن	
علامت چراغ چشمک زن	

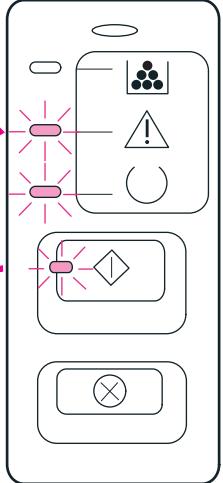
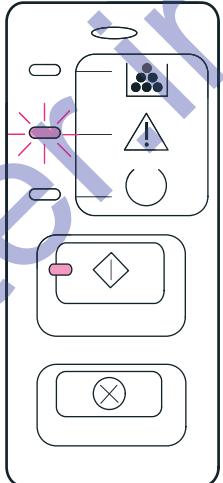
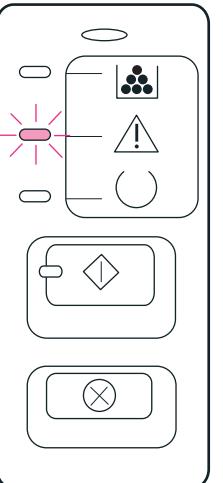
پیغام چراغ صفحه کنترل

عمل	وضعیت چاپگر	وضعیت چراغ
در حین روال ارزش آغازین دادن، فشار دکمه ها تأثیری ندارد.	ارزش آغازین دادن/شروع در وضعیت شروع، چراغهای شروع، آماده و توجه (به میزان 500 ms) یکی بعد از دیگری روشن می شوند.	

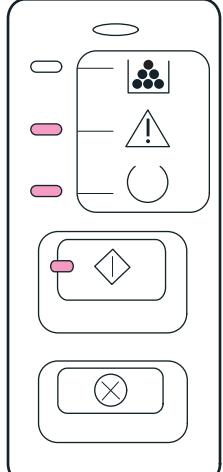
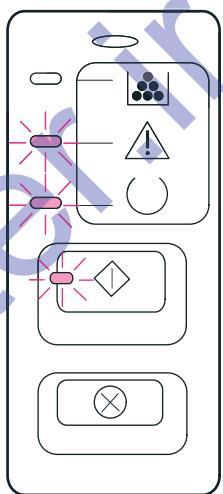
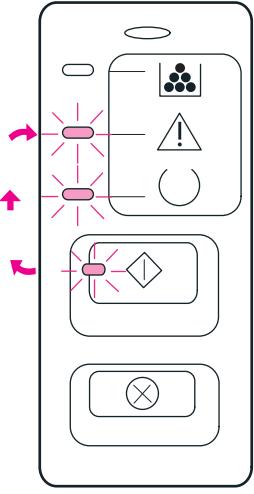
پیغام چراغ صفحه کنترل (ادامه)

عمل	وضعیت چاپگر	وضعیت چراغ
در حین روال پیکربندی مجدد، فشار دکمه ها تأثیری ندارد.	ارزش آغازین دادن به پیکربندی مجدد در حین روشن شدن چاپگر، می توانید ارزش اولیه دادن را به ترتیب ویژه ای درخواست کنید که چاپگر را پیکربندی مجدد کند. زمانیکه یکی از ترتیبات از قبیل Cold Reset درخواست شود، چراغها مانند وضعیت ارزش اولیه دادن/روشن شدن دوره می کنند.	
برای چاپ صفحه پیکره بندی، دکمه <b>شروع</b> را فشار داده و به مدت 5 ثانیه نگه دارید. برای چاپ صفحه نمونه، دکمه <b>شروع</b> را فشار داده و به مدت 5 ثانیه نگه دارید.	آماده این چاپگر بدون اینکه فعالیت چاپی داشته باشد آماده است.	
برای لغو کار چاپی فعلی، دکمه <b>لغو</b> را فشار دهید.	پردازش داده ها چاپگر در حال دریافت و یا پردازش داده است.	

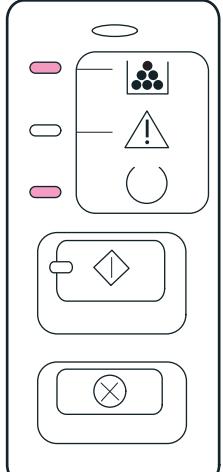
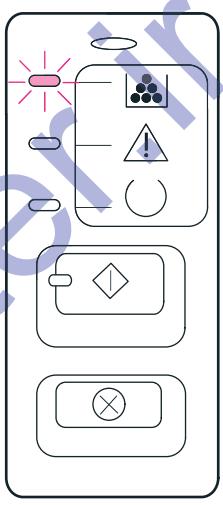
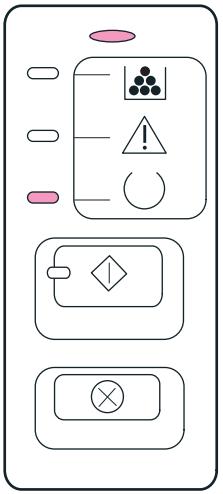
پیغام چراغ صفحه کنترل (ادامه)

عمل	وضعیت چاپگر	وضعیت چراغ
فشردن دکمه <b>شروع</b> هیچ تأثیری ندارد. زمانیکه روال لغو کردن کامل شد، چاپگر به حالت آماده بر می گردد.	لغو کار چاپی	
برای جبران خطأ و چاپ داده ها تا حد امکان، دکمه <b>شروع</b> را فشار دهید.  اگر بازیابی موفقیت آمیز بود، چاپگر به وضعیت پردازش داده ها رفته و کار چاپی را تکمیل می کند.  اگر بازیابی موفقیت آمیز نبود، چاپگر به وضعیت خطأ ادامه دار بر می گردد.	تعذیه غیراتوماتیک و یا خطأ ادامه دار  در موقعیت های زیر می توان به این وضعیت دسترسی بیدا کرد: <ul style="list-style-type: none"><li>● تعذیه غیراتوماتیک</li><li>● برای سینی مشخص شده کاغذ نیست</li><li>● خطأ ادامه دار کلی</li><li>● خطأ پیکربندی حافظه</li><li>● خطأ مربوط به شخصیت/کار چاپی</li></ul>	
برای تنظیم دوباره چاپگر بعد از گیرکردنگی، دکمه <b>شروع</b> را فشار دهید.  ممکن است لازم باشد که خط را بطور غیراتوماتیک پاک کنید و دکمه <b>شروع</b> را فشار داده و یا پوشش بالایی را بینندید.  اگر خط ادامه پیدا کرد، چاپگر به وضعیت توجه بر می گردد.	رسیدگی  در موقعیت های زیر می توان به این وضعیت دسترسی بیدا کرد: <ul style="list-style-type: none"><li>● سینی کاغذ خالی است.</li><li>● دریچه باز است</li><li>● گیرکردنگی کاغذ</li><li>● تعذیه ناصحیح از سینی</li></ul>	

پیغام چراغ صفحه کنترل (ادامه)

عمل	وضعیت چاپگر	وضعیت چراغ
<p>چاپگر را خاموش کرده، 10 ثانیه صبر کنید و چاپگر را روشن کنید. اگر قادر به حل مشکل نیستید، <a href="#">با تمیرات HP تماس بگیرید.</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●</li> <li>●</li> </ul>	خطای وحیم	
<p>برای نمایش اطلاعات خطای اضافی، دکمه شروع را فشار دهید. الگوی چراغ تغییر می کند. برای اطلاعات بیشتر در مورد الگوی چراغی که در حال حاضر نشان داده شده، رجوع شود به <a href="#">نشانگرهای خطای اضافی</a>. زمانیکه دکمه شروع را رها می کنید، چاپگر به وضعیت خطای اضافی اولیه بر می گردد.</p>	خطای اضافی ( فقط چاپگر سری HP LaserJet 1320 )	
<p>در حین حالت تمیزکننده، فشار دکمه ها تأثیری ندارد. موتور چاپگر آهسته شده و چاپگر پک صفحه را چاپ می کند.</p>	صفهه تمیزکننده ویژگی صفحه تمیزکننده از طریق صفحه کنترل موجود نیست. صفحه تمیزکننده را می توان با استفاده از HP Toolbox فعال کرد که بعنوان بخشی از بسته نرم افزار چاپگر کلی گنجانده شده است.	

**پیغام چراغ صفحه کنترل (ادامه)**

عمل	وضعیت چاپگر	وضعیت چراغ
یک کارتريج چاپ جدید وارد کنید.	کمبود گرد جوهر چراغهای شروع، آمده و توجه بطور مسقلم از وضعیت کمبود گرد جوهر عمل می کنند.	
کارتريج چاپ را دوباره داخل چاپگر کنید.	گرد جوهر مفقود شده کارتريج چاپ از چاپگر بیرون آورده شده است.	
اقدامی لازم نیست.	اتصال بی سیم برقرار شده چراغهای شروع، آمده و توجه بطور مسقلم از چراغ بی سیم عمل می کنند.	

**پیغام چراغ صفحه کنترل (ادامه)**

عمل	وضعیت چاپگر	وضعیت چراغ
ادامی لازم نیست.	بی سیم غیرفعال شده چراغهای شروع، آمده و توجه بطور مستقل از چراغ بی سیم عمل می کنند.	
ادامی لازم نیست.	سعی در برقراری ارتباط بی سیم چراغ بی سیم به فواصل نیم ثانیه چشمک می زند. چراغهای شروع، آمده و توجه بطور مستقل از چراغ بی سیم عمل می کنند.	

بازگشت به [یافتن راه حل](#).

**نشانگرهای خطای اضافی**

چراغ شروع	چراغ آمده	چراغ رسیدگی	خطای اضافی
خاموش	خاموش	روشن	خطای HP Jetdirect داخلی
روشن	خاموش	خاموش	خطای ناسازگار با شکاف DIMM

## مشکلات عمومی مکینتاش

موردی را که به بهترین وجه مشکل را توصیف می کند انتخاب کنید:

- مشکلات در گرینشگر
- خطاهای جای USB مشکلات OS X

### مشکلات در گرینشگر

راه حل	علت ممکن	نشانه مشکل
رانشگر 8 LaserWriter باقیستی بعنوان بخشی از Mac OS حاضر باشد. مطمئن شوید که رانشگر LaserWriter در پوشه Extensions در داخل پوشه Mac OS دارد. اگر نیست، رانشگر LaserWriter را از سی دی Mac OS نصب کنید.	نرم افزار بطور صحیح نصب نشده است.	نماد LaserWriter در گرینشگر نمایان نمی شود. (HP LaserJet 1320) چاپگر سری
نرم افزار را دوباره نصب کنید.	نرم افزار بطور صحیح نصب نشده است.	نماد رانشگر چاپگر HP LaserJet در گرینشگر نمایان نمی شود. (HP LaserJet 1160) چاپگر
مطمئن شوید که کابل ها بطور صحیح وصل شده، چاپگر روشن بوده و چراغ آمده روشن می باشد.		اسم چاپگر در فهرست چاپگر نمایان نمی شود.
تایید کنید که رانشگر چاپگر نصب شده است.		
مطمئن شوید که در گرینشگر، در اپلور چاپگر صحیح انتخاب شده است. از رانشگر HP LaserJet برای چاپگر HP LaserJet 1160 استفاده کنید. از رانشگر 8 LaserWriter برای چاپگر سری HP LaserJet 1320 استفاده کنید.		
نرم افزار چاپگر را دوباره نصب کنید.		رانشگر چاپگر بطور اتوماتیک چاپگر انتخاب شده را تنظیم نمی کند حتی اگر بر روی تنظیم اتوماتیک در گرینشگر کلیک کرده باشید.
یک PPD متناسب را انتخاب کنید.		(HP LaserJet 1320) چاپگر سری

## خطاهای چاپ

راه حل	علت ممکن	نشانه مشکل
<b>LaserWriter 8.3</b> چاپ زمینه را در گرینشگر روشن کنید. پیغام های وضعیت به مانیتور چاپ هدایت شده که به شما اجازه می دهد در حالیکه کامپیوتر مشغول پردازش داده ها برای فرستادن به چاپگر است بکار آ dame دهید.	چاپ زمینه انتخاب نشده است.	نمی توانید در حالیکه چاپگر مشغول چاپ است از کامپیوتر استفاده کنید.
<b>و بالاتر LaserWriter 8.4</b> با گرینش فایل، چاپ دسک تاپ و چاپ زمینه، چاپ زمینه را روشن کنید.		
قبل از چاپ کردن، سعی در داون لود کردن فونتهای داخل فایل EPS به چاپگر کنید. فایل را به فورمات ASCII binary encoding بجای encapsulated PostScript (EPS) با فونت صحیح چاپ نمی کند.	این مشکل در بعضی کاربردهای نرم افزاری اتفاق می افتد.	یک فایل

## مشکلات USB

راه حل	علت ممکن	نشانه مشکل
زمانیکه یک کارت شخص ثالث را اضافه می کنید، ممکن است به نرم افزار پشتیبان کارت آداتور Apple's USB تیاز داشته باشد. جدیدترین نسخه این نرم افزار از وب سایت Apple موجود است.	این خطا زمانی اتفاق می افتد که نرم افزار برای چاپگرهای USB نصب نشده باشد.	قادر به چاپ کردن از یک کارت USB شخص ثالث نیست.

## مشکلات USB (ادامه)

راه حل	علت ممکن	نشانه مشکل
<b>حل مشکل نرم افزاری</b> رسیدگی کنید که مکینتاش شما از USB پشتیبانی می کند.  تأیید کنید که مکینتاش شما Mac OS 8.6 و یا جدیدتر را دارد.	این مشکل توسط یک جزء نرم افزاری و یا سخت افزاری بوجود می آید.  یک چاپگر HP LaserJet که به USB متصل شده در گزینشگر نمایان نمی شود.	
<b>حل مشکلات سخت افزاری</b> رسیدگی کنید که چاپگر روشن شده است.  تأیید کنید که کابل USB بطور صحیح وصل شده است.  رسیدگی کنید که از کابل USB سرعت زیاد مناسب استفاده می کنید.  مطمئن شوید که چندین وسیله، نیرو را از زنجیره نمی کشند. همه تجهیزات را از زنجیره قطع کرده و کابل را بطور مستقیم به پورت USB در کامپیوتر میزبان وصل کنید.  رسیدگی کنید که آیا بیش از دو هاب USB بدون نیرو در یک ریف در زنجیره وجود دارند. همه تجهیزات را از زنجیره قطع کرده و کابل را بطور مستقیم به پورت USB در کامپیوتر میزبان وصل کنید.		
<b>تذکر</b>	صفحه کلیدهای iMac یک هاب بدون نیروی USB می باشد.	
برای چاپگر سری HP LaserJet 1320 تاپ اپل برای تنظیم چاپگر استفاده کنید.	رانشگر LaserWriter و سایل USB را در گزینشگر نشان نمی دهد.	

## مشکلات OS X

راه حل	علت ممکن	نشانه مشکل
تأیید کنید که کدام PPD برتریب زیر انتخاب شده است:  در جعبه دیالوگ چاپ، روی خلاصه کلیک کنید. تأیید کنید که "PPD برای" تنظیم صحیح است.  اگر تنظیم PPD نادرست است، چاپگر را از مرکز چاپ حذف کرده و دوباره اضافه کنید. ممکن است لازم باشد PPD را بطور غیر اتوماتیک انتخاب کنید.	PPD نادرست برای چاپگر انتخاب شده است.  ویژگی های چاپگر نمایان نمی شوند.	
معکن است لازم باشد که کارت HP Jetdirect Rendezvous پشتیبانی می کند ارتقاء دهید.	زمانیکه از OS X v10.2 استفاده می کنید، چاپگر از "Rendezvous" (mDNS) استفاده نمی کند.	

#### مشکلات OS X (ادامه)

نمانه مشکل	علت ممکن	راه حل
سینی 2 بعنوان یک گزینه نصب شده نمایان نمی شود، حتی اگر روی چاپگر نصب شده باشد.	(فقط چاپگر سری HP LaserJet 1320)	توانایی برای انتخاب غیراتوماتیک گزینه های قابل نصب، فقط برای Mac OS X v10.2 و جدیدتر پشتیبانی می شود.

lanmaster.ir

## حل مشکلات خطاهای PostScript (PS)

موقعیت های زیر مختص زبان PS بوده و ممکن است زمانیکه از چندین زبان چاپگر استفاده می شود اتفاق بیافتد.

برای دریافت یک پیغام چاپ شده ویا بر روی صفحه نمایان شده هنگام وقوع خطاهای PS ، جعبه دیالوگ گزینه های چاپ را باز کرده و روی بخش موردنظر در پهلوی بخش خطاهای PS کلیک کنید. همچنین می توانید از سرور وب توکاری شده به این دسترسی پیدا کنید.

تذکر

### خطاهای PS

راه حل	علت ممکن	نشانه مشکل
فونت مورد نظر را داون لود کرده و کار چاپی را دوباره بفرستید.	حروف چاپی درخواست شده داون لود نشده است. یک سویچ شخصیت ممکن است برای چاپ یک کار چاپی PCL درست قبل از کار چاپی PS دریافت شده باشد.	کار چاپی به فونت کوریر (حروف چاپی پیش فرض چاپگر) بجای حروف چاپی که درخواست کردید چاپ می شود.
ممکن است لازم باشد که کار چاپی را 600 نقطه در اینچ چاپ کنید، پسندگی صفحه را کاهش دهید وبا حافظه بیشتری نصب کنید.	کار چاپی زیادی پیچیده است.	یک کاغذ اندازه قانونی با حاشیه های بریده شده چاپ می کند.
مطمئن شوید که کار چاپی PS است. رسیدگی کنید که آیا کاربرد نرم افزاری منتظر فرستادن یک فایل تنظیم و یا PS header به چاپگر است.	کار چاپی ممکن است PS نباشد.	یک صفحه خطای PS چاپ می شود.
ممکن است لازم باشد که کار چاپی را 600 نقطه در اینچ چاپ کنید، پسندگی صفحه را کاهش دهید وبا حافظه بیشتری نصب کنید.	کار چاپی زیادی پیچیده است.	محدود کردن رسیدگی به خطای VM
فونت های قابل داون لود نامحدود را از رانشگر چاپگر انتخاب کنید.	خطای فونت	خطای VM
فونت های قابل داون لود نامحدود را از رانشگر چاپگر انتخاب کنید.	خطای فونت	رسیدگی به گستره

بازگشت به [یافتن راه حل](#).

## مشکلات استفاده از کاغذ

موردی را که به بهترین وجه مشکل را توصیف می کند انتخاب کنید:

- گیرکردگی کاغذ
- چاپ ناصاف (کج) شده است
- بیش از یک ورق از مواد چاپی در آن واحد وارد چاپگر می شود
- چاپگر مواد چاپی را از سینی ورودی مواد چاپی به داخل نمی کشد.
- چاپگر مواد چاپی را لوله کرده است
- مواد چاپ شده از مسیر صحیح خارج نمی شود.
- کار چاپ خوبی کند می باشد.

### گیرکردگی کاغذ

برای اطلاعات بیشتر به گشودن گیرکردگی مراجعه کنید.

طمئن شوید که با مواد چاپی ای چاپ می کنید که خواص را برآورده می کند. برای اطلاعات بیشتر به مشخصات مواد چاپی چاپگر مراجعه کنید.

- مطمئن شوید که با مواد چاپی ای چاپ می کنید که چروکیده، تا شده و یا آسیب دیده نیست.
- مطمئن شوید که چاپگر تمیز است. برای اطلاعات بیشتر به تمیز کردن چاپگر مراجعه کنید.
- اگر به مسیر خروجی مسقیم چاپ می کنید، دریچه راسته و دوباره باز کنید تا مطمئن شوید دسته های خلاص سیز رنگ بسته اند.
- اگر از ویژگی چاپ دوطرفه اتوماتیک استفاده می کنید، مطمئن شوید که نشانگر مواد چاپی بر روی اندازه کاغذ صحیح تنظیم شده است.

### چاپ ناصاف (کج) شده است

مقدار کمی کج شدن عادی است و ممکن است هنگام چاپ فرم های از قبل چاپ شده آشکار شود.

- برای اطلاعات بیشتر به کج شدن کاغذ مراجعه کنید.
- راهنمایی مواد چاپی را به عرض و طول مواد چاپی ای که استفاده می کنید تنظیم کرده و سعی کنید که دوباره چاپ کنید.
- برای اطلاعات بیشتر به مسیر مواد چاپی و یا بارگذاری مواد چاپی در سینی های ورودی مراجعه کنید.

### بیش از یک ورق از مواد چاپی در آن واحد وارد چاپگر می شود

ممکن است سینی ورودی مواد چاپی خوبی پر باشد. برای اطلاعات بیشتر به بارگذاری مواد چاپی در سینی های ورودی مراجعه کنید.

- مطمئن شوید که مواد چاپی چروکیده، تا شده و یا آسیب دیده نیست.
- کاغذ را از طرف دیگر وارد کنید. کاغذ را قبل از بارگذاری در سینی ورودی باد ندهید.
- صفحه تفکیک چاپگر ممکن است فرسوده شده باشد. برای اطلاعات بیشتر به تعویض صفحه تفکیک چاپگر مراجعه کنید.

## چاپگر مواد چاپی را از سینی ورودی مواد چاپی به داخل نمی کشد.

- مطمئن شوید که چاپگر در حالت تغذیه غیر اتوماتیک نیست. برای اطلاعات بیشتر به [نمونه های چراگ و ضعیت](#) مراجعه کنید.

- مطمئن شوید که راهنمایی مواد چاپی بطور صحیح تنظیم شده اند.
- غلطک بلندکننده ممکن است کثیف بوده و یا آسیب دیده باشد. برای دستور العملها مراجعه کنید به [تمیز کردن غلطک بلندکننده](#) یا [تعویض غلطک بلند کننده](#).

## چاپگر مواد چاپی را لوله کرده است

- برای اطلاعات بیشتر به [لوله شدن یا موجدار شدن](#) مراجعه کنید.
- دریچه خروجی مستقیم را باز کنید تا مستقیم چاپ کنید. برای اطلاعات بیشتر به [مسیر مواد چاپی](#) و یا [انتخاب کاغذ و دیگر مواد چاپی](#) مراجعه کنید.

## مواد چاپ شده از مسیر صحیح خارج نمی شود.

- دریچه خروجی مستقیم را باز یا بسته کرده تا مسیر خروجی که می خواهد استفاده کنید را نشان دهید. برای اطلاعات بیشتر به [مسیر مواد چاپی](#) مراجعه کنید.

## کار چاپ خیلی کند می باشد.

- حداقل سرعت چاپگر تا 20 صفحه در دقیقه برای چاپگر سری HP LaserJet 1160 و تا 22 صفحه در دقیقه برای چاپگر سری HP LaserJet 1320 می باشد. کار چاپی شما ممکن است بسیار پیچیده باشد. موارد زیر را انجام دهید:

- پیچیدگی نوشته خود را کاهش دهید (برای مثال، تعداد گرافیکهای چندتایی را کاهش دهید).
- در رانشگر چاپگر، نوع مواد چاپی را بر روی کاغذ ساده تنظیم کنید.

اگر از مواد چاپی سنگین استفاده می کنید ممکن است باعث شود که تونر بطور نا درستی به هم وصل شود.

تذکر

- به حافظه چاپگر بیافزایید. مراجعه شود به [نسب یک حافظه](#) (فقط چاپگر سری DIMM).
- مواد چاپی باریک و یا مواد چاپی سنگین باعث چاپ آهسته خواهد شد. از مواد چاپی عادی استفاده کنید.

بازگشت به [یافتن راه حل](#).

## صفحه چاپ شده از آنچه بر روی صفحه مانیتور ظاهر شده متفاوت است

موردی را که به بهترین وجه مشکل را توصیف می کند انتخاب کنید:

- متن تحریف شده، نادرست و یا ناکامل
- شکل یا متن جا افتاده یا صفحات سفید
- فورمات صفحه یا فورمات صفحه چاپگر دیگر تفاوت دارد
- کیفیت گرافیک

### متن تحریف شده، نادرست و یا ناکامل

- هنگامیکه نرم افزار نصب می شد، ممکن است که رانشگر چاپگر اشتباهی انتخاب شده بود. مطمئن شوید که رانشگر چاپگر 1160 HP LaserJet و یا 1320 HP LaserJet در خواص چاپگر انتخاب شده است.
- اگر یک فایل بخصوص متن تحریف شده چاپ می کند، ممکن است آن فایل بخصوص مشکلی داشته باشد. اگر یک کاربرد بخصوص متن تحریف شده چاپ می کند، ممکن است آن کاربرد مشکلی داشته باشد. مطمئن شوید که رانشگر چاپگر مناسب انتخاب شده است.
- ممکن است که کاربرد نرم افزار شما اشکالی داشته باشد. سعی کنید که از یک کاربرد نرم افزار دیگر چاپ کنید.
- ممکن است کابل موازی شل شده یا صدمه دیده باشد موارد زیر را انجام دهید:
  - کابل را قطع کرده و آنرا از هر دو طرف دوباره وصل کنید.
  - سعی کنید کارچاپی که می دانید درست کار می کند را چاپ کنید.
- در صورت امکان کابل و چاپگر را به کامپیوتر دیگر وصل کرده و سعی کنید کار چاپی را چاپ کنید که می دانید مشکل نداشته و کار می کند.
- سعی کنید که از یک کابل موازی جيد سازگار با IEEE-1284B استفاده کنید که 3 m یا کمتر باشد. مراجعه شود به سفرارش لوازم و قطعات بدکی.
- چاپگر و کامپیوتر را خاموش کنید. کابل موازی را جدا کرده و هر دو کابل را برای صدمه بازرسی کنید. کابل موازی را دوباره وصل کرده، مطمئن شوید که اتصالی ها محکم می باشند. مطمئن شوید که چاپگر بطور مستقیم به کامپیوتر وصل است. هرگونه جعبه سویچ، رانشگر پستیبان نواری، کلیدهای آینه و یا هر وسیله دیگری را که مابین پورت موازی در کامپیوتر و چاپگر متصل شده جدا کنید. بعضی اوقات این وسایل ممکن است در ارتباط مابین کامپیوتر و چاپگر اختلال بوجود بیاورند. چاپگر و کامپیوتر را خاموش و روشن کنید.

### شکل یا متن جا افتاده یا صفحات سفید

- مطمئن شوید که فایل تان صفحات سفید ندارد
- نوار چسب ممکن است که هنوز در کارتريج چاپ باشد. کارتريج چاپ را ببرون آورده و زبانه را در ته کارتريج بکشید تا تمامی طول نوار جداشود. کارتريج چاپ را دوباره نصب کنید. برای دستور العملها مراجعه کنید به عرض کردن کارتريج چاپ. برای بازرسی چاپگر، با فشار دکمه **شروع** یک صفحه امتحانی چاپ کنید.
- تنظیمات گرافیک در مشخصات چاپگر، ممکن است برای نوع کاری که دارید چاپ می کنید، صحیح نباشد. در مشخصات چاپگر، یک تنظیم گرافیک دیگر را امتحان کنید. برای اطلاعات بیشتر به خواص چاپگر (رانشگر) مراجعه کنید.
- چاپگر را تمیز کنید، مخصوصاً تماس های بین کارتريج چاپ و منبع نیرو.

## فورمات صفحه با فورمات صفحه چاپگر دیگر تفاوت دارد

اگر برای تهیه نوشته از یک رانشگر قدیمی تر و یا متفاوت (نرم افزار چاپگر) استفاده کردید و یا تنظیمات مشخصات در نرم افزار متفاوت می باشند، هنگامیکه با استفاده از رانشگر و یا تنظیمات چاپگر جدیدتان سعی در چاپ کردن می کنید، فرمت صفحه ممکن است تغییر کند. برای از بین بردن این مشکل، موارد زیر را انجام دهید:

- اسناد را بوجود آورده و با استفاده از همان رانشگر چاپگر (نرم افزار چاپگر) و تنظیمات خواص چاپگر بدون توجه به اینکه از کدام چاپگر HP LaserJet برای چاپشان استفاده می کنید، آنها را چاپ کنید.
- قدرت تفکیک، اندازه کاغذ، تنظیمات فونت و تنظیمات دیگر را تغییر دهید. برای اطلاعات بیشتر به [خواص چاپگر \(رانشگر\)](#) مراجعه کنید.

## کیفیت گرافیک

ممکن است تنظیمات گرافیکی برای کار چاپ مناسب نباشد. تنظیمات گرافیک، در خواص چاپگر بررسی کرده و در صورت لزوم، آنها را تنظیم کنید. برای اطلاعات بیشتر به [خواص چاپگر \(رانشگر\)](#) مراجعه کنید.

ممکن است هنگام تبدیل از یک فرمت گرافیک به فرمت دیگر، قدری از قدرت تفکیک کاسته شود.

تذکر

بازگشت به [یافتن راه حل](#).

# مشکلات نرم افزار چاپگر

## مشکلات نرم افزار چاپگر

مشکل	راه حل
یک رانشگر چاپگر برای چاپگر HP LaserJet 1160 و یا HP LaserJet 1320 در پوشه چاپگر موجود نیست.	نرم افزار چاپگر را دوباره نصب کنید. در نوار وظیفه ویندوز، روی <b>Start</b> (شروع) کلیک کرده، <b>Programs</b> (برنامه ها) را انتخاب کرده، <b>HP LaserJet 1160</b> و یا <b>HP LaserJet 1320</b> را انتخاب کرده و روی <b>Uninstall</b> (حذف کردن) کلیک کنید. چاپگر را خاموش کنید. نرم افزار چاپگر را از CD-ROM نصب کنید. چاپگر را دوباره روشن کنید.  <b>تذکر</b> هر برنامه نرم افزاری دیگری که در حال اجرا شدن است را بیندید. برای بستن هر برنامه نرم افزاری که نمادی در سینی سیستم دارد، روی نماد راست کلیک کنید و <b>Close</b> (بستن) و یا <b>Disable</b> (غیرفعال کردن) را انتخاب کنید.
در حین نصب نرم افزار، پیغام خطای نشان داده شد	سعی در وصل کردن کابل USB در پک پریز USB متفاوت در کامپیوتر بکنید.  اگر سعی دارید روی یک چاپگر مشترک چاپ کنید، در نوار وظیفه ویندوز کلیک کنید روی <b>Start</b> (شروع) کلیک کرده، <b>Printers</b> (چاپگرهای) را انتخاب کنید. روی نماد <b>Add Printer</b> (تنظیمات) را انتخاب کنید. روی نماد <b>Add Printer</b> (تنظیمات) را انتخاب کنید. دستورات را در جادوگر <b>Add Printer</b> (تنظیمات) را انتخاب کنید.
مانند آنچه در حین نصب نرم افزار، پیغام خطای نشان داده شد	نرم افزار چاپگر را دوباره نصب کنید. در نوار وظیفه ویندوز، روی <b>Start</b> (شروع) کلیک کرده، <b>Programs</b> (برنامه ها) را انتخاب کرده، <b>HP LaserJet 1160</b> و یا <b>HP LaserJet 1320</b> را انتخاب کرده و روی <b>Uninstall</b> (حذف کردن) کلیک کنید. چاپگر را خاموش کنید. نرم افزار چاپگر را از CD-ROM نصب کنید. چاپگر را دوباره روشن کنید.  <b>تذکر</b> هر برنامه نرم افزاری دیگری که در حال اجرا شدن است را بیندید. برای بستن هر برنامه نرم افزاری که نمادی در سینی سیستم دارد، روی نماد راست کلیک کنید و <b>Close</b> (بستن) و یا <b>Disable</b> (غیرفعال کردن) را انتخاب کنید.
چاپگر در حالت آماده می باشد، اما هیچ چیزی چاپ نمی شود	مقدار جای خالی را بر روی رانشگری که نرم افزار چاپگر را نصب می کنید بررسی کنید. در صورت لزوم، تا جایی که امکان دارد جا باز کرده و نرم افزار چاپگر را دوباره نصب کنید.  در صورت لزوم <b>Disk Defragmenter</b> را اجرا کرده و نرم افزار چاپگر را دوباره نصب کنید.
	یک صفحه پیکربندی را از صفحه کنترل چاپگر چاپ کرده و عملکرد چاپگر را تأیید کنید.  تأیید کنید که همه کابلها بطور صحیح و بطبق مشخصات قرار گرفته اند. این موضوع شامل کابلهای USB، موازی، شبکه و برق می شود. از یک کابل جدید استفاده کنید.

بازگشت به [یافتن راه حل](#).

## بهبود کیفیت چاپ

این قسمت اطلاعاتی در مورد شناسایی و اصلاح اشکالات چاپ فراهم می‌کند.

### چاپ کمرنگ یا ناقص

<p>مقدار گرد جوهر کم است. برای اطلاعات بیشتر به دوباره <a href="#">پخش کردن گرد جوهر</a> مراجعه کنید.</p> <p>مواد چاپی ممکن است که مشخصات مواد چاپی- Hewlett Packard را برآورده نکند (برای مثال، مواد چاپی زیادی مرطوب و یا زیادی زمخت است). برای اطلاعات بیشتر به <a href="#">مشخصات مواد چاپی جایگزین</a> مراجعه کنید.</p> <p>تمام صفحه روشن است، تنظیم غلظت چاپ زیادی روشن بوده و یا ممکن است که EconoMode روشن باشد. غلظت چاپ را تنظیم کرده و یا در EconoMode را در خصوصیت های ماشین چاپ از کار بیاندازید. برای اطلاعات بیشتر به <a href="#">صرفه جویی در گرد جوهر</a> مراجعه کنید.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>●</li><li>●</li><li>●</li></ul>	    
---	---	--

### حالهای ناشی از اثر تونر

<p>مواد چاپی ممکن است که مشخصات مواد چاپی- Hewlett Packard را برآورده نکند (برای مثال، مواد چاپی زیادی مرطوب و یا زیادی زمخت است). برای اطلاعات بیشتر به <a href="#">مشخصات مواد چاپی جایگزین</a> مراجعه کنید.</p> <p>ممکن است لازم باشد که ماشین چاپ را تمیز کرد. برای دستور العملها مراجعه کنید به <a href="#">تغیر کردن جایگزین</a> با <a href="#">تغیر کردن مسیر مواد چاپی جایگزین</a>.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>●</li><li>●</li></ul>	    
---	---	--

### نقاط چاپ نشده

<p>یک ورق مواد چاپی ممکن است بتنهایی معیوب باشد. سعی کنید که کار چاپی را دوباره چاپ کنید.</p> <p>مقدار رطوبت مواد چاپی یکدست نبوده و یا بر روی سطح مواد چاپی نقطه های مرطوب است. سعی کنید که با مواد چاپی جدید چاپ کنید. برای اطلاعات بیشتر به <a href="#">مشخصات مواد چاپی جایگزین</a> مراجعه کنید.</p> <p>مواد چاپی بد است. رویه های تولید می تواند باعث رد کردن گرد جوهر در بعضی قسمتها بشود. از یک نوع و یا مارک دیگر مواد چاپی استفاده کنید.</p> <p>کارتريج چاپ ممکن است معیوب باشد. برای اطلاعات بیشتر به <a href="#">عرض کردن کارتريج چاپ</a> مراجعه کنید.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>●</li><li>●</li><li>●</li><li>●</li></ul>	    
---	---	--

اگر این مراحل باعث رفع شدن مشکل نشد با یک فروشنده معتبر HP یا نماینده ارائه دهنده خدمات تماس بگیرید.

## خطوط عمودی

استوانه حساس به نور داخل کارتريج چاپ ممکن است خراش برداشته باشد. پک کارتريج چاپ HP جدید نصب کنید. برای دستورالعملها مراجعه کنید به [عرض کردن کارتريج چاپ](#).

AaBbCc

## زمینه خاکستری

مطمئن شوید که شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی 1) سرجاش است.

- با استفاده از HP Toolbox ویا سرور وب توکاری شده تنظیم علطف چاپ را کاهش دهید. این مقدار سایه زمینه را کاهش می دهد. مراجعه شود به [اسفاره از HP Toolbox](#).

- مواد چاپی را به وزن اصلی روشن تر تغییر دهید. برای اطلاعات بیشتر به [مشخصات مواد چاپ جایگز](#) مراجعه کنید.

- به محیط چاپگر رسیدگی کنید. شرایط زیاد خشک (رطوبت کم) می تواند مقدار سایه زمینه را افزایش دهد.

- یک کارتريج چاپ HP جدید نصب کنید. برای دستورالعملها مراجعه کنید به [عرض کردن کارتريج چاپ](#).

AaBbCc

## کثیف شدن چاپ ناشی از اثر توونر

- اگر لکه های گرد جوهر در لبه جلویی مواد چاپی ظاهر بشوند، راهنمایی مواد چاپی ممکن است کثیف باشند. با یک پارچه خشک بی کرک، راهنمایی مواد چاپی را پاک کنید. برای اطلاعات بیشتر به [تمیز کردن جایگز](#) مراجعه کنید.

- نوع و کیفیت مواد چاپی را بررسی کنید.

- سعی در نصب کارتريج چاپ جدید HP کنید. برای دستورالعملها مراجعه کنید به [عرض کردن کارتريج چاپ](#).

- حرارت گازگر ممکن است زیادی کم باشد. در رانشگر چاپگرتان، مطمئن شوید که نوع مواد چاپی صحیح انتخاب شده است.

AaBbCc

## گرد جوهر شل شده

داخل چاپگر را تمیز کنید. برای دستورالعملها مراجعه کنید به <u>تمیز کردن چاپگر</u> .	●
نوع و کیفیت مواد چاپی را بررسی کنید. برای اطلاعات بیشتر به <u>مشخصات مواد چاپی چاپگر</u> مراجعه کنید.	●
سعی در نصب کارتریج چاپ جدید HP کنید. برای دستورالعملها مراجعه کنید به <u>عرض کردن کارتریج چاپ</u> .	●
در رانشگر چاپگر تان، مطمئن شوید که نوع مواد چاپی صحیح انتخاب شده است.	●
به جای یک نوار نیرو، چاپگر را بطور مسیقیم به یک پریز برق متغیر وصل کنید.	●

AaBbCc  
AaBbCc  
AaBbCc  
AaBbCc  
AaBbCc

## نواقص چاپ مکرر به صورت عمودی

کارتریج چاپ ممکن است معیوب باشد. اگر یک لکه تکراری در همان نقطه بر روی صفحه ظاهر می شود، یک کارتریج چاپ HP جدید نصب کنید. برای دستورالعملها مراجعه کنید به <u>عرض کردن کارتریج چاپ</u> .	●
قسمتهای داخلی ممکن است که گرد جوهر رویشان باشد. برای اطلاعات بیشتر به <u>تمیز کردن چاپگر</u> مراجعه کنید. اگر قسمتهایی ناقص چاپ در پشت کاغذ ایجاد شد، ممکن است مشکل خودش پس از چند چاپ رفع شود.	●
در رانشگر چاپگر تان، مطمئن شوید که نوع مواد چاپی صحیح انتخاب شده است.	●

AaBbCc  
AaBbCc  
AaBbCc  
AaBbCc  
AaBbCc

## حروف بد شکل

اگر حروف بطور نادرست شکل گرفته، تصاویر توخالی تشکیل می دهند، مواد چاپی ممکن است که زیادی صاف باشند. از مواد چاپی متفاوت استفاده کنید. برای اطلاعات بیشتر به <u>مشخصات مواد چاپی چاپگر</u> مراجعه کنید.	●
اگر حروف بطور نادرست شکل گرفته، یک اثر پرموج را تشکیل می دهند، چاپگر ممکن است که به تعییر احتیاج داشته باشد. یک صفحه پیکربندی چاپ کنید. اگر حروف بطور نادرست شکل گرفته اند، با یک فروشندۀ مجاز و یا نماینده تعمیراتی HP تماس بگیرید. برای اطلاعات بیشتر به <u>چگونه با HP تماس بگیرید</u> مراجعه کنید.	●

AaBbCc  
AaBbCc  
AaBbCc  
AaBbCc  
AaBbCc

## کج شدن کاغذ

• مطمئن شوید که مواد چاپی بطور صحیح وارد شده و راهنمایها در مقابل دسته مواد چاپی، زیاد سفت و یا شل نباشد. برای اطلاعات بیشتر به <a href="#">بارگذاری مواد چاپی در سینی های ورودی</a> مراجعه کنید.	AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc
• محفظه ورودی ممکن است که زیادی پر باشد. برای اطلاعات بیشتر به <a href="#">بارگذاری مواد چاپی در سینی های ورودی</a> مراجعه کنید.	
• نوع و کیفیت مواد چاپی را بررسی کنید. برای اطلاعات بیشتر به <a href="#">مشخصات مواد چاپی چاپگر</a> مراجعه کنید.	

## لوله شدن یا موجدار شدن

• نوع و کیفیت مواد چاپی را بررسی کنید. حرارت زیاد و رطوبت باعث می شوند که مواد چاپی فرفری بشوند. برای اطلاعات بیشتر به <a href="#">مشخصات مواد چاپی چاپگر</a> مراجعه کنید.	AaBbCC AaBbCC AaBbCC AaBbCC AaBbCC
• ممکن است که مواد چاپی برای مدت طولانی در سینی ورودی بوده باشند. دسته مواد چاپی را در سینی وارونه کنید. همچنین، سعی کنید که مواد چاپی را $180^{\circ}$ در سینی ورودی بچرخانید.	
• دریچه خروجی مستقیم را باز کنید و سعی کنید مستقیم چاپ کنید. برای اطلاعات بیشتر به <a href="#">مسیر مواد چاپی</a> مراجعه کنید.	
• حرارت گذازگر ممکن است خیلی زیاد باشد. در رانشگر چاپگرتان، مطمئن شوید که نوع مواد چاپی صحیح انتخاب شده است. اگر مشکل رفع نشد، نوعی مواد چاپی انتخاب کنید که حرارت گذازگر کمتری استفاده می کنند، مانند اسلايد و یا مواد چاپی سبک.	

## چروکیدگی و یا چین خورده

• مطمئن شوید که مواد چاپی بطور صحیح وارد شده اند. برای اطلاعات بیشتر به <a href="#">بارگذاری مواد چاپی در سینی های ورودی</a> مراجعه کنید.	AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc
• نوع و کیفیت مواد چاپی را بررسی کنید. برای اطلاعات بیشتر به <a href="#">مشخصات مواد چاپی چاپگر</a> مراجعه کنید.	
• دریچه خروجی مستقیم را باز کنید و سعی کنید مستقیم چاپ کنید. برای اطلاعات بیشتر به <a href="#">مسیر مواد چاپی</a> مراجعه کنید.	
• دسته مواد چاپی را در سینی وارونه کنید. همچنین، سعی کنید که مواد چاپی را $180^{\circ}$ در سینی ورودی بچرخانید.	
• برای پاکت، این مشکل ممکن است توسط حبابهای هوای داخل پاکت بوجود آمده باشد. پاکت را برداشته، پاکت را صاف کرده و دوباره چاپ کنید.	

## خطوط ناشی از پاشیدگی گرد جوهر

<ul style="list-style-type: none"><li>اگر مقدار زیادی گرد جوهر در اطراف حروف پخش شده است، ممکن است که مواد چاپی در مقابل گرد جوهر ایستادگی می کند. (مقدار کمی پراکنده گرد جوهر برای چاپ کردن لیزر عادی است.) از مواد چاپی متقاوم استفاده کنید. برای اطلاعات بیشتر به <a href="#">مشخصات مواد چاپی چاپگر</a> مراجعه کنید.</li><li>دسته مواد چاپی را در سینی وارونه کنید.</li><li>از مواد چاپی که برای چاپگرهای لیزر طراحی شده استفاده کنید. برای اطلاعات بیشتر به <a href="#">مشخصات مواد چاپی چاپگر</a> مراجعه کنید.</li></ul>	
--	--

بازگشت به [یافتن راه حل](#).

lanmaster.ir

## گشودن گیر کردگی

گهگاه، در ضمن یک کار چاپی، مواد چاپی گیر می‌کنند. توسط یک خطای نرم افزار، از گیر کردن مواد چاپی آگاه شده و صفحه کنترل چاپگر روشن می‌شود. برای اطلاعات بیشتر به [نمونه های جراغ وضعیت](#) مراجعه کنید.

بعضی دلایل گیرکردگی مواد چاپی در زیر می‌آید:

- سینی های ورودی بطور نادرست وارد شده و یا زیادی پرند. برای اطلاعات بیشتر به [بارگذاری مواد چاپی در سینی های ورودی](#) مراجعه کنید.

هرگاه مواد چاپی جدید اضافه می‌کنید، مطمئن شوید که همه مواد چاپی را از سینی ورودی برداشته و توده مواد چاپی جدید را صاف کنید. اینکار با جلوگیری کردن از ورود بیش از یک ورق از مواد چاپی به داخل ماشین چاپ در آن واحد، به کاهش گیر کردن مواد چاپی کمک می‌کند.

تذکر

- مواد چاپی مشخصه های HP را برآورده نمی‌کند. برای اطلاعات بیشتر به [مشخصات مواد چاپی چاپگر](#) مراجعه کنید.
- ممکن است لازم باشد که چاپگر را تمیز کرد تا گردوبغار کاغذ و ذرات دیگر را از مسیر کاغذ زنود. برای دستورالعملها مراجعه کنید به [تمیز کردن چاپگر](#).

بعد از گیرکردن مواد چاپی، ممکن است گرد جوهر سست در چاپگر باشد. بعد از چاپ چند ورق، این گرد جوهر پاک می‌شود.

احتیاط

گیرکردن مواد چاپی ممکن است باعث گرد جوهر سست بر روی صفحه بشود. اگر بر روی لباسستان گرد جوهری بود، آنرا با آب سرد بشویید/اب گرم گرد جوهر را بطور دائمی وارد بافت می‌کند.

بازگشت به [یافتن راه حل](#).

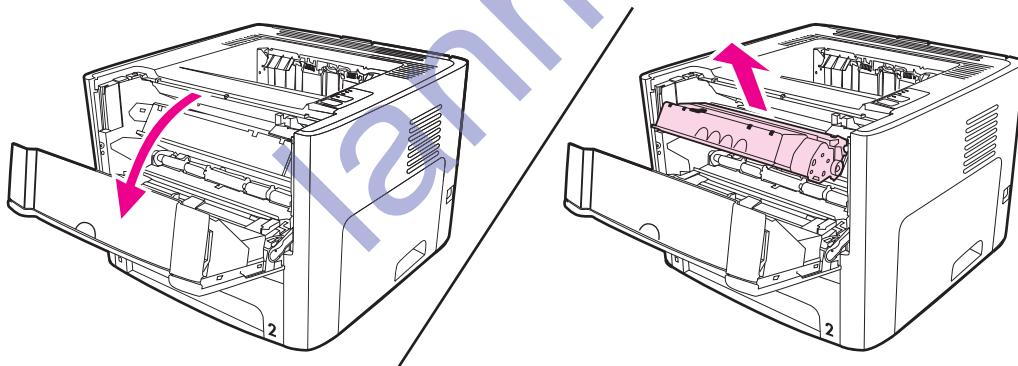
## منطقه کارتريج چاپ

برای باز کردن گیرکردگی در منطقه کارتريج چاپ، مراحل زیر را اجرا کنید:

احتیاط

از اشیاء برنده از قبیل موچین و یا سیم چین برای باز کردن گیرکردگی استفاده نکنید. آسیبی که توسط اشیاء برنده وارد می‌شود تحت پوشش ضمانت قرار ندارد.

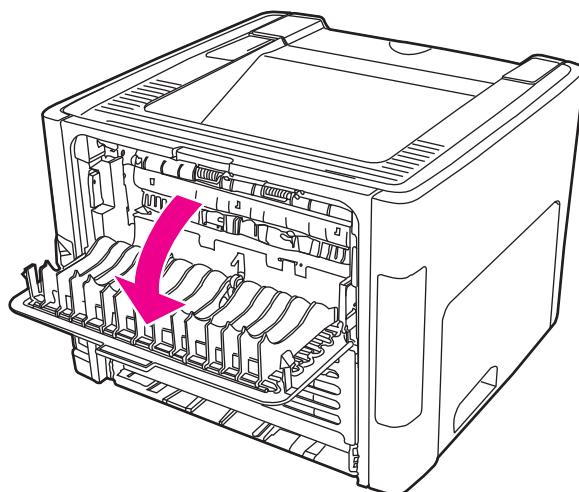
1. دریچه کارتريج چاپ را باز کرده و کارتريج چاپ را خارج کنید.



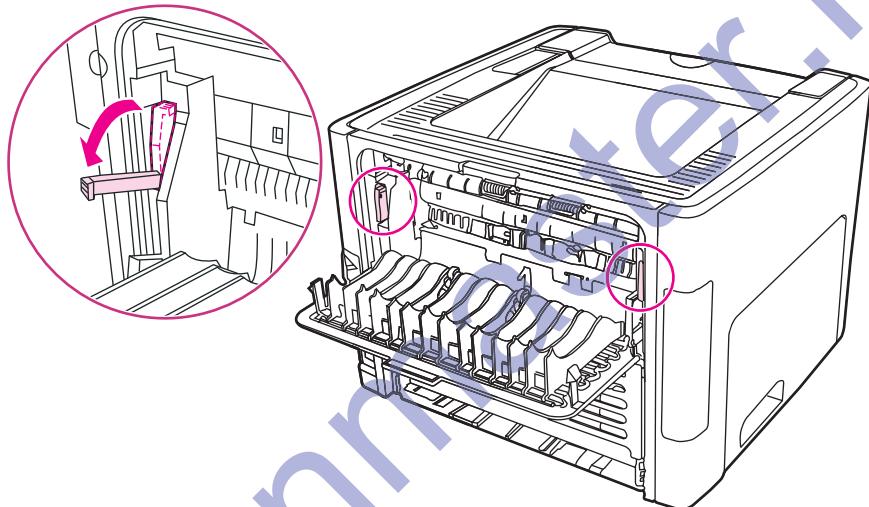
احتیاط

برای جلوگیری از صدمه به کارتريج چاپ، در معرض نور مستقیم قرار گرفتن آنرا به حداقل برسانید.

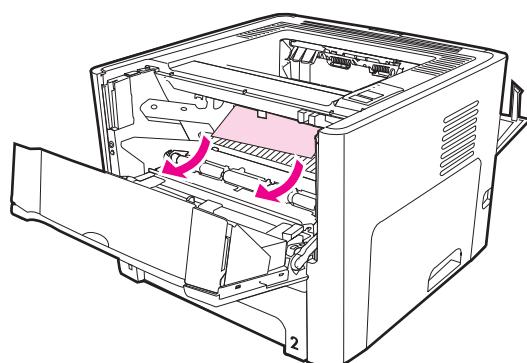
۲. دریچه خروجی مستقیم را باز کنید.



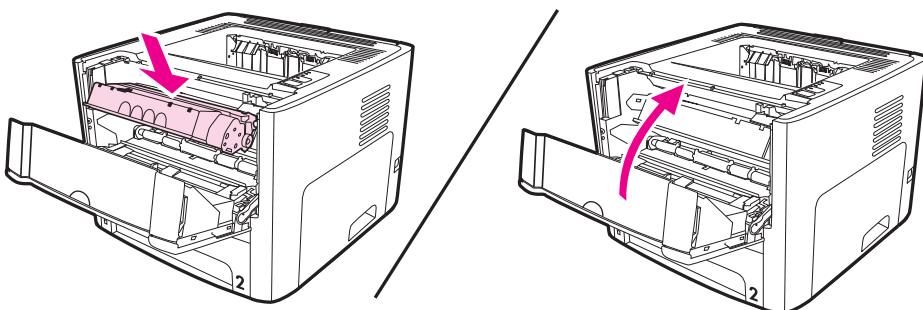
۳. دسته های خلاص فشار سبز رنگ را بطرف پایین بچرخانید.



۴. با هر دو دست، طرفی از مواد چاپی که بیشتر قابل رویت است را گرفته (این شامل وسط می شود)، و با احتیاط، آنرا از چاپگر بیرون بکشید.



۵. کارتريج چاپ را سرجايش گذاشته، و دريچه کارتريج چاپ را ببنديد.



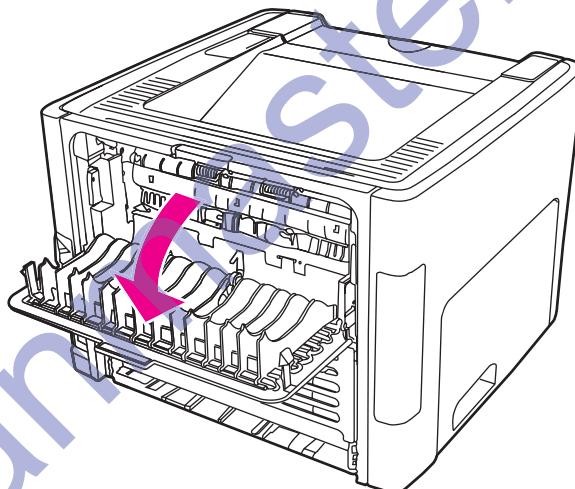
### سینی های ورودی

براي باز کردن گيرکردنگي در سيني هاي ورودي، مراحل زير را اجرا کنيد:

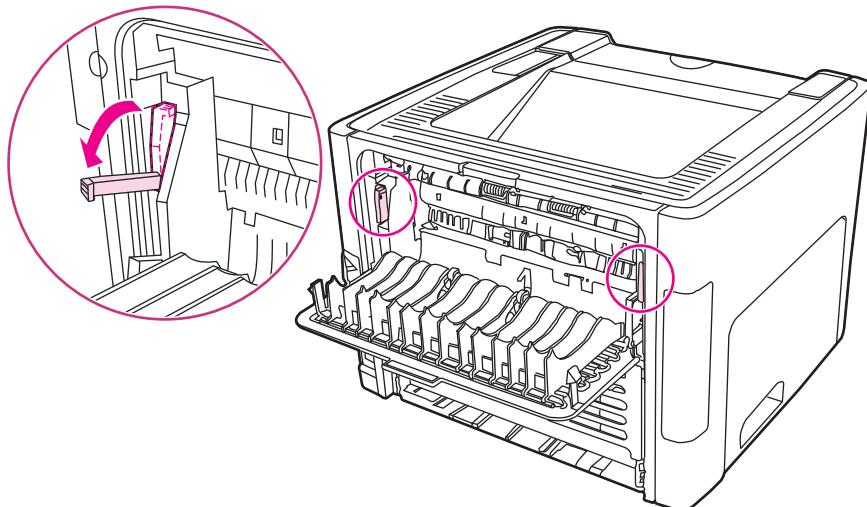
احتياط

از اشياء برنده از قبيل موچين و يا سيم چين برای باز کردن گيرکردنگي استفاده نکنيد. آسيبي که توسط اشياء برنده وارد مي شود تحت پوشش ضمانت قرار ندارد.

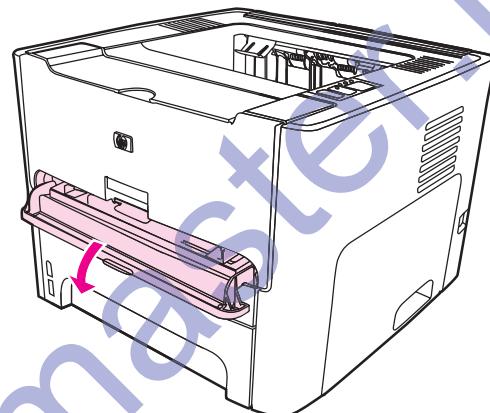
1. دريچه خروجي مستقيم را باز کنيد.



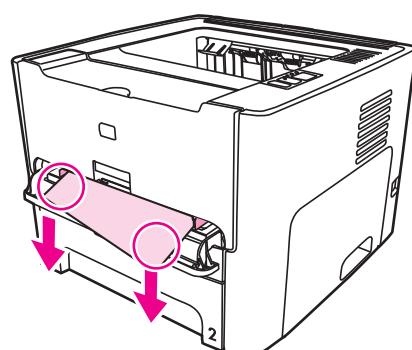
۲. دسته های خلاص فشار سبز رنگ را بطرف پایین بچرخانید.



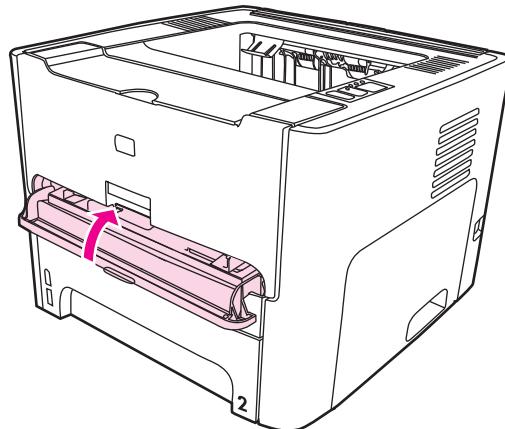
۳. دریچه شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی ۱) را باز کنید.



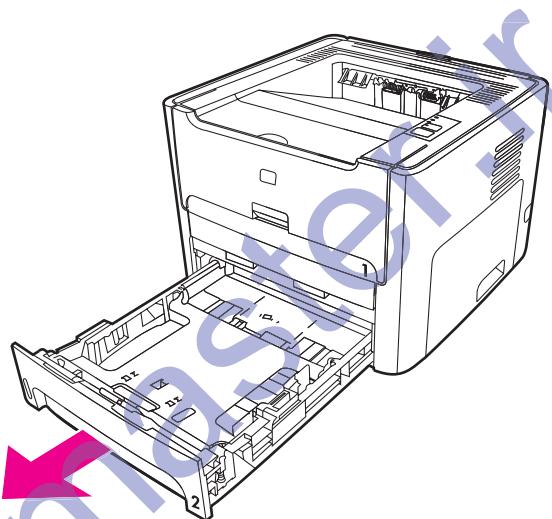
۴. با هر دو دست، طرفی از مواد چاپی که بیشتر قابل رویت است را گرفته (این شامل وسط می شود)، و با احتیاط، آنرا از چاپگر بیرون بکشید.



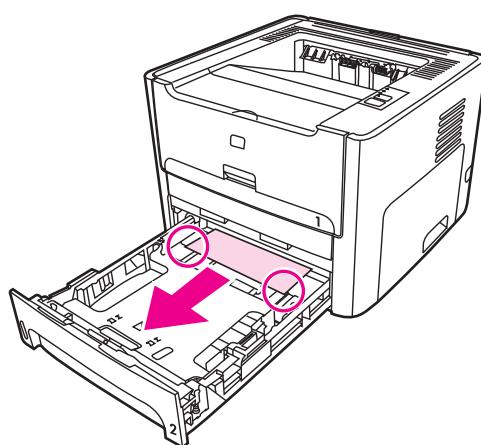
۵. دریچه شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی ۱) را بندید.



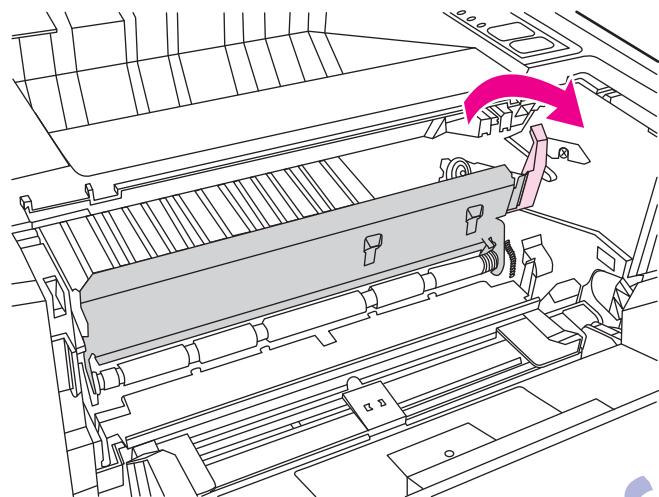
۶. سینی ورودی اصلی را باز کنید (سینی ۲).



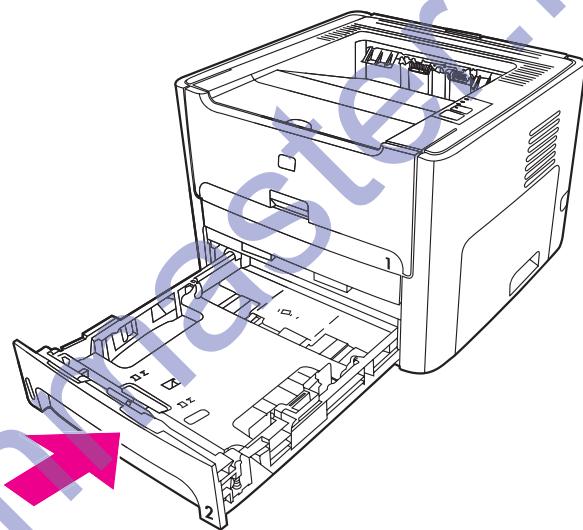
۷. با هر دو دست، طرفی از مواد چاپی که بیشتر قابل رویت است را گرفته (این شامل وسط می شود)، و با احتیاط، آنرا از چاپگر بیرون بکشید.



۸. اگر مواد چاپی قابل رویت نیست، دریچه کارتريج چاپ را باز کرده، کارتريج چاپ را بیرون آورده و راهنمای مواد چاپی بالایی را بچرخانید. با احتیاط مواد چاپی را به طرف بالا و خارج چاپگر بکشید.



۹. سینی ورودی اصلی را ببندید (سینی ۲).

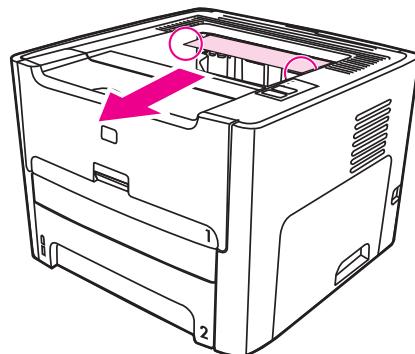


## محفظه خروجی

از اشیاء برنده از قبیل موچین و یا سیم چین برای باز کردن گیرگر دگی استفاده نکنید. آسیبی که توسط اشیاء برنده وارد می شود تحت پوشش ضمانت قرار ندارد.

احتیاط

با هر دو دست، طرفی از مواد چاپی که بیشتر قابل رویت است را گرفته (این شامل وسط می شود)، و با احتیاط، آنرا از چاپگر بیرون بکشید.



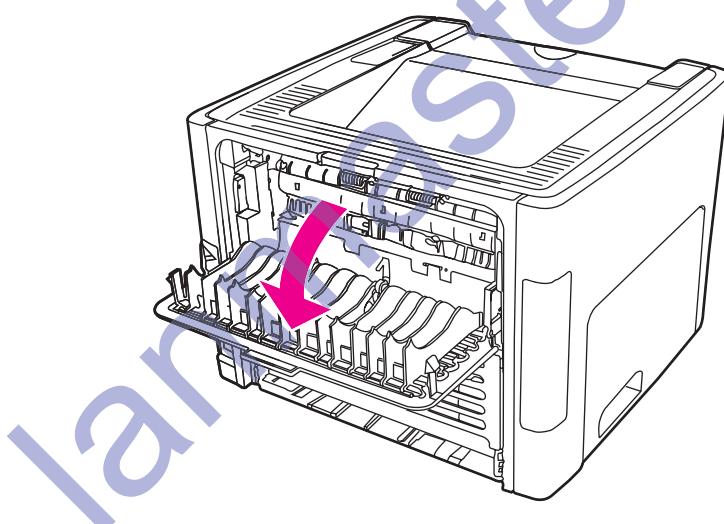
### مسیر خروجی مستقیم

برای باز کردن گیرکردگی در مسیر خروجی مستقیم، مراحل زیر را اجرا کنید:

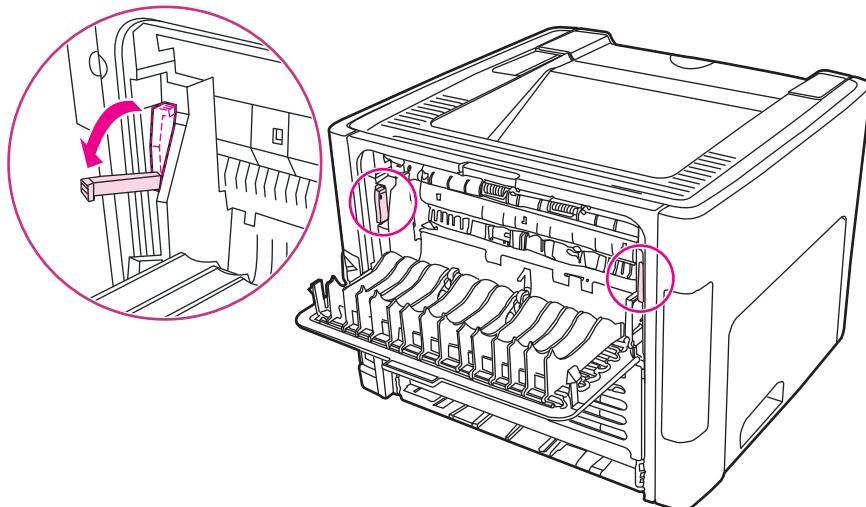
احتیاط

از اشیاء برنده از قبیل موچین و یا سیم چین برای باز کردن گیرکردگی استفاده نکنید. آسیبی که توسط اشیاء برنده وارد می شود تحت پوشش ضمانت قرار ندارد.

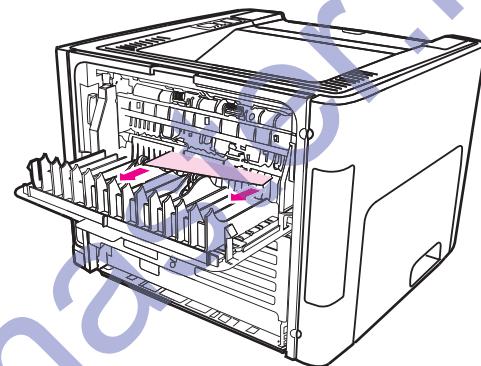
- دریچه خروجی مستقیم را باز کنید.



۲. دسته های خلاص فشار سبز رنگ را بطرف پایین بچرخانید.



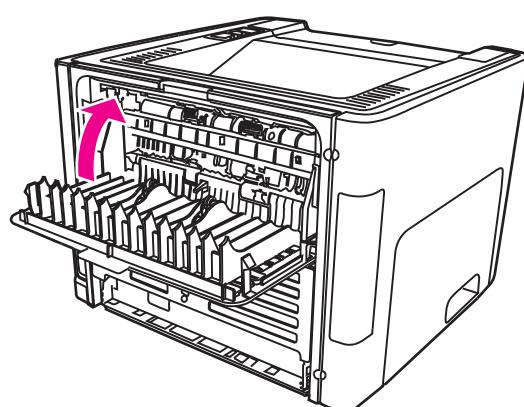
۳. با هر دو دست، طرفی از مواد چاپی که بیشتر قابل رویت است را گرفته (این شامل وسط می شود)، و با احتیاط، آنرا از چاپگر بیرون بکشید.



اگر نمی توانید مواد چاپی را با دستهایتان بگیرید، روش [منطقه کارتنیج جای](#) را اجرا کنید.

تذکر

۴. دریچه خروجی مستقیم را بندید.



زمانیکه دریچه خروجی مستقیم را می بندید، دسته های خلاص فشار بطور اتوماتیک بسته می شوند.

تذکر

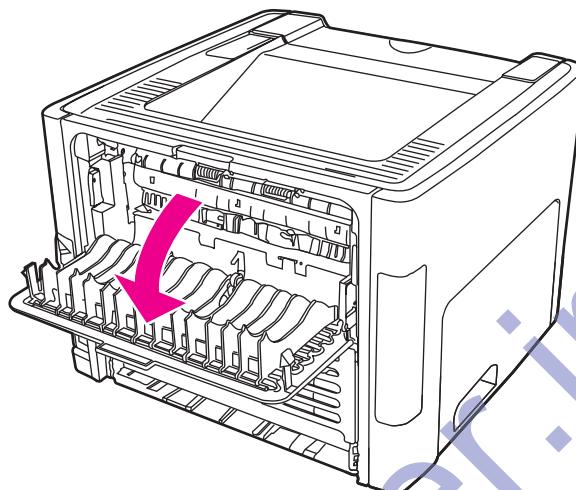
## مسیر چاپ دو طرفه (دو رویه) اتوماتیک

برای باز کردن گیرکردگی در مسیر دو طرفه اتوماتیک، مراحل زیر را اجرا کنید:

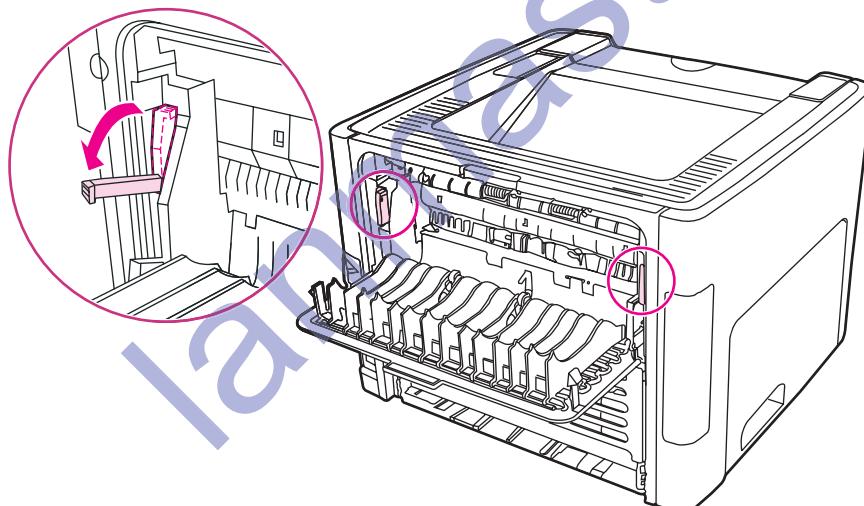
احتیاط

از اشیاء برنده از قبیل موچین و یا سیم چین برای باز کردن گیرکردگی استفاده نکنید. آسیبی که توسط اشیاء برنده وارد می شود تحت پوشش ضمانت قرار ندارد.

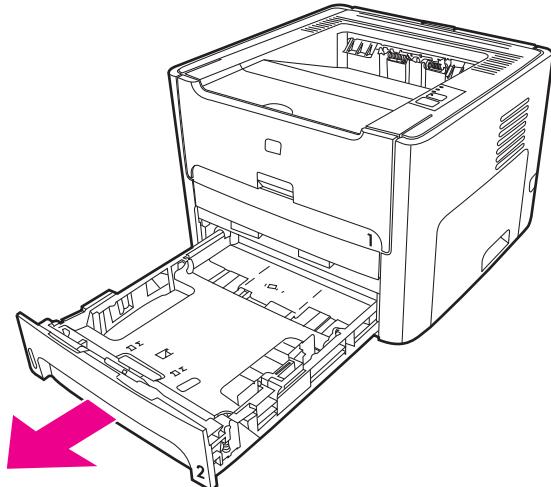
- دریچه خروجی مستقیم را باز کنید.



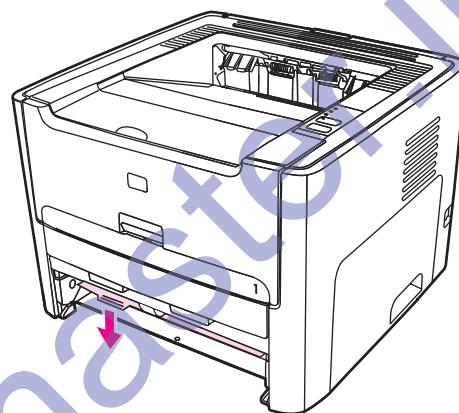
- دسته های خلاص فشار سیز رنگ را بطرف پایین بچرخانید.



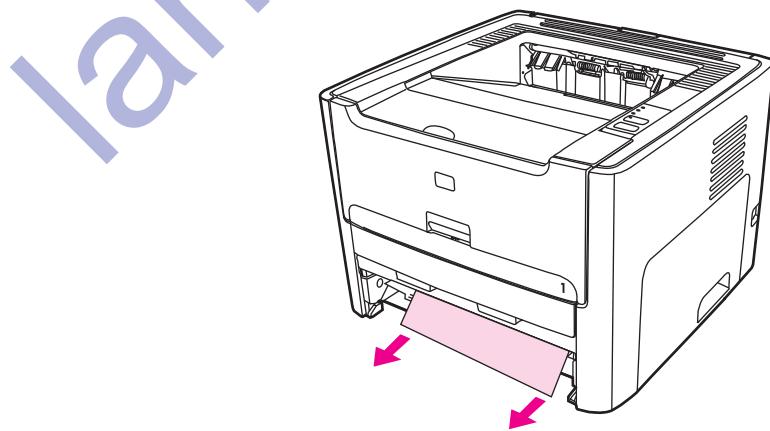
۳. سینی ورودی اصلی را خارج کنید (سینی ۲).



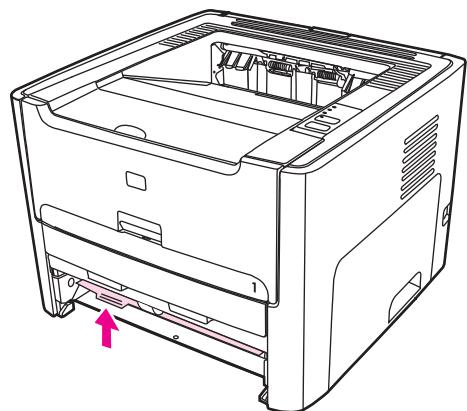
۴. در دریچه مسیر دو طرفه اتوماتیک در جلوی چاپگر، بر روی دسته سبز فشار بیاورید.



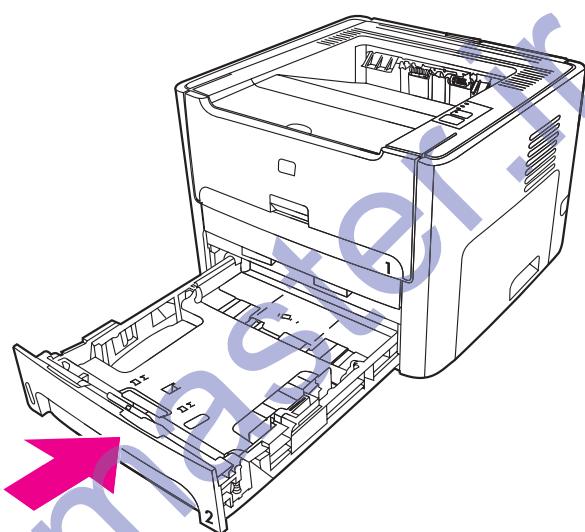
۵. با هر دو دست، طرفی از مواد چاپی که بیشتر قابل رویت است را گرفته (این شامل وسط می شود)، و با احتیاط، آنرا از چاپگر بیرون بکشید.



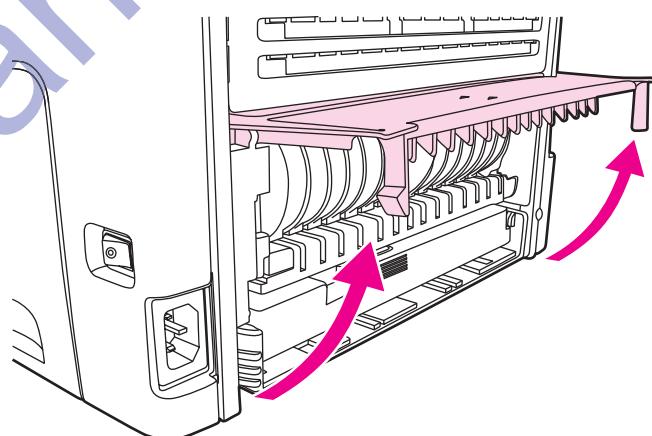
۶. دریچه مسیر دوطرفه اتوماتیک را ببندید.



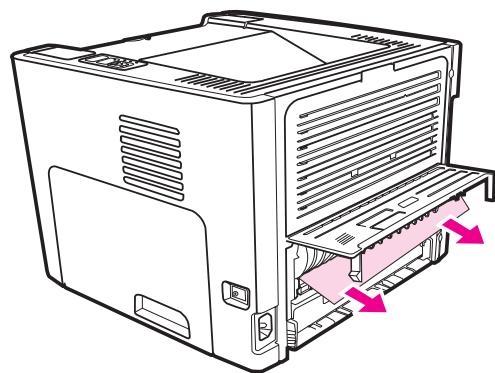
۷. سینی ورودی اصلی را سر جایش بگذارید (سینی ۲).



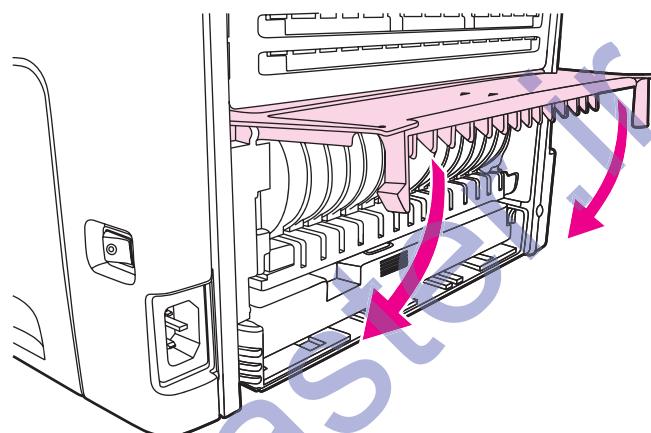
۸. دریچه مسیر دوطرفه اتوماتیک را در پشت چاپگر باز کنید.



۹. با هر دو دست، طرفی از مواد چاپی که بیشتر قابل رویت است را گرفته (این شامل وسط می شود)، و با احتیاط، آنرا از چاپگر بیرون بکشید.



۱۰. دریچه مسیر دوطرفه اتوماتیک را بیندید.



## حل مشکل تنظیم شبکه سیم دار

اگر کامپیوتر قادر به پیدا کردن چاپگرهای HP LaserJet 1320n، HP LaserJet 1320tn و یا HP LaserJet 1320nw نیست، مراحل زیر را اجرا کنید:

۱. کابلها را بازرسی کنید تا مطمئن شوید که درست وصل شده اند. اتصالی های زیر را بازرسی کنید:

- کابلهای برق

- کابلهای بین چاپگر و هاب و یا سویچ

- کابلهای بین هاب و یا سویچ و کامپیوتر

در صورتیکه مربوط می شوند، کابلهای به و از اتصال مودم و اینترنت

۲. برای اینکه مطمئن شوید اتصالی های شبکه کامپیوتر درست کار می کنند ( فقط ویندوز )، مراحل زیر را اجرا کنید:

در دسک تاپ ویندوز، روی **My Network Places** ( محل های شبکه من ) و یا **Network Neighborhood** ( محله شبکه ) دوبار کلیک کنید.

- روی پیوند **Entire Network** ( تمام شبکه ) کلیک کنید.

- روی پیوند **Entire Contents** ( تمام محتویات ) کلیک کنید.

روی یکی از نمادهای شبکه دوبار کلیک کرده و مطمئن شوید که بعضی از وسایل فهرست شده اند.

۳. برای اینکه تأیید کنید اتصالی شبکه فعال است، مراحل زیر را اجرا کنید:

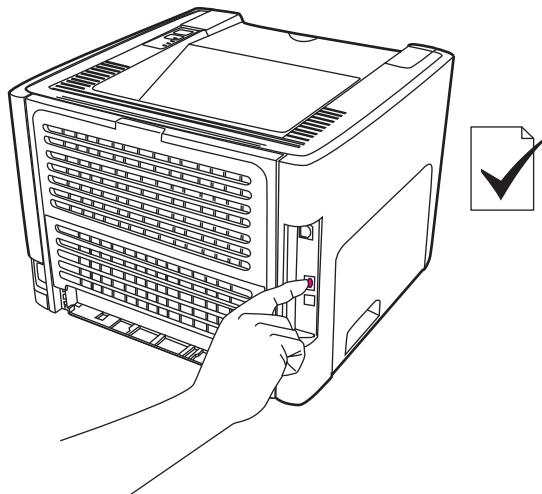
چراغ شبکه را روی اتصالی شبکه ( RJ-45 ) در پشت چاپگر بازرسی کنید.

اگر یکی از چراغها روشن است، چاپگر به شبکه وصل است.

اگر هردو چراغ شبکه خاموشند، اتصالی های کابل را از چاپگر تا دروازه، سویچ و یا هاب بازرسی کنید تا مطمئن شوید اتصالی ها محکمند.

اگر اتصالی ها محکم نیستند، نیرو را به چاپگر برای حداقل ۱۰ ثانیه خاموش کرده و سپس نیرو را به چاپگر روشن کنید.

۴. برای چاپ یک صفحه پیکربندی شبکه، دکمه تنظیم مجدد را در پشت چاپگر فشار دهید.



در صفحه پیکربندی شبکه، ببینید که آیا یک آدرس IP غیر صفر به چاپگر اختصاص داده شده است.

- اگر صفحه پیکربندی شبکه یک آدرس IP معتبر غیر صفر ندارد، سرور چاپ HP Jetdirect را به پیش فرض کارخانه دوباره تنظیم کنید. برای تنظیم دوباره سرد سرور چاپ HP Jetdirect HP داخلی، چاپگر را خاموش کنید. در حالیکه دکمه تنظیم مجدد را در پشت چاپگر فشار می دهید، چاپگر را خاموش کنید. به فشردن دکمه تنظیم مجدد ادامه دهید تا اینکه چاپگر در حالت آماده قرار گیرد (از 5 تا 30 ثانیه).
- دو دقیقه بعد از اینکه چاپگر به وضعیت آماده رسید، یک صفحه پیکربندی دیگر چاپ کنید، و ببینید که آیا یک آدرس IP معتبر به چاپگر اختصاص داده شده است.
- اگر آدرس IP هنوز صفر است، [با تعمیرات HP تماس بگیرید](#).

# مشخصات چاپگر

۱

این ضمیمه در مورد عنوانهای زیر اطلاعاتی تأمین می کند:

- مشخصات محیطی
- پخش صوتی
- مشخصات برقی ۱
- مشخصات ظاهری
- گنجایش ها و میزان نیروی چاپگر
- مشخصات حافظه
- موجود یومن یورت

## مشخصات محیطی

چاپگر به یک پریز برق متناسب وصل است: درجه حرارت: 10° C تا 32.5° C رطوبت: 20 تا 80 درصد (عدم تقطیر)	محیط کاربری
چاپگر از پریز برق متناسب درآورده شده است: درجه حرارت: 0° C تا 40° C رطوبت: 10 تا 80 درصد (عدم تقطیر)	محیط نگهداری

مقادیر تا اول آوریل 2004 رایج هستند. مقادیر بدون اطلاع قبلی قابل تغییرند. برای اطلاعات کنونی به <http://www.hp.com/support/lj1320/> یا <http://www.hp.com/support/lj1160/> مراجعه کنید.

تذکر

## پخش صوتی

اعلام شده بر طبق ISO 9296

### چاپگر HP LaserJet 1160

62 dB (A) و $L_{WA_d} = 6.2$ Bels A چاپ (20 صفحه در دقیقه): آماده (PowerSave) آماده (PowerSave): اساساً ساکت	سطح نیروی صوت
$L_{pAm} = 48$ dB (A) چاپ (20 صفحه در دقیقه): آماده (PowerSave) آماده (PowerSave): اساساً ساکت	وضعیت رهگنر میزان فشار صدا

### چاپگر HP LaserJet 1320

62 dB (A) و $L_{WA_d} = 6.2$ Bels A چاپ (22 صفحه در دقیقه): آماده (PowerSave) آماده (PowerSave): اساساً ساکت	سطح نیروی صوت
$L_{pAm} = 48$ dB (A) چاپ (22 صفحه در دقیقه): آماده (PowerSave) آماده (PowerSave): اساساً ساکت	وضعیت رهگنر میزان فشار صدا

### چاپگر HP LaserJet 1320n

62 dB (A) و $L_{WA_d} = 6.2$ Bels A چاپ (22 صفحه در دقیقه): آماده (PowerSave) آماده (PowerSave): اساساً ساکت	سطح نیروی صوت
$L_{pAm} = 48$ dB (A) چاپ (22 صفحه در دقیقه): آماده (PowerSave) آماده (PowerSave): اساساً ساکت	وضعیت رهگنر میزان فشار صدا

مقادیر تا اول آوریل 2004 رایج هستند. مقادیر بدون اطلاع قبلی قابل تغییرند. برای اطلاعات کنونی به [http://www.hp.com/support/lj1320/](http://www.hp.com/support/lj1320) یا [http://www.hp.com/support/lj1160/](http://www.hp.com/support/lj1160) مراجعه کنید.

پیکربندی آزمایش شد: HP LaserJet 1320 واحد اصلی، سینی استاندارد، کاغذ و چاپ مداوم یک گانه.

تذکر

تذکر

## مشخصات برقی ۱

اطار

نیاز به نیرو بر اساس کشور / منطقه ای که در آن کالا فروخته شده است تعیین می شود. ولتاژ بکارگیری را تبدیل نکنید. انجام چنین کاری باعث صدمه به چاپگر و لغو ضمانت محصول می شود.

### چاپگر HP LaserJet 1160

110-127v (+/-10%), 50/60 Hz (+/-2)	لزومات نیرو (110)
220v-240v (+/-10%), 50/60 Hz (+/-2 Hz)	لزومات نیرو (220)
در حال چاپ (20 صفحه در دقیقه): 340 وات (میانگین) در حین آماده (آماده بکار) و *PowerSave: 4 وات * تکنولوژی روشن شدن آنی فیوزی خاموش: 1 وات	صرف نیرو
4.5 آمپ در 115 ولت 2.6 آمپ در 230 ولت	حداقل گنجایش مدار توصیه شده برای محصول نوعی

### چاپگر HP LaserJet 1320

110-127v (+/-10%), 50/60 Hz (+/-2)	لزومات نیرو (110)
220v-240v (+/-10%), 50/60 Hz (+/-2 Hz)	لزومات نیرو (220)
در حال چاپ (22 صفحه در دقیقه): 340 وات (میانگین) در حین آماده (آماده بکار) و *PowerSave: 6 وات * تکنولوژی روشن شدن آنی فیوزی خاموش: 1 وات	صرف نیرو
4.5 آمپ در 115 ولت 2.6 آمپ در 230 ولت	حداقل گنجایش مدار توصیه شده برای محصول نوعی

### چاپگر HP LaserJet 1320n

110-127v (+/-10%), 50/60 Hz (+/-2)	لزومات نیرو (110)
220v-240v (+/-10%), 50/60 Hz (+/-2 Hz)	لزومات نیرو (220)
در حال چاپ (22 صفحه در دقیقه): 345 وات (میانگین) در حین آماده (آماده بکار) و *PowerSave: 6 وات * تکنولوژی روشن شدن آنی فیوزی خاموش: 1 وات	صرف نیرو
4.5 آمپ در 115 ولت 2.6 آمپ در 230 ولت	حداقل گنجایش مدار توصیه شده برای محصول نوعی

## چاپگر HP LaserJet 1320nw

110-127v (+/-10%), 50/60 Hz (+/-2)	لزومات نیرو (110)
220v-240v (+/-10%), 50/60 Hz (+/-2 Hz)	لزومات نیرو (220)
در حال چاپ (22 صفحه در دقیقه): 345 وات (میانگین) در حین آماده (آماده بکار) و *PowerSave: 6 وات * تکنولوژی روشن شدن آنی فیزی خاموش: 1 وات	صرف نیرو
4.5 آمپ در 115 ولت 2.6 آمپ در 230 ولت	حداقل گنجایش مدار توصیه شده برای محصول نوعی

مقادیر تا اول آوریل 2004 رایج هستند. مقادیر بدون اطلاع قبلی قابل تغییرند. برای اطلاعات کنونی به <http://www.hp.com/support/lj1320> یا <http://www.hp.com/support/lj1160> مراجعه کنید.

نیروی گزارش شده بالاترین مقداری است که برای چاپ تک رنگ با استفاده از ولتاژ استاندارد اندازه گیری شده است.

زمان پیش فرض از حالت آماده تا حالت PowerSave و زمان بازیابی از حالت PowerSave تا شروع چاپ بخارت خاصیت چاپ فوری ناجیز (کمتر از 10 ثانیه) است.

پراکندگی گرمای در حالت آماده 20 BTU در ساعت است.

تذکر

تذکر

تذکر

تذکر

## مشخصات ظاهری

350 mm پهنای:	●	ابعاد
352 mm عمق:	●	
256 mm بلندی:	●	
چاپگر :HP LaserJet 1160 10.7 kg		وزن (کارتریج 2,500 صفحه ای نصب شده)
چاپگر سری :HP LaserJet 1320 11.3 kg		

مقدادیر تا اول آوریل 2004 رایج هستند. مقدادیر بدون اطلاع قبلی قابل تغییرند. برای اطلاعات کنونی به <http://www.hp.com/support/lj1320/> یا <http://www.hp.com/support/lj1160/> مراجعه کنید.

تذکر

lanmaster.ir

## گنجایش ها و میزان نیروی چاپگر

<p>چاپگر : HP LaserJet 1160 20 ppm (Letter), 19 ppm (A4)</p> <p>اولين صفحه در ظرف کمتر از 8.5 ثانیه خارج مي شود</p> <p>چاپگر سري 1320 22 ppm (Letter), 21 ppm (A4)</p> <p>اولين صفحه در ظرف کمتر از 8.5 ثانیه خارج مي شود</p>	<p>سرعت چاپ</p>
<p>250 ورق به وزن عادي <math>75 \text{ g/m}^2</math> کاغذ</p> <p>1 ورق کاغذ تا <math>163 \text{ g/m}^2</math> کاغذ وبا 1 پاکت</p> <p>250 ورق به وزن عادي <math>75 \text{ g/m}^2</math> کاغذ</p> <p>125 ورق به وزن عادي <math>75 \text{ g/m}^2</math> کاغذ</p> <p>76 در 127 ملي متر</p> <p>216 در 356 ملي متر</p> <p>محفظه خروجي: <math>60 \text{ g/m}^2</math> تا <math>105 \text{ g/m}^2</math> مسیر خروجي مستقیم: <math>60 \text{ g/m}^2</math> تا <math>163 \text{ g/m}^2</math></p> <p>16 مگابایت RAM</p> <p>پك شکاف DIMM 16، 32، 64، 128 DIMM برای مگابایت موجود است.</p> <p>(HP LaserJet 1320) <b>1200 dpi:</b> اين تنظيم از خطوط باریک را در <math>1200 \times 1200 \text{ dpi}</math> با استفاده از <b>FastRes 1200</b> کيفيت خروجي موثر <math>1200 \text{ dpi}</math> را تأمین می کند.</p> <p><b>600 dpi:</b> اين تنظيم خروجي <math>600 \times 600 \text{ dpi}</math> با تكنولوجی بهبود قدرت تقییک (REt) برای متن بهبود یافته فراهم می کند.</p> <p>10,000 صفحه یک طرفه در ماه (حداکثر) 1,000 صفحه یک طرفه در ماه (میانگین)</p> <p>PCL 5e, PCL 6</p> <p>PostScript Level 2 emulation</p>	<p>ظرفیت سینی ورودی اصلی (سینی 2)</p> <p>ظرفیت شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی 1)</p> <p>ظرفیت سینی ورودی انتخابی (سینی 3) (چاپگر سري 1320 HP LaserJet Q2485A وبا)</p> <p>ظرفیت محفظه خروجي بالا (بطرف پایین)</p> <p>حداقل اندازه کاغذ</p> <p>حداکثر اندازه کاغذ</p> <p>وزن مواد چاپی</p> <p>حافظه بنیانی</p> <p>گسترش حافظه ارتقاء یافته  فقط چاپگر سري 1320 HP LaserJet</p> <p>خاصیت تقییک چاپ</p> <p>PCL</p> <p>PS</p>

## مشخصات حافظه

16 MB RAM	حافظه بنیانی
100 خاره، 66 MHz 66 حداقل سرعت	گسترش حافظه ارتقاء پاکته

## موجود بودن پورت

USB 2.0 منطبق با مشخصات	USB
RJ-45, Ethernet 10/100	شبکه HP LaserJet 1320n، HP LaserJet 1320nw و HP LaserJet 1320tn
802.11b/g	بی سیم HP LaserJet 1320nw
IEEE-1284B پریز گذاشتن کامپیوتر میزبان بر روی ECP	موازی HP LaserJet 1160 و HP LaserJet 1320

# ب

## اطلاعات تنظیمی

### سازگاری با FCC

این وسیله آزمایش شده و معلوم شده که با حدود وسایل دیجیتال Class B پیرو قسمت 15 مقررات FCC سازگار است. این محدودیتها برای تأمین حفاظت معمول بر علیه دخالت‌های مضر در نصب مسکونی طراحی شده است. این وسیله انرژی فرکانس رادیویی تولید کرده، استفاده کرده و می‌تواند پخش کند. در صورتیکه براساس دستورات نصب و استفاده ششود، می‌تواند اختلالهای مضری در ارتباطات رادیویی بوجود بیاورد. با این وجود، تضمینی نیست که دخالت در یک نصب خاص رخ نخواهد داد. در صورتیکه این وسیله باعث اختلالات مضر در دریافت امواج تلویزیونی بشود، که با روشن و خاموش کردن وسیله مشخص می‌شود، استفاده کننده می‌تواند توسط یکی و یا بیشتر اقدامات زیر، اختلالات را تصحیح کند:

- آنتن گیرنده را میزان و یا جابجا کنید.
- فاصله بین وسیله و گیرنده را زیاد کنید.
- وسیله را به پریز مداری وصل کنید که با مدار گیرنده متفاوت است.
- با فروشنده خود و یا یک متخصص رادیو/تلویزیون مجرب مشورت کنید.

هرگونه تغییری یا تعییلی در چاپگر که بطور صریح توسط Hewlett-Packard تصویب نشده باشد می‌تواند منجر به فسخ اجازه استفاده کننده در بکارگیری این وسیله بشود.

از یک کابل رابط پوشش دار برای سازگار با محدودیت های Class B از قسمت 15 قوانین FCC استفاده کنید.

تذکر

## اعلامیه بیانه های همنوایی

اعلامیه همنوایی  
براساس راهنمای 22 از ISO/IEC 14501 و EN45014

شرکت Hewlett-Packard  
Chinden Boulevard 11311  
Boise, Idaho 83714-1021, USA

اسم تولید کننده:  
نشانی تولید کننده:

اظهار می دارد که محصول

اسم محصول:  
مدل تنظیمی(3):  
گزینه های محصول:

با مشخصات محصول زیر سازگاری دارد:  
ایمنی: IEC 60950:1999 / EN 60950:2000  
EC 60825-1:1993 +A1:1997 +A2:2001 / EN 60825-1:1994 +A11:1996 +A2:2001  
(LED لیزر درجه 1/محصول 1)  
GB4943-2001

:EMC  
درجه B ) CCISPR 22:1997 / EN 55022:1998  
EN 61000-3-2:2000  
EN 61000-3-3:1995 / A1  
EN 55024:1998  
3 نسخه 15 درجه 47 از FCC، قسمت 15 درجه 47 از CFR، قسمت 003 B<sup>2)</sup> / ICES-003  
GB9254-1998, GB17625.1-1998 / CNS13438

اطلاعات تکمیلی:

- محصولی که بهمراه این نوشته آمده از لزومات دستور EEC/336/8989 از EMC و دستور ولتاژ کم EEC/23/73 پیروی کرده و نتیجتاً، علامت CE را دارد.
- (1) محصول در یک پیکربندی نوعی با سیستم های کامپیوتر شخصی Hewlett-Packard آزمایش شد.
- (2) این محصول از قسمت 15 قوانین FCC پیروی می کند. بکارگیری بستگی به دو شرط زیر دارد: (1) این وسیله ممکن نیست که اختلالات مضار ایجاد نکند، و (2) این وسیله هرگونه اختلالی را که دریافت کرد بایستی بپذیرد که شامل اختلالاتی می شود که ممکن است در نتیجه کاربرد نامطلوب باشد.
- (3) به منظور اهداف تنظیمی، این محصول دارای یک شماره مدل تنظیمی است. این شماره را نویستی با اسم محصول و شماره (های) محصول اشتباہ کرد.

Boise, Idaho 83714, USA

30 آوریل 2004

فقط برای موضوعات تنظیمی، تماس بگیرید:

- تماس استرالیا: 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd.,
- تماس اروپایی: Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe Hewlett-Packard شما و يا (فکس: 49-7031-14-3143+), Herrenberger Straße 140, Böblingen, D-71034, Germany
- تماس ایالات متحده: PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015, Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, (تلفن: 208-396-6000) USA

اعلامیه همنوایی  
براساس راهنمای 22 از ISO/IEC 45014 و EN45014

شرکت Hewlett-Packard  
11311 Chinden Boulevard  
Boise, Idaho 83714-1021, USA

اسم تولید کننده:  
نشانی تولید کننده:

اظهار می دارد که محصول

اسم محصول<sup>(4)</sup>:  
مدل تنظیمی<sup>(3)</sup>:

HP LaserJet 1320, HP LaserJet 1320n, HP LaserJet 1320tn/HP LaserJet 1320nw  
BOISB-0402-00/BOISB-0402-01  
شامل  
Q5931A - سینی و روپرداز 250 ورقی انتخابی  
همه

گزینه های محصول:

با مشخصات محصول زیر سازگاری دارد:

ایمنی: IEC 60950:1999 / EN 60950:2000  
EC 60825-1:1993 +A1:1997 +A2:2001 / EN 60825-1:1994 +A11:1996 +A2:2001  
(LED لیزر درجه 1/محصول)  
GB4943-2001

EMC: CCISPR 22:1997 / EN 55022:1998 درجه B  
EN 61000-3-2:2000  
EN 61000-3-3:1995 / A1  
EN 55024:1998

عنوان 47 از CFR، قسمت 15 درجه 15 FCC<sup>(2)</sup> / ICES-003 درجه 3، نسخه GB9254-1998, GB17625.1-1998 / CNS13438

اطلاعات تکمیلی:

محصولی که بهمراه این نوشته آمده از لزومات دستور EEC/336/8989 از EMC/23/73 و دستور ولتاژ کم EEC با پیروی کرده و نتیجتاً، علامت CE را دارد.

(1) محصول در یک پیکربندی نوعی با سیستم های کامپیوتر شخصی Hewlett-Packard آزمایش شد.

(2) این محصول از قسمت 15 فواین FCC پیروی می کند. بکارگیری بستگی به دو شرط زیر دارد: (1) این وسیله ممکن نیست که اختلالات مضر ایجاد نکند، و (2) این وسیله هرگونه اختلالی را که دریافت کرد باستی بینرکه شامل اختلالاتی می شود که ممکن است در نتیجه کاربرد نامطلوب باشد.

(3) به منظور اهداف تنظیمی، این محصول دارای یک شماره مدل تنظیمی است. این شماره را اثباتی با اسم محصول و شماره (های) محصول اشتباہ کرد.

(4) اطلاعات تنظیمی در مورد موافقت های مدول رادیو برای HP LaserJet 1320nw (شماره مدل تنظیمی: BOISB-0402-01) را می توان در راهنمای کاربر بی سیم برای آن محصول پیدا کرد.

Boise, Idaho 83714, USA

2004 آوریل 30

فقط برای موضوعات تنظیمی، تماس بگیرید:

تماس استرالیا:

31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd.,

تماس اروپایی:

Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe شما و یا Hewlett-Packard (فکس: 49-7031-14-3143+ Herrenberger Straße 140, Böblingen, D-71034, Germany

تماس ایالات متحده:

PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015, Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, (تلفن: 208-396-6000) USA

گروه استاد شبکه ارایه دهنده خدمات شبکه های  
کامپیوتری و فروشنده لایسنس آنتی ویروس  
های ESET ، لایسنس این محصول را به صورت نیم  
بها به قیمت  
50 هزار تومان برای نسخه کامپیوتر  
20 هزار تومان برای نسخه موبایل  
عرضه میکند.

## بیانیه های تنظیمی

### بیانیه ایمنی لیزر

مرکز بهداشت صنعتی و ابزار الکترونیکی (CDRH) وابسته به وزارت دارو و غذای ایالات متحده از تاریخ اول اوت 1976 قوانینی برای ساخت محصولات لیزری تصویب و اجرا نموده است. پیروی از این قانون برای محصولات در ایالات متحده الزامی است. این چاپگر بعنوان یک محصول لیزر درجه 1 تحت ناظارت وزارت خدمات انسانی و بهداشتی ایالات متحده (DHHS) استاندارد رادیواکتیو بر اساس قانون ایمنی سلامتی و بهداشتی مواد تشعشعی مصوب 1968 گواهی شده است.

چون تشعشعی که در داخل چاپگر پخش می شود کاملا در داخل محفظه محافظ و پوشش های خارجی محبوس شده، در هیچ یک از مراحل استفاده عادی، لیزر نمی تواند خارج شود.

احفار

استفاده از کنترل ها، انجام تنظیمات و یا رویه هایی بغیر از آنهاییکه در راهنمای مصرف کننده قید شده ممکن است منجر به در معرض تشعشعات مضر قرار گرفتن بشود.

### مقررات DOC کانادایی

از مقررات EMC درجه B کانادایی پیروی می کند.

«Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques.  
«CEM»..»

### بیانیه EMI کره ای

#### 시용 시 안내문 (A급 기기)

이 기기는 업무용으로 진자파장해킹정을 낸은  
기기이오니, 만약 잘못 구입하셨을 때에는 구입  
한 곳에서 비업무용으로 교환하시기 바랍니다.

# برنامه محصول حامی محیط زیست

## حافظت محیط زیست

شرکت Hewlett-Packard متعهد شده است که محصولات مرغوبی را به طریقی که برای محیط زیست خطری نداشته باشد ارائه کند. این محصول خواصی دارد که اثرش را بر روی محیط زیست به حداقل می رساند.

## تولید ازون

این محصول هیچگونه گاز ازونی تولید نمی کند ( $O_3$ ).

## صرف نیرو

هنگامیکه در حالت PowerSave است، مصرف نیرو بطور قابل ملاحظه کم شده که باعث صرفه جویی مالی بدون گذاشتن تأثیر بر روی عملکرد این محصول می شود. این محصول منطبق با Energy Star است که برنامه ای داوطلبانه برای تشویق در راه ایجاد محصولات اداری دارای مصرف پایین انرژی است.



یک علامت خدماتی ثبت شده U.S. EPA می باشد. بعنوان یک شریک Energy Star®, شرکت Hewlett-Packard معین کرده که این محصول هنمودهای Energy Star® را برای صرفه جویی در انرژی برآورده می کند. برای اطلاعات بیشتر به <http://www.energystar.gov/> مراجعه کنید.

## صرف گرد جوهر

EconoMode مقدار متابه‌ی کمتر گرد جوهر استفاده کرده که ممکن است عمر کارتريج چاپ را تمدید کند.

## استفاده از کاغذ

خواص چاپ دوتایی اتوماتیک/غیراتوماتیک (چاپ کردن دوطرفه) و چاپ کردن N-up (چاپ کردن چند صفحه بر روی یک صفحه)، می تواند مصرف کاغذ و در نتیجه تقاضا برای منابع طبیعی را کاهش دهد.

## پلاستیک

قطعه های پلاستیکی بیش از 25 گرم بر طبق استانداردهای بین المللی علامت گذاری شده که در آخر عمر محصول، توانایی را برای شناسایی پلاستیکها برای منظورات بازیابی کردن افزایش می دهد.

## لوازم چاپی HP LaserJet

در بسیاری کشورهای نوچرخی، لوازم چاپی این محصول (از قبیل کارتريج چاپ، استوانه گدازگر) را می‌توان از طریق برنامه برگرداندن و بازیابی لوازم چاپی HP به Hewlett-Packard برجرداند. این برنامه استفاده آسان، پس گرفتن رایگان در بیش از 48 کشور/ناحیه موجود است. دستورالعملها و برنامه های چند زبانه در همه اطلاعات و دستورات در مورد برنامه چندزبانی در هر کارتريج چاپ HP و بسته های مصرف شدنی گذاشته شده است.

### اطلاعات در مورد برنامه برگرداندن و بازیابی لوازم چاپی HP

از سال 1990، برنامه برگرداندن لوازم چاپی و محیط زیست HP، میلیونها کارتريج چاپ مصرف شده را جمع آوری کرده که در غیر اینصورت ممکن بود که در زباله دانهای دنیا دفن بشود. کارتريجهای چاپ HP LaserJet و مواد مصرف شدنی جمع آوری شده و به شرکای منابع و بازیابی ما بصورت توده فرستاده شده که کارتريج چاپ را اوراق می‌کنند. پس از یک نظارت دقیق کیفی، قطعه های انتخاب شده برای استفاده در کارتريج های چاپ جدید دوباره بکار می‌برند. مابقی مواد جدا شده و برای استفاده در صنایع دیگر برای ساختن محصولات مفید به مواد اولیه تبدیل می‌شوند.

برگشته های بازیابی در ایالات متحده

برای برگرداندن کارتريجهای چاپی و مواد مصرف شده که بیشتر از لحاظ محیط زیست مسئول باشد Hewlett-Packard تشویق می‌کند که از برگرداندن توده ای استفاده کنید. دو کارتريج چاپ و یا بیشتر را به هم بسته و از برچسب تکی، از قبل پرداخت شده، از قبل نشانی دار که در بسته فراهم شده استفاده کنید. برای اطلاعات بیشتر در ایالات متحده، با شماره زیر تماس بگیرید 800-2445 (800) یا از وب سایت لوازم چاپی HP LaserJet با آدرس <http://www.hp.com/recycle> دیدن کنید.

برگشتهای غیربازیابی ایالات متحده

مشتریان غیر از ایالات متحده بایستی با اداره فروش و تعمیر محلی HP تماس گرفته و یا از وب سایت <http://www.hp.com/recycle> برای اطلاعات بیشتر در مورد دسترسی به برنامه بازگرداندن و بازیابی مواد چاپی HP دیدن کنند.

### کاغذ

این چاپگر برای استفاده از کاغذ بازیافته شده مناسب بوده در زمانیکه کاغذ رهنمودها را در راهنمای مواد چاپی خانواده چاپگر لیزرjet HP برآورده کند. رجوع شود به [سفارش لوازم و قطعات پدکی](#) برای اطلاعات در مورد سفارش دادن. این محصول برای استفاده از کاغذ بازیافته شده مناسب است بر طبق DIN 19309.

### محدو دیتھای اساسی

این محصول محتوی جیوه اضافه شده نیست (بغیر از لامپها که محتوی کمتر از 10 mg می‌باشند).

این محصول حاوی سرب در جوشکاری می‌باشد که در آخر عمر نیاز به رسیدگی دارد.

این محصول محتوی باتری نیست.

### برای اطلاعات بیشتر

برای اطلاعات بیشتر در مورد برنامه های محیطی HP زیر، رجوع شود به <http://www.hp.com/go/environment/>.

- برگه شرح حفاظت از محیط زیست برای این و بسیاری از محصولات مربوط HP
- تعهد HP در مقابل محیط زیست
- سیستم مدیریت محیط زیست HP
- برنامه بازگرداندن و بازیابی در آخر عمر محصول HP
- برگه اطلاعاتی در مورد ایمنی اساسی

## برگه اطلاعات ایمنی مواد

برگه های اطلاعات ایمنی مواد (MSDS) را میتوان از طریق تماس با فروشندہ HP LaserJet در سایت زیر خریداری کرد .<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/index.html/>

گروه استاد شبکه ارایه دهنده خدمات شبکه های کامپیوتری و فروشنده لایسنس آنتی ویروس های ESET، لایسنس این محصول را به صورت نیم بها به قیمت 50 هزار تومان برای نسخه کامپیوتر 20 هزار تومان برای نسخه موبایل عرضه میکند.

# ضمانت و امتیاز رسمی

## بیانیه ضمانت محدود Hewlett-Packard

HP محصول

چاپگر های سری 1160 و HP LaserJet 1320

مدت ضمانت محدود  
یک سال از تاریخ خرید

HP به شما، استفاده کننده نهایی، ضمانت می کند که سخت افزار و لوازم یدکی HP بعد از تاریخ خرید از جهت مواد و کیفیت ساخت برای مدتی که در بالا قید شده است عاری از نقض خواهد بود. اگر HP در طول مدت ضمانت، اطلاعیه ای در باره چنین نقضی دریافت کند، HP مخصوصاً لاتی که معلوم شود ناقص می باشند را، بنا بر تصمیم خود، تعییر یا تعویض خواهد نمود. هرگونه مخصوص جایگزین، ممکن است جدید و یا در عملکرد مشابه جدید باشد.

HP به شما ضمانت می کند که نرم افزار HP برای مدت بالا، اگر درست نصب شده و استفاده بشود، از اجرای دستورات برنامه اش به علّ نواقص مربوط به مواد یا کیفیت ساخت باز نخواهد ماند. اگر HP در طول مدت ضمانت، اطلاعیه ای در باره چنین نقضی دریافت کند، HP نرم افزاری را که به علت چنین نقضی دستورات برنامه اش را انجام نمی دهد تعویض خواهد نمود.

HP ضمانت نمی کند که عملیات محصولات HP بدون وقفه یا عاری از اشتباه خواهد بود. اگر HP قادر نیست که در طول یک مدت معقول هر محصولی را بصورتی که ضمانت شده تعییر یا تعویض نماید، به محض برگرداندن سریع محصول، حق دریافت قیمت خرید آن را خواهید داشت.

محصولات HP ممکن است شامل قسمت های دوباره تولید شده ای باشد که با یک نمونه نوبرابر می باشد و یا اینکه از آن استفاده جزیی شده باشد.

ضمانت شامل نواقصی که ناشی از افلام ذیل هستند نمی باشد: (a) نگهداری یا مدرج کردن نامناسب و یا ناکافی، (b) نرم افزار، فاصل، اجزاء یا موادی که توسط HP تأمین نشده است، (c) تغییر یا سوء استفاده غیر مجاز، (d) کاربرد در خارج از مشخصات محیطی انتشار یافته برای محصول، و یا (e) آماده کردن و یا نگهداری نامناسب محل.

ضمانت محدود HP برای هر کشور/منطقه ویا ناحیه ای که HP برای این محصول حضور نمیراندی دارد و HP این محصول را بفروش رسانیده معتبر است. میزان خدمات ضمانی که دریافت ممکن است بستگی به استانداردهای محلی متفاوت باشد. HP شکل، اندازه و یا عملکرد محصول را برای بکارگیری در کشور/منطقه ای که در آن هرگز قرار نبوده عمل کند بدلاًل قانونی و تنظیمی تغییر خواهد داد. تا جاییکه قوانین محیطی اجازه می دهند، ضمانت های فوق انحصاری بوده و ضمانت و شرط دیگری، چه بصورت کتبی یا شفاهی، اینرا و یا تعییر نکرده و HP بطور واضح هر نوع تنظیم تغییر شده و یا شرایط قابلیت فروش، کیفیت قابل قبول و شایستگی برای یک منظور خاص را انکار می کند. برخی کشورها/ناوهای، ایالتها، و یا استانها محدود کردن مدت ضمانت ضمنی را مجاز نمی دانند، بنابراین محدودیت یا استثناء فوق ممکن است به شما شامل نشود. این ضمانت محدود به شما حقوق قانونی خاصی میدهد و ممکن است حقوق دیگری داشته باشید که از ایالت تا ایالت، استان تا استان، و یا کشور/ناحیه تا کشور/ناحیه متفاوت باشند.

تا آنجاییکه قانون محلی مجاز می داند، چاره هایی که در این بیانیه ضمانت تید شده است تنها چاره شما می باشد. بجز در موارد فوق الذکر، تحت هیچ شرایطی HP یا تهیه کننده های زیر نخواهد داشت: گم شدن اطلاعات، آسیب های کامل، ویژه، جزیی، مهم (شامل سود یا اطلاعات گم شده) یا دیگر خسارتها خواه بر اساس قرارداد، ضرر و زیان، وغیره. برخی کشورها/ناوهای، ایالتها، و یا استانها استثناء یا محدود کردن خسارات وابسته را مجاز نمی دانند، بنابراین محدودیت یا استثناء فوق ممکن است به شما شامل نشود.

شرایط ضمانی که در این بیانیه گنجانده شده اند، به غیر از آن حدی که قانوناً مجاز است، حقوق اجباری مربوط به فروش این محصول به شما را مستثنی، محدود یا تغییر نمی دهند، و علاوه بر آنها میباشند.

گروه استاد شبکه ارایه دهنده خدمات شبکه های کامپیوتری و فروشنده لایسنس آنتی ویروس های ESET ، لایسنس این محصول را به صورت نیم بها به قیمت 50 هزار تومان برای نسخه کامپیوتر 20 هزار تومان برای نسخه موبایل عرضه میکند.

lanmaster.ir

ت

# قطعات و لوازم بذکی HP

این ضمیمه در مورد عنوانهای زیر اطلاعاتی تأمین می کند:

- سفارش لوازم و قطعات بذکی
- سرورهای چاپ 100/10 شبکه و بی سیم
- استفاده از کارت ریجهای چاپ HP
- (حافظه و یا فونت) DIMMs

lanmaster.ir

## سفارش لوازم و قطعات یدکی

می توانید توانایی چاپگر را با قطعات یدکی و لوازم انتخابی افزایش دهید. از لوازم جانبی و موادی که به طور ویژه جهت چاپگر سری HP LaserJet 1160 و 1320 طراحی شده استفاده کنید تا عملکرد با حداقل کارائی را تضمین کنید.

چاپگر سری HP LaserJet 1320 Smart Printing Supplies را نمایش می دهد. زمانیکه یک صفحه پیکربندی را با فشردن و نگه داشتن دکمه **شروع** برای 5 ثانیه چاپ می کنید، یک صفحه وضعیت لوازم بعد از صفحه پیکربندی چاپ می شود. صفحه وضعیت لوازم اطلاعاتی در مورد گرد جوهر باقیمانده در کارتريج چاپ، شماره های قطعه برای سفارش لوازم و اینکه آیا کارتريج چاپ نصب شده یک قطعه از لوازم اصیل HP می باشد دارد.

### اطلاعات در باره سفارش دادن

شماره سفارش	توصیف یا مصرف	قلم	
HPM1120	کاغذ با نام HP برای انواع مصارف (1 بسته 10 تابی، هر کدام 500 ورق). برای سفارش دادن یک نمونه در ایالات متحده با شماره 1-800-471-4701 بگیرید	کاغذ چند منظوره HP	مواد چاپ
HPJ1124	کاغذ اعلای مارک HP برای استفاده با چاپگرهای 10 تابی، هر کدام 500 ورق). برای سفارش دادن یک نمونه در ایالات متحده با شماره 1-800-471-4701 بگیرید	کاغذ HP LaserJet	
92296T 92296U (A4)	فیلم اسلاید مارک HP برای استفاده با چاپگرهای تکرنگ HP LaserJet	فیلم اسلاید HP LaserJet	
Q5949A (کارتريج برای 2,500 صفحه)	تعويض کارتريج چاپ برای چاپگر HP LaserJet 1160	UltraPrecise	کارتريج چاپ برای چاپگر HP LaserJet 1160
Q5949A (کارتريج برای 2,500 صفحه) Q5949X (کارتريج برای 6,000 صفحه)	تعويض کارتريج های چاپ برای چاپگر سری HP LaserJet 1320	کارتريج های چاپ UltraPrecise	کارتريج چاپ برای چاپگر سری HP LaserJet 1320
5963-7863 <b>تذکر</b> این سند را می توان از <a href="http://www.hp.com/support/ljpaperguide/">http://www.hp.com/support/ljpaperguide/</a> دانلود کرد.	راهنمایی در مورد استفاده از کاغذ و دیگر مواد چاپی با چاپگرهای HP LaserJet	HP	اسناد تكميلي

**اطلاعات در باره سفارش دادن (ادامه)**

شماره سفارش	توصیف یا مصرف	قلم	
RL1-0540-000	برای برداشتن مواد چاپی از سینی ورودی و پیشبرد آن در داخل چاپگر بکار می رود.	غلطک برداشت مواد چاپی	قطعات تعویضی
RM1-1292-000 (LJ1320) RM1-1322-0000 (LJ1160)	برای نگه داشتن مواد چاپی برای چاپگر بکار می رود	سینی ورودی	
RM1-1298-000	برای جلوگیری از وارد شدن چندین ورق در مسیر چاپگر بکار می رود.	صفحه جدا کننده برای چاپگر	
Q5931A	این یک قطعه یدکی برای چاپگر سری HP LaserJet 1320 بک سینی ورودی 250 ورقی اضافی تأمین می کند.	تعذیب کننده کاغذ 250 ورقی (سینی) (3)	قطعات یدکی

## سرورهای چاپ 100/10 شبکه و بی سیم

### چاپگر سری HP LaserJet 1320 و HP LaserJet 1160

شماره سفارش	قلم و توصیف
J3258B	سرور چاپ خارجی HP Jetdirect 170x برای اثرب南北 (پورت موازی)
J6035C	سرور چاپ خارجی اثرب南北 سریع HP Jetdirect 175x (خط ارزش ، پورت USB) با پیستی نسخه C و یا جدیدتر باشد.
J3263A	سرور چاپ HP Jetdirect 300x برای اثرب南北 سریع (پورت موازی)
J3265A	سرور چاپ HP Jetdirect 500x برای اثرب南北 سریع (پورت موازی)
J6061A	سرور چاپ خارجی اثرب南北 بی سیم HP Jetdirect 380x (ارائه کامل ، پورت USB 802.11b)
J7942A	سرور چاپ اثرب南北 سریع HP Jetdirect en3700
J7951A	HP Jetdirect ew2400 802.11b/g
J6072A	آدپتور چاپگر بی سیم HP bt1300 (USB و Bluetooth) موازی هردی

## استفاده از کارتريجهای چاپ HP

قسمتهای زیر اطلاعاتی در مورد کارتريجهای چاپ HP و دستوراتی برای پخش دوباره گرد جوهر و تعويض کارتريج چاپ فراهم می کند.

### خط مشی HP در مورد کارتريجهای چاپ غير HP

شرکت Hewlett-Packard نمی تواند استفاده از کارتريجهای چاپ غير HP را چه بصورت جديد، دوباره پر شده و یا دوباره تولید شده توصيه کند. با خاطر اينكه آنها محصولات HP نیستند، Hewlett-Packard نمی تواند بر روی طراحی و یا کنترل کيفيت آنها نفوذی داشته باشد. تعميري که در نتيجه استفاده از کارتريجهای چاپ غير HP لازم می شود، در تحت پوشش ضمانت ماشين چاپ قرار نخواهد گرفت.

ضمانت به نرم افزار، رابط و يا قطعاتي که توسط Hewlett-Packard تأمین نشده مربوط نمي شود.

تذکر

### انبار کردن کارتريج چاپ

تا موقعیکه آمده برای استفاده از کارتريج چاپ نیستید، آنرا از بسته اش خارج نکنید.

برای جلوگیری از صدمه به کارتريج چاپ، در معرض نور مستقیم قرار گرفتن آنرا به حداقل برسانید.

احتياط

بعضی بسته های کارتريج چاپ HP با يك کد تاريخ حرفی-رقمی مهمور شده اند. اين کد نشانه يك مدت زمان 30 ماهه بعد از تاريخ تولید است که مدیریت فهرست موجودی موثر را مابین HP و فروشنده اش تسهیل می کند. اين کد نشانگر طول عمر (دوام در مغازه) گرد جوهر نیست و بهبودجه به شرایط و ضوابط ضمانت ربطی ندارد.

### ميانگين عمر کارتريج چاپ

عمر کارتريج چاپ به مقدار گرد جوهری که کارهای چاپی شما نیاز دارد بستگی دارد هنگامیکه يك متن را با 5 درصد پوشش چاپ می کنید، کارتريج چاپ به مدت زمانهای ميانگين زير دوام می آورد:

- چاپگر 1160: HP LaserJet 2,500صفحه
- چاپگر سري 1320: HP LaserJet 6,000صفحه دوام می آورد نيز (موجود است)

اين بدان معناست که شما تراکم چاپ را بر روی 3 تنظيم کرده و حالت EconoMode را خاموش کرده ايد. (اينها تنظيمات اوليه می باشند).

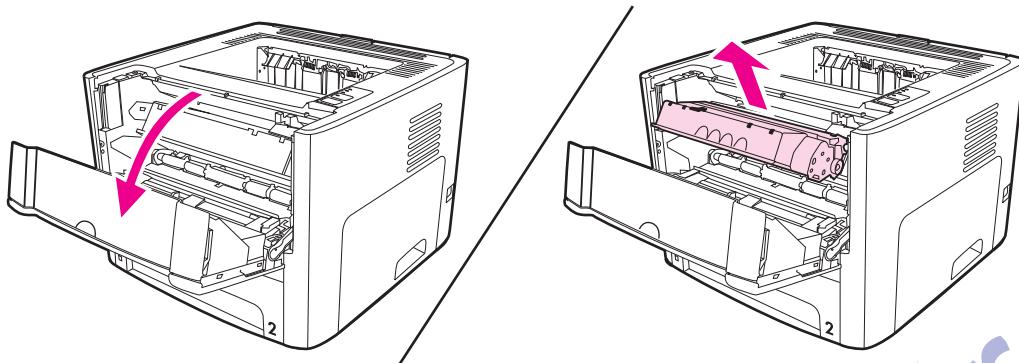
### صرفه جويي در گرد جوهر

هنگامیکه در EconoMode است، چاپگر در هر صفحه گرد جوهر کمتری استفاده می کند. انتخاب اين گزينه عمر کارتريج چاپ را تمدید کرده و خرج چاپ کردن در صفحه را کاهش می دهد، ولی کيفيت چاپ را کاهش خواهد داد. HP توصيه نمی کند که بطور تمام وقت از EconoMode استفاده شود. برای اطلاعات بيشتر به [استفاده از EconoMode \(صرفه جويي در مصرف گرد جوهر\)](#) مراجعه کنید.

## دوباره پخش کردن گرد جوهر

هنگامیکه گرد جوهر کم است، مناطق کمرنگ ویا روشن در صفحه چاپ شده نمایان می شود. ممکن است بتوانید بطور موقت کیفیت چاپ را با دوباره پخش کردن گرد جوهر بهبود دهید که یعنی بتوانید کار چاپی فعلی را قبل از تعویض کارتريج چاپ تمام کنید.

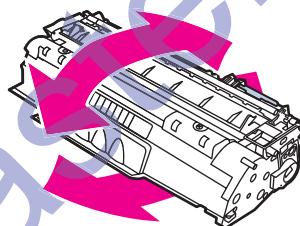
1. دریچه کارتريج چاپ را باز کرده و کارتريج چاپ را از چاپگر خارج کنید.



احتياط

برای جلوگیری از صدمه، کارتريج چاپ را در معرض نور قرار ندهید. آنرا با یک قطعه کاغذ بپوشانید.

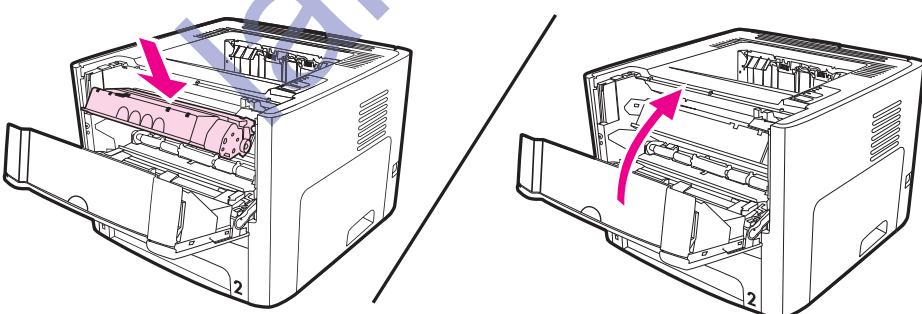
2. برای پخش دوباره گرد جوهر، بآرامی کارتريج چاپ را از جلو به عقب تکان دهید.



احتياط

اگر گرد جوهر به لبستان ترشح کرد، آنرا با یک پارچه خشک پاک کرده و لباس را در آب سرد بشویید. آب گرم، گرد جوهر را وارد الیاف پارچه می کند.

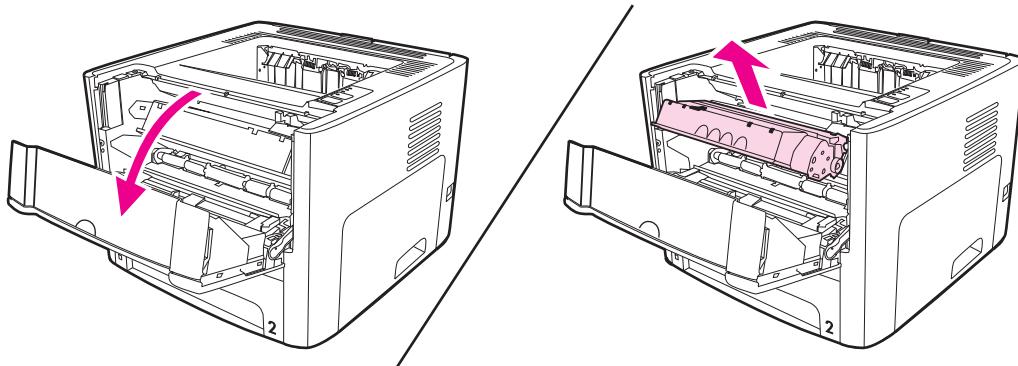
3. کارتريج چاپ را سرجايis نصب کرده، و دریچه کارتريج چاپ را ببندي.



اگر چاپ هنوز روشن است، یک کارتريج چاپ جدید نصب کنید. برای دستورالعملها مراجعه کنید به [عرض کردن کارتريج چاپ](#).

## وضع کردن کارتريج چاپ

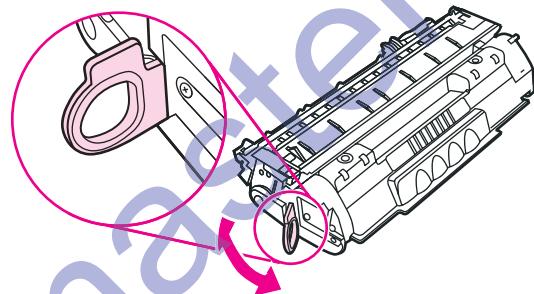
- دریچه کارتريج چاپ را باز کرده و کارتريج چاپ قدیمی را خارج کنید. به اطلاعات بازیابی در داخل جعبه کارتريج چاپ مراجعه کنید.



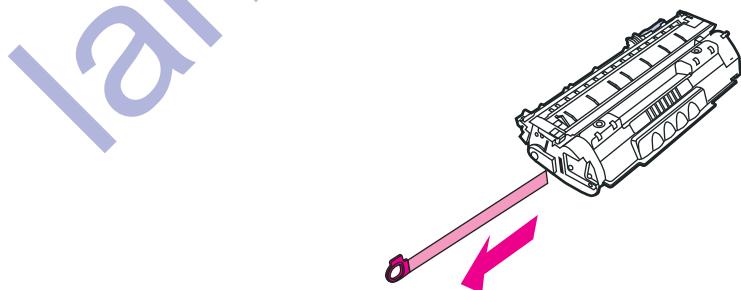
### احتیاط

برای جلوگیری از صدمه، کارتريج چاپ را در معرض نور قرار ندهید. آنرا با یک قطعه کاغذ پوشانید.

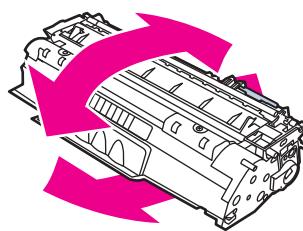
- کارتريج چاپ جدید را از بسته خارج کنید.
- زبانه را در سمت چپ کارتريج خم کنید تا آنرا بشکنند.



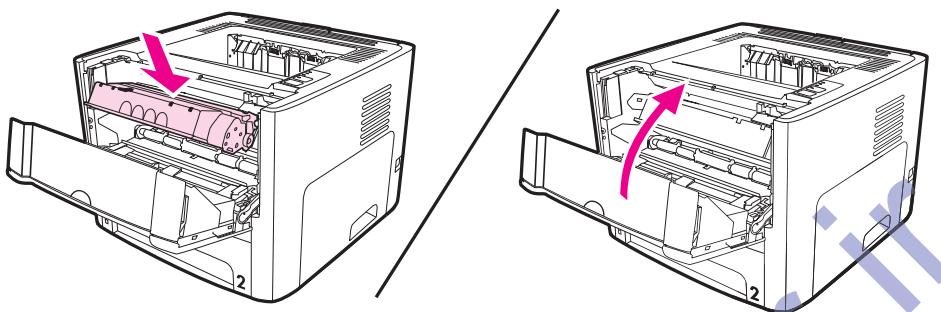
- زبانه را تا آنجا که تمام نوار از کارتريج جدا شود بیرون بکشید. برای بازیابی کردن، زبانه را در جعبه کارتريج چاپ بگذارید.



۵. کارتريج چاپ را بارامي از جلو به عقب تکان داده تا گرد جوهر بطور مساوي در داخل کارتريج پخش شود.



۶. کارتريج چاپ را در چاپگر گذاشته، مطمئن شويد که کارتريج چاپ سريجايش است. در يقه کارتريج چاپ را ببندید.



اگر گرد جوهر به لبستان ترشح کرد، آنرا با يك پارچه خشک پاک کرده و لباس را در آب سرد بشويند. آب گرم، گرد جوهر را وارد الیاف پارچه مي کند.

احتياط

## (حافظه ویا فونت) DIMMs

بخشهای زیر دستوراتی در مورد نصب، آزمایش و خارج کردن DIMMs فراهم می‌کنند.

### نصب یک حافظه DIMM ( فقط چاپگر سری HP LaserJet 1320)

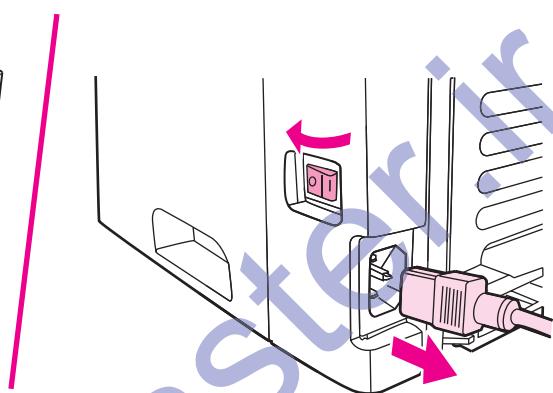
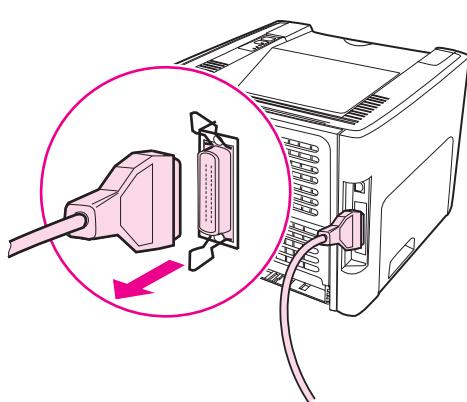
اگر به چاپگر سری 1320 HP LaserJet 1320 حافظه ( فقط RAM ) اضافه کنید، می‌توانید کارهای چاپی که بیشتر پیچیده اند را چاپ کنید.

برای نصب یک DIMM، دستورات زیر را دنبال کنید:

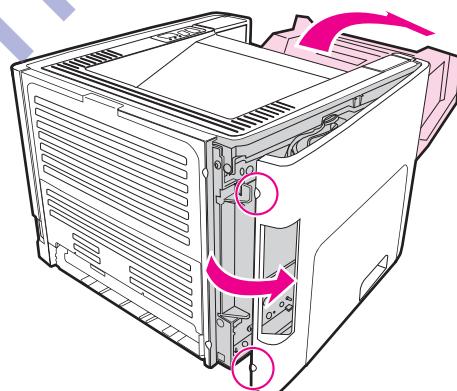
احتیاط

دست زدن به یک DIMM (حافظه) بدون پوشیدن یک وسیله زمینی شده ضداستاتیک ممکن است به صدمه بزند. یک قسمت فلزی چاپگر ویا فلز زمینی شده دیگر را قبل از دست زدن به DIMM لمس کنید.

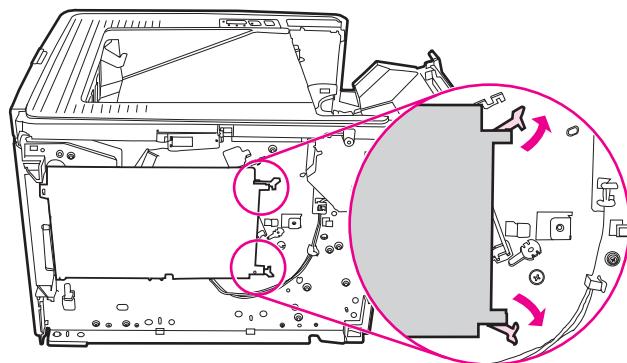
- سویچ نیرو را خاموش کرده و همه کابلهای متصل به چاپگر را قطع کنید.



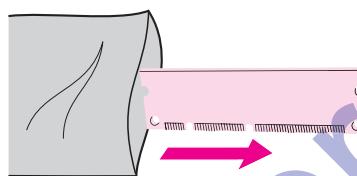
- دریچه کارتريج چاپ را باز کنید. برای باز کردن پوشش سمت چپ، آنرا با آرمی بیرون بکشید.



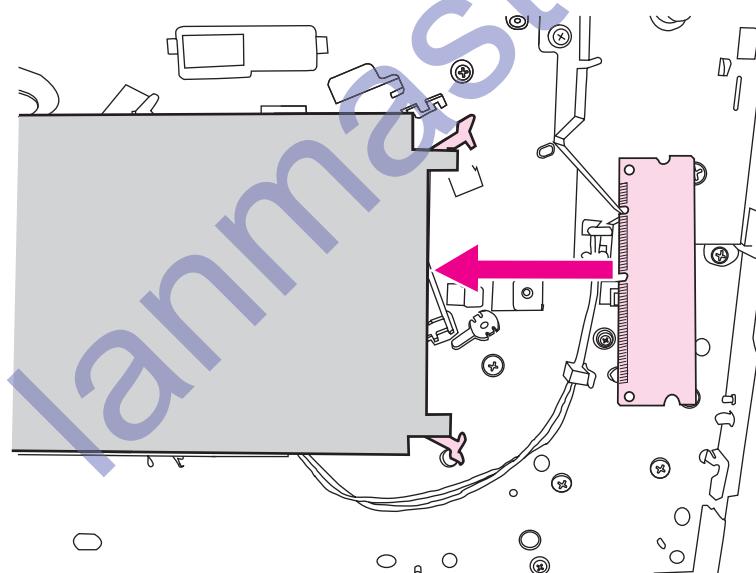
۳. شکاف DIMM را پیدا کنید. چهت های بادامک که در بالا و پشت قرار دارند را بایستی بسمت خارج چرخاند.



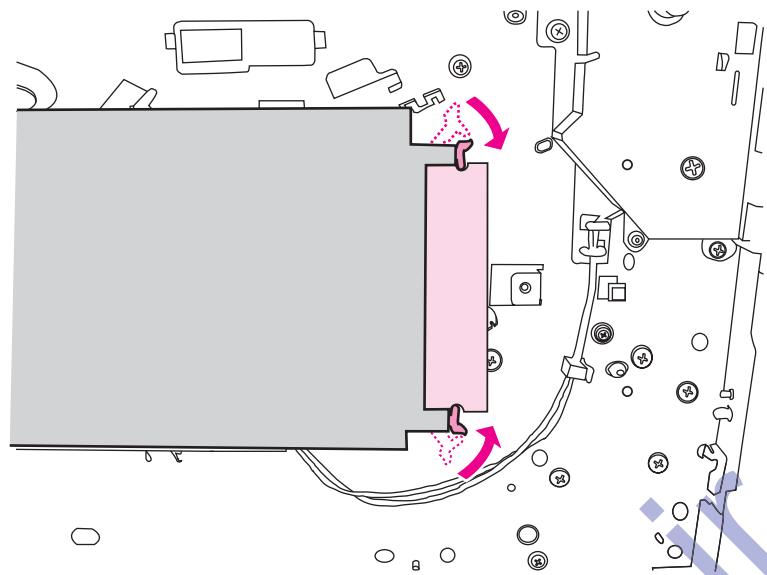
۴. DIMM را از کیسه ضداستاتیک آن در حالیکه لبه بالای DIMM را گرفته اید خارج کنید.



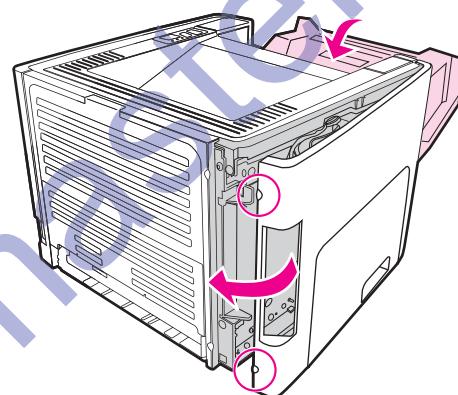
۵. DIMM را در طرف راست تخته مدار قرار دهید. تماسهای طلایی بایستی به سمت چپ اشاره کرده و بریدگی بایستی در بالا سمت چپ و مرکز سمت چپ باشد.



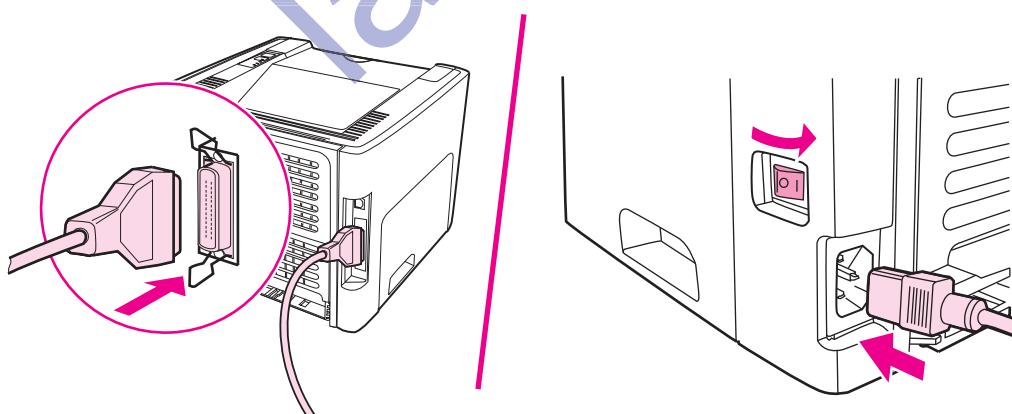
۶. با احتیاط DIMM را وارد شکاف کرده، مطمئن شوید که بطور مستقیم و تا آخر وارد شود. چفت های بادمک در بالا و پایین باستی بطرف داخل چرخانده شود. برای بستن چفت های بادمک در سر جایشان، دسته ها را بسمت یکدیگر فشار دهید.



۷. پوشش سمت چپ و دریچه کارتريج چاپ را بندید.



۸. چاپگر را به برق وصل کرده و آن را روشن کنید.



## آزمایش نصب DIMM

برای آزمایش نصب DIMM، یک صفحه پیکربندی را چاپ کرده و کل حافظه ای را که در صفحه مشخص شده کنترل کنید.  
برای اطلاعات بیشتر به [صفحات اطلاعات چاپگر](#) مراجعه کنید.

اگر همه چراغها بر روی صفحه کنترل چشمک می‌زنند، نصب DIMM ناموفق بوده است. DIMM را بیرون آورده و دوباره نصب کنید.

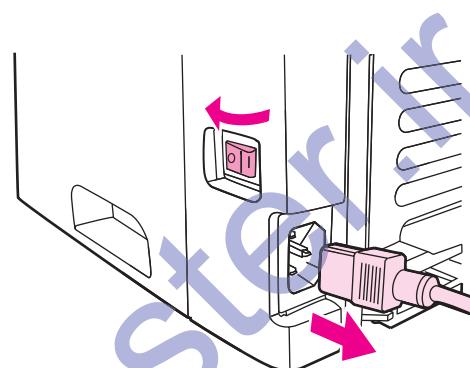
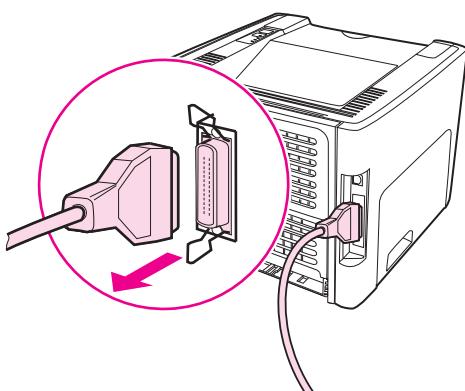
## خارج کردن یک DIMM

برای خارج کردن یک DIMM، دستورات زیر را دنبال کنید:

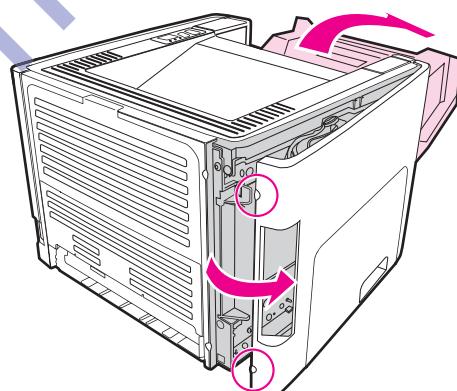
احتیاط

دست زدن به یک DIMM (حافظه) بدون پوشیدن یک وسیله زمینی شده ضداستاتیک ممکن است به DIMM صدمه بزند. یک قسمت فلزی چاپگر ویا فلز زمینی شده دیگر را قبل از دست زدن به DIMM لمس کنید.

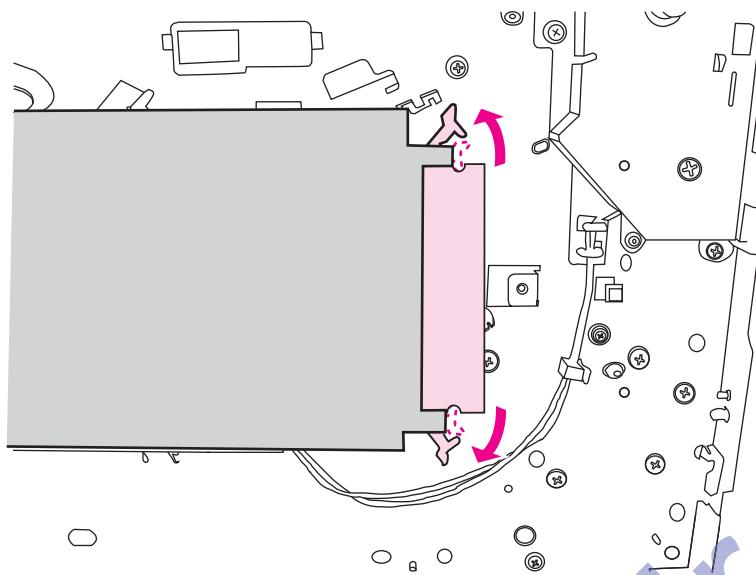
۱. کلید برق را خاموش کرده و چاپگر را از پریز درآورید.



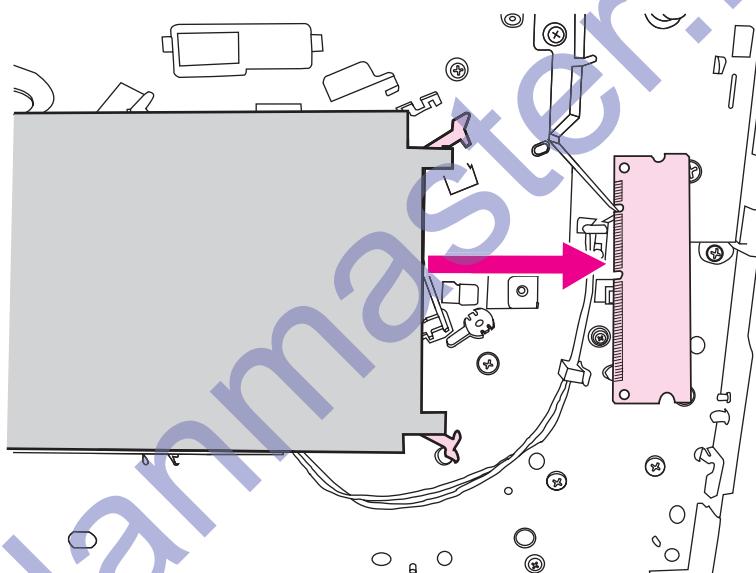
۲. دریچه کارتريج چاپ را باز کنید. برای باز کردن پوشش سمت چپ، آنرا بآرامی بیرون بکشید.



۳. برای باز کردن چفت های بادمک، آنها را بسمت داخل فشار دهید.



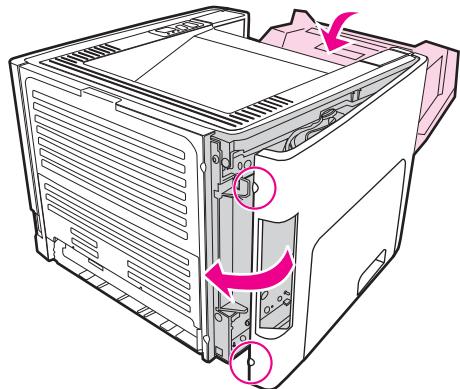
۴. DIMM را از لبه گرفته، پارامی به بیرون کشیده و DIMM را از چاپگر خارج کنید.



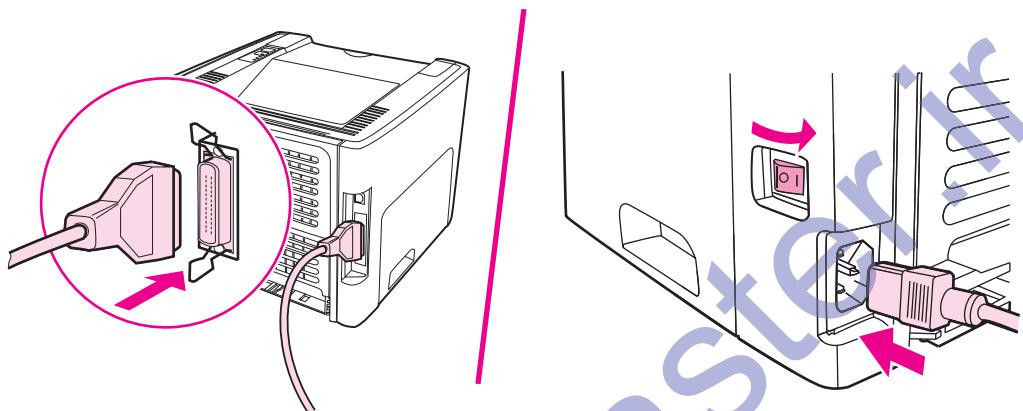
DIMM را در یک کیسه ضداستاتیک انبار کنید.

تذکر

۵. پوشش سمت چپ و دریچه کارتريج چاپ را بیندید.



۶. همه کابل‌های متصل به چاپگر را وصل کرده و کلید برق را روشن کنید.





## سرویس و پشتیبانی

این ضمیمه در مورد عنوانهای زیر اطلاعاتی تأمین می کند:

- خدمات سخت افزاری
- ضمانت تمدید شده
- راهنمای بسته بندی مجدد چاپگر
- چگونه با HP تماس بگیرید

lanmaster.ir

## خدمات سخت افزاری

- اگر سخت افزار شما در حین دوره ضمانت خراب شود، **Hewlett-Packard** گزینه های پشتیبانی زیر را ارائه می کند:
  - خدمات تعمیراتی **Hewlett-Packard**: ترتیب برداشتن واحد را داده، آنرا تعمیر کرده و در ظرف 5 تا 10 روز بستگی به محل آنرا بر می گرداند.
  - تأمین کننده سرویس مجاز **Hewlett-Packard**: می توانید واحد را به یک فروشنده سرویس مجاز محلی برگردانید.

## ضمانت تمدید شده

HP Care Pack برای محصولات HP و همه اجزاء داخلی که توسط HP تأمین شده پوشش فراهم می کند. نگه داری و تعمیر سخت افزار یک مدت زمان سه ماهه را از تاریخ خرید محصول HP تحت پوشش قرار می دهد. مشتری می تواند یک HP Care Pack را تا حداقل یک سال از تاریخ خرید محصول HP خریداری کند. برای اطلاعات بیشتر، با سرویس خدماتی مشتریان و گروه پشتیبانی HP تماس بگیرید. مراجعه شود به [دسترسی سریع به اطلاعات بیشتر](#).

گزینه های HP ممکن است تا بعد از منقضی شدن مدت ضمانت موجود باشد. به وب سایت <http://www.hpexpress-services.com/10467a/> رفته و شماره محصول را برای شناسایی گزینه های Pack که برای محصولات موجود است وارد کنید.

lanmaster.ir

## راهنمای بسته بندی مجدد چاپگر

در موقع بسته بندی دوباره چاپگر، از رهنمودهای زیر استفاده کنید:

- در صورت امکان، نمونه های چاپی 5 تا 10 ورق کاغذ و یا مواد چاپی دیگر را که بطور صحیح چاپ نشده را منظور کنید.
- هرگونه DIMMs (حافظه) که در چاپگر نصب شده را خارج کرده و نگه دارید. برای اطلاعات بیشتر به [نصب پک](#) حافظه DIMM (فقط چاپگر سری HP LaserJet 1320) مراجعه کنید.

برق ساکن ممکن است به DIMMs صدمه وارد کند. هنگامیکه به DIMMs دست می زنید، یک مج بند زمینی شده ضداستاتیک بیندید.

- کابلها، سینی ها و لوازم بدکی که در چاپگر نصب شده را جدا کرده و نگه دارید.
- کارتريج چاپ را جدا کرده و نگه دارید.

برای جلوگیری از صدمه به کارتريج چاپ، آنرا در ماده بسته بندی اصلی آن گذاشته، و یا آنرا طوری انبار کنید که در معرض نور نباشد.

- در صورت امکان از محفظه حمل و مواد بسته بندی اصلی استفاده کنید. صدمات ناشی از حمل نامناسب محصول بر عهده خریدار/است.. اگر قبلاً مواد بسته بندی چاپگر را دور ریخته اید، با یک سرویس پستی محلی برای اطلاعات و یا بسته بندی دوباره چاپگر تماس بگیرید.
- Hewlett-Packard توصیه می کند که دستگاه را برای حمل بیمه کنید.

احتياط

احتياط

## چگونه با HP تماس بگیرید

- اگر لازم است که با HP برای تعمیر و یا کمک تماس بگیرید، از بکی از پیوندهای زیر استفاده کنید:
- در ایالات متحده، برای چاپگر HP LaserJet 1160 رجوع شود به <http://www.hp.com/support/lj1160> و برای چاپگر سری HP LaserJet 1320 رجوع شود به <http://www.hp.com/support/lj1320>.
  - در سراسر جهان، رجوع شود به <http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact.html> و یا <http://www.hp.com/>.

# فهرست

<p><b>USB</b></p> <p>پریز USB  محل ۵</p> <p>پریز شبکه HP Jetdirect داخلی  محل ۵</p> <p>پریز شبکه، HP Jetdirect داخلی  محل ۵</p> <p>پریز موازی  محل ۵</p> <p>پریز، USB  محل ۵</p> <p>پریز، موازی  محل ۵</p> <p>پشتیبانی برنمایی و ب  پشتیبانی مواد چاپی ۵</p> <p>پنجره شبکه (HP Toolbox)  پیوندهای راهنمای کاربر ۲</p> <p>پیکربندی  چاپگر ۴</p> <p>چاپگر HP LaserJet 1320n  چاپگر HP LaserJet 1320nw  چاپگر HP LaserJet 1320tn  چاپگر HP LaserJet 1160  چاپگر HP LaserJet 1320</p> <p>بازیابی  اطلاعات در مورد برنامه برگرداندن و بازیابی لوازم چاپی HP ۱۳۷</p> <p>کارتیجها را کجا برگردانید ۱۳۷</p> <p>برنامه محصول حامی محیط زیست ۱۳۶</p> <p>برچسب ها  رهنمودهای استفاده ۴۳</p> <p>چاپ کردن ۵۳</p> <p>برگه اطلاعات ایمنی مواد (MSDS) ۱۳۸</p> <p>بسته بندی دوباره چاپگر ۱۶۰</p> <p>بهبود کیفیت چاپ ۱۰۲</p> <p>بهینه سازی کیفیت چاپ برای انواع مواد چاپی ۴۲</p> <p>بیانیه های تنظیمی  اعلامیه بیانه های همنوایی ۱۳۲</p> <p>بیانیه EMI کره ای ۱۳۴</p> <p>بیانیه لیزر برای فنلاند ۱۳۵</p> <p>مقررات DOC کانادایی ۱۳۴</p> <p>تعمیرات  تماس با HP ۱۶۱</p> <p>خدمات سخت افزاری ۱۵۸</p>	<p><b>D</b></p> <p>DIMM آزمایش ۱۵۴</p> <p>افزودن ۱۵۱</p> <p>خارج کردن ۱۵۴</p> <p><b>E</b></p> <p>۴۱ EconoMode</p> <p>۱۳۶ Energy Star</p> <p>۳۳, ۱۵ EWS</p> <p><b>H</b></p> <p>HP Toolbox  تنظیمات چاپگر ۳۱</p> <p>زبانه Alerts ۳۰</p> <p>زبانه Documentation ۳۱</p> <p>زبانه Status ۳۰</p> <p>زبانه Troubleshooting ۳۰</p> <p>مشاهده ۲۹</p> <p>پنجره شبکه ۳۲</p> <p><b>I</b></p> <p>۳۵ IEEE 802.11b/g standard</p> <p><b>P</b></p> <p>PostScript، خطاهای ۹۶</p> <p>۱۷ PPDs</p> <p><b>U</b></p> <p>USB وصل کردن کابل USB ۲۰</p> <p><b>۱</b></p> <p>اتصال به شبکه ۲۲</p> <p>استفاده از کارتیجهای چاپ HP ۱۴۷</p> <p>اسلایدها  رهنمودهای استفاده ۴۴</p> <p>چاپ کردن ۵۳</p> <p>اطلاعات، پیوند به عنوان های انتخاب شده ۲</p> <p>انتخاب  مواد چاپی ۴۸</p> <p>کاغذ ۴۸</p> <p>پاکت ها  اندازه، مواد چاپی ۱۸</p> <p>چاپ کردن ۵۱</p> <p>رننمودهای استفاده ۴۴</p>
--	---

تعویض	
صفحه تقییک	۸۰
غلطک بلند کننده	۷۳
تماس با HP	۱۶۱
تمیز کردن	
غلطک بلند کننده	۷۹
مسیر مواد چاپی	۷۱
منطقه کارتیج چاپ	۷۰
چاپگر	۷۰
تنظیمات	
تغییر تنظیمات اولیه برای Windows 98، 2000، Me	۱۲
تغییر تنظیمات پیش فرض برای Windows XP	۱۳
تغییر فقط نرم افزار فلی	۱۲
تنظیمات چاپ، تغییر دادن	۱۳
تنظیمات چاپگر	
۳۱ HP Toolbox	
تنظیمات کیفیت چاپ	۴۰
تنظیمات، کیفیت چاپ	۴۰
ته نقش ها، چاپ	۶۷
تکنولوژی بی سیم Bluetooth	۳۵
ثبت	
سرور وب توکاری شده	۳۴
ج	
جهجه ابزار	۱۴
جوزا، نرم افزار	۱۴۰
حافظه	
افزودن	۱۵۱
حل مشکلات	
۲۹ HP Toolbox	
۹۶ PostScript	
ارتباط چاپگر-کامپیوتر	۸۵
اشکالات تکراری عمودی	۱۰۴
تحريف شکل حروف	۱۰۲
تماس با تعمیرات HP	۸۵
حروف بد شکل	۱۰۴
خطوط عمودی	۱۰۳
راه حل ها	۸۴
زمینه خاکستری	۱۰۳
صفحات سفید	۹۹
صفحه اریبی	۱۰۵
صفحه نمایشی	۸۴
صفحه چاپ شده با صفحه بر روی مانیتور تقاؤت دارد	۹۹
صفحه چاپ شده و انتظارات	۸۵
فرخوردگی	۱۰۵
فقدان گرافیک و یا متن	۹۹
لکه های گرد جوهر	۱۰۲
لکه گرد جوهر	۱۰۳
متن تحریف شده	۹۹
متن ناکامل	۹۹
مشکلات استفاده از کاغذ	۹۷
مشکلات عمومی مکینتاش	۹۲
مشکلات نرم افزار چاپگر	۱۰۱
د	
داخل کردن مواد چاپی	
سینی ورودی 250 در مقی (سینی ۲ یا سینی ۳)	۵۰
شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی ۱)	۵۰
درآوردن یک صفحه گیرکرده	۱۰۷
دریچه	
خروجی مستقیم	۵
کارتیج چاپ	۵
دریچه خروجی مستقیم	۵
دریچه مسیر دورترفه اتوماتیک، عقب	۵
دسترسی، کارتیج چاپ	۱۰
دکمه لغو	۵
دوباره پخش کردن گرد جوهر	۱۴۸
دکمه شروع	۵
دکمه، شروع	۵
دکمه، لغو	۵
ر	
رانشگر چاپگر	
مک اینتاش	۱۶
نصب کردن	۱۱
ویندوز	۱۴
رانشگرهای چاپگر	
سایت های داون لوڈ کردن	۲
راهنماها، مواد چاپی	
سینی ورودی اصلی (سینی ۲)	۷
شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی ۱)	۷
راهنماهای مواد چاپی	
سینی ورودی اصلی (سینی ۲)	۷
شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی ۱)	۷
راهنماهای مواد چاپگر	
سینی ورودی اصلی (سینی ۲)	۷
شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی ۱)	۷
مشکلات	
مشکلات چاپ مکینتاش	۹۲
موجو بودن	۱۰۵
نصب چاپگر	۸۴
چاپ روشن و یا کم رنگ	۱۰۲
چراغ آماده	۸۴
چروکیدگی	۱۰۵
چین خوردگی	۱۰۵
کیفیت ضعیف گرافیک	۱۰۰
کیفیت چاپ	۸۵
گرد جوهر در اطراف پخش می شود	۱۰۶
گرد جوهر سست	۱۰۴
خدمات	
تماس با HP	۱۶۱
سخت افزار	۱۵۸
خدمات، وب سایت ها	۲
خطاهای	
۹۶ PostScript	
نرم افزار	۱۰۱
خواص چاپگر	
دسترسی	۱۲
کمک روی خط	۱۳

ز

- ۳۰ Alerts (HP Toolbox) زبانه  
 ۳۱ Documentation (HP Toolbox) زبانه  
 ۳۰ Status (HP Toolbox) زبانه  
 ۳۰ Troubleshooting (HP Toolbox) زبانه  
 ۳۳ زبانه اطلاعات (سرور و ب توكاري شده)  
 ۳۴ زبانه تنظيمات (سرور و ب توكاري شده)  
 ۳۴ زيانه شبکه (سرور و ب توكاري شده)

س

- ۱۳۱ سازگاري با FCC سازگاري با

- سازگاري با استفاده ۴۶  
 سرname، چاپ کردن ۵۴  
 سرور و ب توكاري شده ۳۳  
 استفاده از ۳۴  
 ثبت محصول ۳۴  
 ۳۳ زيانه Information  
 ۳۴ Settings زيانه  
 ۳۴ زيانه شبکه  
 ۳۴ سفارش لوازم  
 ۳۳ صفحه پيکربندی  
 ۱۵ مرور  
 ۳۳ وضعیت دستگاه  
 ۳۴ وضعیت لوازم  
 ۳۴ پشتیبانی از محصول  
 ۳۴ چاپ صفحه اطلاعات  
 ۲۴ گزارش وقایع  
 ۳۳ سرور و ب، توكاري شده

- سرورهای چاپ 100/10 شبکه و بی سیم ۱۴۶  
 سرورهای چاپ بی سیم ۱۴۶  
 سفارش لوازم و قطعات بدکی ۱۴۴  
 سیستم های کاربرد، پشتیبانی شده ۱۱  
 سینی

- روودي اصلي ۵  
 روودي مقدم تک ورقی ۵  
 سيني 1(شکاف وروودي مقدم تک ورقی) ۵  
 سيني 2(سيني وروودي اصلي) ۷  
 سيني ها، وروودي ۱۰۹  
 باز کردن گيرگردي ۱۰۹  
 سيني هاي وروودي ۱۰۹  
 باز کردن گيرگردي ۱۰۹  
 سيني وروودي ۵  
 اصلي ۵  
 اصلي (سيني 2) ۷

- بارگذاري شکاف وروودي مقدم تک ورقی (سيني 1) ۵۰  
 داخل کردن مواد چاپي ۵۰  
 مقدم تک ورقی ۷, ۵  
 سيني وروودي اصلي (سيني 2) ۷  
 داخل کردن ۵۰  
 مسیر مواد چاپي ۷

سيني وروودي اصلي  
 محل ۵

ش

- شبکه ۲۲  
 اتصالي ها ۲۲  
 شکاف  
 وروودي مقدم تک ورقی ۵  
 شکاف وروودي مقدم تک ورقی (سيني 1)  
 داخل کردن ۵۰  
 محل ۵  
 مرور ۷

ص

- صرفه جوبي در گرد جوهر ۱۴۷  
 صفحات اطلاعاتي چاپگر  
 صفحه نمايشي ۲۸  
 صفحه وضعیت موجودی ها ۲۸  
 صفحه پيکربندی ۲۸  
 صفحه پيکربندی شبکه ۲۸  
 صفحات سفید ۹۹  
 صفحه تقییک، تعویض ۸۰  
 صفحه نمايشي ۲۸  
 صفحه وضعیت موجودی ها ۲۸  
 صفحه پيکربندی ۲۸  
 صفحه پيکربندی شبکه ۲۸  
 صفحه کنترل ۶  
 صوتی ۱۲۳

ض

- ضمانت  
 تمدید شده ۱۵۹  
 محصول ۱۳۹  
 کارتريج چاپ ۱۴۱  
 ضمانت تمدید شده ۱۵۹

غ

- غلطک بلند کننده  
 تعویض ۷۳  
 تمیز کردن ۷۹

ف

- فرمها، چاپ کردن ۵۴  
 فرمهاي از قبل چاپ شده  
 رهنماوهای استفاده ۴۶  
 فقدان متن ۹۹  
 فقدان گرافيك ۹۹

ق

- قطعات تعويضي ۱۴۵  
 قطعات بدکي، سفارش ۱۴۴

ل

- لغو کردن يك کار چاپي ۳۹

میانگین عمر، کارتیج چاپ	۱۴۷	من
مک اینتاش		تحریف شده ۹۹
۱۷ PPDs		فقدان ۹۹
حل مشکلات ۹۲		متن تحریف شده ۹۹
خطاهای چاپ ۹۳		محفظه خروجی ۱۱۲
مشکلات عمومی ۹۲		باز کردن گیرکردگی ۱۱۲
نرم افزار ۱۶		محفظه خروجی بالایی ۵۹
<b>ن</b>		
نرم افزار		چاپ دوطرفه غیراتوماتیک ۵۹
رانشگر های چاپگر، ویندوز ۱۴		محفظه خروجی بالایی ۵۹
رانشگر های چاپگر، مک اینتاش ۱۶		چاپ دوطرفه غیراتوماتیک ۵۹
سایت های داون لوڈ کردن ۲		مرور، چاپگر ۵
سیستم های عامل پشتیبانی شده ۱۱		مسیر خروجی مستقیم ۱۱۳
مشکلات ۱۰۱		باز کردن گیرکردگی ۱۱۳
موافقنامه جواز نرم افزار ۱۴۰		چاپ دوطرفه غیراتوماتیک ۶۱
مک اینتاش ۱۶		مسیر خروجی مستقیم ۸
نصب کردن ۱۱		مسیر مواد چاپی ۷۱
ویندوز ۱۴		تمیز کردن ۷۱
نمونه های چراغ وضعیت ۸۶		سینی ورودی اصلی (سینی ۲) ۷
<b>و</b>		
ورودی نیرو ۵		شکاف ورودی مقدم تک ورقی (سینی ۱) ۹
<b>ی</b>		
کابل		محفظه خروجی ۹
۲۰ USB		مرور ۷
موازی ۲۱		مسیر خروجی مستقیم ۸
کابل موازی، وصل کردن ۲۱		مسیر چاپ دو طرفه اتوماتیک ۱۱۵
کارتیج چاپ		باز کردن گیرکردگی ۱۱۵
استفاده از کارتیجهاي HP ۱۴۷		مسیر چاپ دو طرفه، اتوماتیک ۱۱۵
انبار کردن ۱۴۷		باز کردن گیرکردگی ۱۱۵
برای بازیابی کجا برگردانید ۱۳۷		مشخصات
تعویض ۱۴۹		برقی ۱۲۴
دریچه ۵		حافظه ۱۲۸
دسترسی ۱۰		دسترسی به درگاه ۱۲۹
دوباره چکش کردن گرد جوهر ۱۴۸		صوتی ۱۲۳
ضمانت ۱۴۱		ظاهری ۱۲۶
میانگین عمر ۱۴۷		محیطی ۱۲۲
کاغذ		مواد چاپی ۱۸
استفاده از ۴۳		گنجایش ها و میزان نیرو ۱۲۷
اندازه های قابل قبول ۱۸		مشخصات محیطی ۱۲۲
مشکلات و راه حل ها ۴۳		مشکلات استفاده از کاغذ ۹۷
گزینش ۴۸		منطقه کارتیج چاپ ۱۰۷
کاغذ کارت		باز کردن گیرکردگی ۱۰۷
ر هنمودهای استفاده ۴۶		تمیز کردن ۷۰
چاپ کردن ۵۵		مواد چاپی
کتابچه ها، چاپ ۶۶		انواعی که بایستی اجتناب کرد ۴۸
کلید روشن/خاموش ۵		بهینه سازی کیفیت چاپ برای انواع مواد چاپی ۴۲
کلید نیرو ۵		توصیه شده ۴۸
کلید، نیرو ۵		داخل کردن ۵۰
کمک روی خط، خواص چاپگر ۱۳		رنهمودهای استفاده ۴۳
کیفیت چاپ		نوع هایی که ممکن است به چاپگر صدمه وارد کنند. ۴۸
۴۱ EconoMode		چاپ غیر اتوماتیک ۳۸
اشکالات تکراری عمودی ۱۰۴		چاپ مواد چاپی به اندازه سفارشی ۵۵
بهینه سازی برای انواع مواد چاپی ۴۲		گزینش ۴۸
تحریف شکل حروف ۱۰۲		گشودن گیر کردگی ۱۰۷
		مواد چاپی به اندازه سفارشی، چاپ کردن ۵۵
		مواد چاپی سنگین، رهنمودهای استفاده ۴۶
		مواد چاپی ۱۸
		اندازه های قابل قبول ۱۸
		مواد، سفارش ۱۴۴

چاپگر	۴۰
اتصالی ها	۱۹
بسته بندی دوباره	۱۶۰
تمیز کردن	۷۰
جعبه ابزار	۱۴
صفحه کنترل	۶
مرور	۵
مشخصات	۱۲۱
مشکلات نرم افزار	۱۰۱
نرم افزار	۱۱
بیکری‌بندی ها	۳
چاپگر، مشخصات	۱۲۷
چراغ	
آماده	۵
چراغ آماده	۵
چراغ بی سیم	۵
چراغ رسیدگی	۵
چراغ شروع	۵
چراغ گرد جوهر	۵
چراغها	
بی سیم	۵
رسیدگی	۵
شروع	۵
نمونه های چراغ وضعیت	۸۶
گرد جوهر	۵
چندین صفحه، چاپ بر روی یک ورق کاغذ	۶۵
<b>گ</b>	
گرافیک	
فقدان	۹۹
کیفیت ضعیف	۱۰۰
گرد جوهر	
انبار کردن کارتريج های چاپ	۱۴۷
تمیز کردن منطقه کارتريج چاپ	۷۰
در اطراف پخش می شود	۱۰۶
دربیچه کارتريج چاپ	۵
دوباره پخش کردن	۱۴۸
صرفه جویی	۱۴۷
عرض کردن کارتريج چاپ	۱۴۹
لکه	۱۰۳
لکه ها	۱۰۲
کم	۱۰۲
گردجوهر سست	۱۰۴
گرینش	
مواد چاپی	۴۸
کاغذ	۴۸
گرینشگر اندازه مواد چاپی برای چاپ دو طرفه اتوماتیک	۵
گشودن گیر کردگی	۱۰۷
گیرکردگی	
گشودن	۱۰۷
تنظیمات	۴۰
حروف بد شکل	۱۰۴
خطوط عمودی	۱۰۳
زمینه خاکستری	۱۰۳
صفحه اریبی	۱۰۵
فرخورده	۱۰۵
لکه های گرد جوهر	۱۰۲
لکه گرد جوهر	۱۰۳
موجی بودن	۱۰۵
چاپ روشن و یا کم رنگ	۱۰۲
چروکیدگی	۱۰۵
چین خورده	۱۰۵
گرد جوهر در اطراف پخش می شود	۱۰۶
گردجوهر سست	۱۰۴
<b>چ</b>	
چاپ N-up	۶۵
چاپ بی سیم	
Bluetooth	۳۵
IEEE 802.11b/g standard	۳۵
چاپ توسط تغذیه غیر اتوماتیک	۳۸
چاپ دو طرفه	
اتوماتیک	۵۷
چاپ دو طرفه (دو رویه)	
اتوماتیک	۵۷
چاپ دو طرفه اتوماتیک	۵۷
چاپ دو طرفه	
غیر اتوماتیک	۵۹
چاپ دو طرفه غیر اتوماتیک	۵۹
چاپ دوگانه (دو طرفه)	
غیر اتوماتیک	۵۹
چاپ کردن	
N-up	۶۵
اسلاپیدها	۵۳
بر روی هر دو طرف کاغذ (اتوماتیک)	۵۷
برچسب ها	۵۳
تغذیه غیر اتوماتیک	۳۸
ته نقش ها	۶۷
روی دو طرف کاغذ (غیر اتوماتیک)	۵۹
سرنامه	۵۴
صفحه نمایشی	۲۸
صفحه وضعیت موجودی ها	۲۸
صفحه پیکر بندی	۲۸
صفحه پیکر بندی شبکه	۲۸
فرمها، از قبل چاپ شده	۵۴
لغو کردن	۳۹
مواد چاپی به اندازه سفارشی	۵۵
پاکت ها	۵۱
چندین صفحه بر روی یک ورق کاغذ	۶۵
کاغذ کارت	۵۵
کتابچه ها	۶۶

گروه استاد شبکه ارایه دهنده خدمات شبکه های کامپیوتری و فروشنده لایسنس آنتی ویروس ESET ، لایسنس این محصول را به صورت نیم بها به قیمت 50 هزار تومان برای نسخه کامپیوتر 20 هزار تومان برای نسخه موبایل عرضه میکند.

lanmaster.ir